

## Declaração de conformidade

# CE 0168

Sharp Telecommunications of Europe Limited declara que este GX29 está conforme com os requisitos essenciais e outras disposições da Directiva 1999/5/CE.

Pode obter-se uma cópia da declaração de conformidade original na Internet, em:

<http://www.sharp-mobile.com>

# **Introdução**

Parabéns e obrigado por preferir o GX29.

## **Sobre este Guia do Utilizador**

Este Guia do Utilizador foi elaborado com todo o cuidado para ajudá-lo a conhecer as características e o funcionamento do seu telefone de forma rápida e eficiente.

## **AVISO**

- Recomendamos vivamente que guarde sempre registos escritos em separado relativamente a todos os dados importantes. Praticamente todos os produtos de memória electrónica podem, em determinadas circunstâncias, registar perdas ou alterações de dados. Por esse motivo, não assumimos qualquer responsabilidade pela perda de dados ou pela inutilização dos mesmos, independentemente da forma, quer em resultado de utilização indevida, reparações, anomalias, substituição de bateria, utilização depois de a data de validade da bateria ter expirado, quer em resultado de qualquer outro factor.
- Não assumimos qualquer responsabilidade, directa ou indirecta, por prejuízos financeiros ou queixas levantadas por terceiros que resultem da utilização deste produto e respectivas funções, como por exemplo roubo de números de cartões de crédito, perda ou alteração de dados guardados, etc.
- Todos os nomes de empresas e/ou produtos são marcas e/ou marcas registadas dos respectivos detentores.
- Os ecrãs mostrados nas ilustrações utilizadas neste Guia do Utilizador podem ser diferentes dos reais. As informações descritas neste Guia do Utilizador estão sujeitas a alterações sem aviso prévio.

- As funções descritas neste Guia do Utilizador podem não ser suportadas por todas as redes.
- Não assumimos qualquer responsabilidade por conteúdos, informação, etc. descarregados da rede.
- Ocasionalmente podem surgir no ecrã alguns pixels pretos ou claros. Este facto não terá qualquer impacto nas funções ou no desempenho do equipamento.

## **Direitos de propriedade intelectual**

De acordo com as leis de Copyright, a reprodução, alteração e utilização de material protegido por Copyright (música, imagens, etc.) são autorizadas apenas se destinadas a utilização pessoal ou privada. Se o utilizador não possuir direitos de autor mais alargados ou não tiver recebido autorização explícita do detentor de Copyright para reproduzir, alterar ou utilizar uma cópia efectuada ou alterada desta forma, isso é entendido como violação das leis de Copyright, dando ao detentor de Copyright o direito de exigir indemnizações. Por esta razão, evite a utilização ilegal de material protegido por Copyright.

Windows é uma marca registada de Microsoft Corporation nos Estados Unidos e/ou outros países.

Powered by JBlend™ Copyright 1997-2004 Aplix Corporation. All rights reserved. JBlend and all JBlend-based trademarks and logos are trademarks or registered trademarks of Aplix Corporation in Japan and other countries.



Powered by Mascot Capsule®/Micro3D Edition™  
Mascot Capsule® is a registered trademark of HI Corporation  
©2002-2007 HI Corporation. All Rights Reserved.

Licensed by Inter Digital Technology Corporation under one or more of the following United States Patents and/or their domestic or foreign counterparts and other patents pending, including U.S. Patents: 4,675,863; 4,779,262; 4,785,450 & 4,811,420.

T9 Text Input is licensed under one or more of the following: U.S. Pat. Nos. 5,818,437, 5,953,541, 5,187,480, 5,945,928, and 6,011,554; Australian Pat. No. 727539; Canadian Pat. No. 1,331,057; United Kingdom Pat. No. 2238414B; Hong Kong Standard Pat. No. HK0940329; Republic of Singapore Pat. No. 51383; Euro. Pat. No. 0 842 463 (96927260.8) DE/DK, FI, FR, IT, NL,PT,ES,SE,GB; Republic of Korea Pat. Nos. KR201211B1 and KR226206B1; and additional patents are pending worldwide.

Bluetooth is a trademark of the Bluetooth SIG, Inc.



The Bluetooth word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Sharp is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

#### CP8 PATENT

Este produto está licenciado ao abrigo da MPEG-4 Visual Patent Portfolio License para utilização pessoal e não comercial por um consumidor para (i) codificação de vídeo compatível com a MPEG-4 Video Standard ("MPEG-4 Video") e/ou (ii) descodificação de MPEG-4 Video codificado por um consumidor numa actividade pessoal e não comercial e/ou obtido através de um fornecedor de vídeo licenciado. Não há nenhuma licença concedida ou implícita para qualquer outra utilização. Pode obter informações adicionais na MPEG LA. Consulte <http://www.mpegla.com>.

Este produto está licenciado ao abrigo da MPEG-4 Systems Patent Portfolio License para codificação compatível com a MPEG-4 Systems Standard, salvaguardando-se a necessidade de uma licença adicional e pagamento de royalties para a codificação no que se refere a (i) dados armazenados ou copiados em suportes físicos pagos título a título e/ou (ii) dados pagos título a título e transmitidos a um utilizador final para armazenamento e/ou utilização permanente. Tal licença adicional pode ser obtida na MPEG LA, LLC. Consulte <http://www.mpegla.com> para obter mais informações.

## Funções e serviços úteis

O seu telefone oferece-lhe as seguintes funções:

- Uma câmara digital incorporada para tirar fotografias e Video Clips.
  - Uma função de mensagens para ler e criar mensagens SMS.
  - MMS (Serviço de mensagens multimédia) para personalizar o seu telefone de várias formas.
  - Um Browser WAP para aceder a informação na Internet móvel.
  - Aplicações Java™. Pode também descarregar diversas aplicações a partir da Vodafone através da Internet móvel.
  - O visor exterior (azul) para verificar rapidamente a informação das chamadas ou mensagens.
  - Email para enviar textos até 2000 caracteres e receber mensagens com anexos.
  - Uma função de edição de toques para criar toques de chamada originais utilizando até no máximo 32 vozes.
- Uma função Gravador de voz para gravar e reproduzir Voice Clips.
  - Uma interface de tecnologia sem fios *Bluetooth*® para estabelecer contacto com determinados dispositivos e transmitir dados. Pode transmitir fotografias, sons e Video Clips para telefones que funcionem por OBEX.
  - Uma função de sincronização de dados para sincronizar registos da Lista de Contactos e itens agendados com o Microsoft Outlook ou Outlook Express num PC.
  - Um Schedule Alarm para criar e enviar itens agendados com definições de alarme.

# Índice

<b>Introdução</b> .....	<b>1</b>	Utilizar Meus Modelos .....	27
Funções e serviços úteis .....	3	<b>Utilizar o Menu</b> .....	<b>28</b>
<b>O seu telefone</b> .....	<b>7</b>	Lista das funções dos menus .....	29
Acessórios opcionais .....	7	<b>Lista de Contactos</b> .....	<b>31</b>
<b>Apresentação</b> .....	<b>8</b>	Seleccionar a memória onde guardar .....	31
Inserir o cartão SIM e a bateria .....	11	Alterar a lista apresentada .....	31
Carregar a bateria .....	13	Alterar a ordem de apresentação do nome .....	32
Ligar e desligar o seu telefone .....	14	Adicionar contacto .....	32
Indicadores no visor (Visor principal) .....	15	Copiar registos da Lista de Contactos do cartão SIM para o telefone e vice-versa .....	33
Indicadores no visor (Visor exterior) .....	17	Encontrar um nome e um número .....	33
<b>Funções de navegação</b> .....	<b>18</b>	Marcar a partir da Lista de Contactos .....	34
<b>Funções de Chamadas</b> .....	<b>19</b>	Editar registos da Lista de Contactos .....	34
Efectuar uma chamada .....	19	Eliminar registos da Lista de Contactos .....	34
Marcação rápida .....	19	Ver Grupos .....	34
Remarcar .....	20	Grupos .....	35
Atender uma chamada .....	20	Atribuir um toque a cada um dos registos da Lista de Contactos .....	36
Menu de funções a utilizar durante uma chamada .....	21	Estado de memória .....	36
<b>Introduzir caracteres</b> .....	<b>25</b>	Lista de marcação rápida .....	36
Alterar o idioma de escrita .....	26		
Alterar o método de introdução .....	26		

Enviar um registo da Lista de Contactos .....	37	Estado de memória .....	71
Receber um registo da Lista de Contactos .....	37	<b>Meus Jogos .....</b>	<b>72</b>
Marcar o número de telefone de um serviço .....	38	Jogos Guardados .....	72
<b>Câmara .....</b>	<b>39</b>	Screensavers .....	73
Tirar fotografia .....	39	Mais downloads .....	73
Gravar vídeo .....	43	Definições .....	74
<b>Mensagens .....</b>	<b>47</b>	Info Java™ .....	75
MMS .....	47	<b>Aplicações .....</b>	<b>76</b>
SMS .....	53	Vodafone .....	76
Email .....	56	Alarmes .....	76
Difusão celular .....	58	Calculadora .....	77
<b>Vodafone live! .....</b>	<b>59</b>	Gravador de voz .....	78
Aceder ao Browser WAP .....	59	Editor de toques .....	79
Navegar numa página WAP .....	60	Ajuda .....	83
<b>Meus items .....</b>	<b>63</b>	<b>Calendário .....</b>	<b>84</b>
Minhas Imagens .....	63	<b>Contactos .....</b>	<b>87</b>
Meus Jogos .....	65	Registo de chamadas .....	87
Meus Toques .....	66	Lista de marcação rápida .....	88
Vídeos .....	68	Meus números .....	88
Meus Modelos .....	71	Duração de chamadas .....	88
		Contador de dados .....	88
		Custo das chamadas .....	89

<b>Definições .....</b>	<b>90</b>	SAR .....	122
Conectividade .....	90	INFORMAÇÃO SOBRE	
Perfis .....	93	ELIMINAÇÃO DE PRODUTOS .....	123
Configurar o visor .....	99	PRECAUÇÕES PARA A UTILIZAÇÃO	
Toques .....	102	NOS ESTADOS UNIDOS DA	
Definições de chamadas .....	102	AMÉRICA .....	124
Data&Hora .....	106	<b>Índice remissivo .....</b>	<b>126</b>
Alterar o idioma .....	107		
Rede .....	107		
Segurança .....	111		
Repor os valores de fábrica .....	112		
<b>Ligar o GX29 ao seu PC .....</b>	<b>113</b>		
Requisitos do sistema .....	113		
Modem GSM/GPRS .....	113		
Handset Manager .....	114		
Instalação do software .....	114		
<b>Resolução de problemas .....</b>	<b>116</b>		
<b>Precauções de segurança e</b>			
<b>Condições de utilização .....</b>	<b>118</b>		
CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO .....	118		
AMBIENTE .....	121		
PRECAUÇÕES RELATIVAS			
À UTILIZAÇÃO EM VEÍCULOS .....	121		

## **O seu telefone**

Verifique cuidadosamente o indicado a seguir. O seu telefone deve vir acompanhado de:

- Telefone GSM 900/1800/1900 GPRS
- Bateria de íões de lítio recarregável
- Carregador de CA
- Kit mãos livres
- CD-ROM
- Guia do Utilizador
- Guia Rápido

## **Acessórios opcionais**

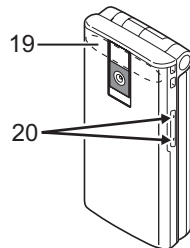
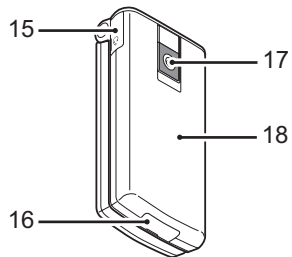
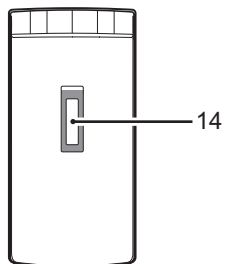
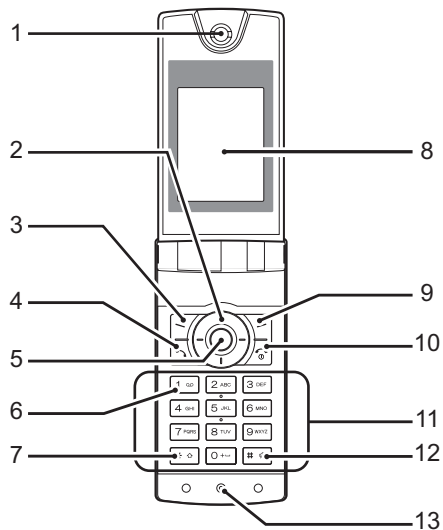
- Bateria Li-Ion de substituição (XN-1BT30)
- Carregador do isqueiro (XN-1CL30)
- Cabo de dados USB (XN-1DC30)
- Carregador de CA (XN-1QC31)
- Kit mãos livres pessoal (XN-1ER20)

Os acessórios acima podem não estar disponíveis em todas as regiões.

Para mais informações contacte o seu fornecedor.



# Apresentação



### 1. Auscultador/Altifalante

### 2. Teclas de navegação (Teclas de setas):

Deslocam o cursor para seleccionar itens de menus, etc.

Setas para cima/para baixo:



Apresentam registos da Lista de Contactos em modo de posição de espera. Os símbolos e representam estas teclas ao longo do manual.

Seta para a esquerda:



Mostra a lista de Jugos Guardados no modo de espera. O símbolo representa esta tecla ao longo do manual.

Seta para a direita:



Apresenta a lista de Imagens Guardadas no modo de posição de espera. O símbolo representa esta tecla ao longo do manual.

### 3. Botão de toque esquerdo:



Executa a função que aparece na parte inferior esquerda do ecrã.

### 4. Tecla Enviar:



Faz ou aceita chamadas, apresenta o registo de chamadas no modo de posição de espera.

### 5. Tecla central:



Apresenta o Menu principal no modo de posição de espera e executa as funções.

### 6. Tecla Voice Mail:



Prima esta tecla e mantenha-a premida para ligar para o centro de Voice Mail automaticamente. (Depende do cartão SIM.)

### 7. Tecla \*/Shift:



Alterna os caracteres entre quatro modos: Abc, ABC, 123 e abc.

Prima esta tecla e mantenha-a premida no ecrã de introdução de texto para alternar o método de introdução de texto entre os modos Multi-tap e T9.

### 8. Visor principal

### 9. Botão de toque direito:



Executa a função que aparece na parte inferior direita do ecrã. Utilizada para aceder a “Vodafone live!” abrindo o Browser em modo de posição de espera.

### 10. Botão Terminar e Ligar/Desligar:





Termina uma chamada, liga/desliga o telemóvel.

### 11. Teclado

## 12. #/Tecla Silêncio:



Alterna os ecrãs de símbolos.  
Prima esta tecla e mantenha-a premida no ecrã de introdução de texto até aparecer o ecrã de opções de idioma.  
Prima esta tecla e mantenha-a premida quando em posição de espera para alternar as definições de Perfis entre os modos Normal e Silêncio.  
Prima  e  no modo de espera para activar ou desactivar a função sem fios *Bluetooth*.

## 13. Microfone

## 14. Visor exterior

## 15. Tomada para equipamento mãos livres

## 16. Tomada para ligação externa:

Utilizada para ligar o carregador ou o Cabo de dados USB.

## 17. Câmara

## 18. Tampa da bateria

## 19. Antena interna:

Aviso: Não tape a área articulada do telefone com a mão quando o utilizar pois pode prejudicar o funcionamento da antena interna.

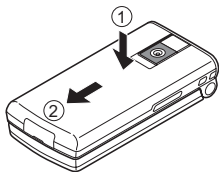
## 20. Teclas laterais para cima/para baixo:



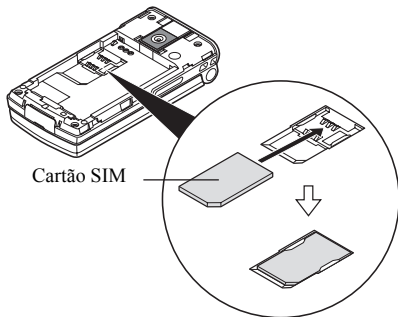
Deslocam o cursor para seleccionar os itens de menu, ajustar o volume do auscultador, etc.

## Inserir o cartão SIM e a bateria

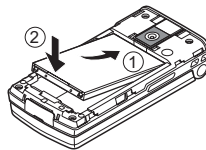
1. Deslize a tampa da bateria para fora ( ① ② ).



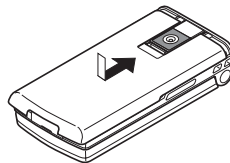
2. Introduza o cartão SIM no suporte do cartão SIM.



3. Segure a bateria de forma a que os contactos de metal da bateria fiquem virados para baixo; faça deslizar as guias da parte superior da bateria para dentro das ranhuras da bateria ① e insira-a ②.



4. Coloque a tampa da bateria e deslize-a conforme ilustrado abaixo.

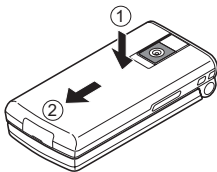


### Nota

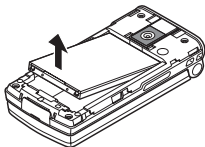
- Certifique-se de que apenas utiliza cartões SIM 3V.
- Certifique-se de que utiliza a bateria de substituição standard (XN-1BT30).

## Retirar o cartão SIM e a bateria

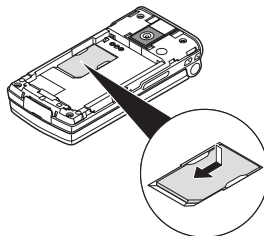
1. Certifique-se de que desliga o telefone, o carregador e outros acessórios. Deslize a tampa da bateria para fora (1 2).



2. Pegue na bateria pela extremidade saliente e retire a bateria do telefone.



3. Segure cuidadosamente o cartão SIM e deslize-o para fora do suporte SIM, conforme indicado em seguida.



## Eliminação da bateria

O dispositivo é alimentado por uma bateria. Para proteger o ambiente, queira ler a informação a seguir relativamente à eliminação da bateria.

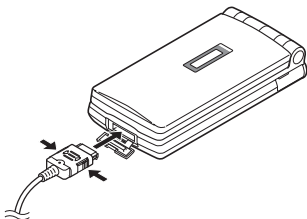
- Entregue a bateria usada no centro de recolha de resíduos mais próximo, no seu fornecedor ou no centro de atendimento ao cliente para que possa ser reciclada.
- Não queime a bateria usada, não a coloque em água e não a deite fora juntamente com lixo doméstico.


## Carregar a bateria

Antes de utilizar o telefone pela primeira vez, deve carregar a bateria durante pelo menos 2 horas.

### Utilizar o carregador

1. Retire a tampa da tomada para ligação externa e ligue o carregador à tomada para ligação externa, existente na parte inferior do telefone, premindo ambos os lados indicados com setas. Ligue o carregador a uma tomada de CA. Guarde a tampa num local seguro para não a perder.



Quando o telefone está a carregar, o ícone animado do estado da bateria (  ) na parte superior direita do ecrã indica o estado actual.

Tempo normal necessário para carregar a bateria:  
Aproximadamente 2 horas.

### Nota

- *O tempo necessário para carregar a bateria pode variar consoante o estado da bateria e depende também de outros factores. (Consulte “Bateria” na página 119.)*

### Para desligar o carregador

Empurre os botões laterais do carregador e desligue o carregador da tomada para ligação externa do telefone.

2. Concluído o carregamento, o ícone de indicação da bateria indica o estado de bateria completa. Desligue o carregador da tomada de CA e desligue a ficha do carregador do telefone. Coloque a tampa na devida posição.

### Nota

- *Não utilize qualquer carregador não aprovado; tal pode danificar o telefone e invalidar a garantia; consulte “Bateria” na página 119 para mais informações.*


Para carregar utilizando o carregador de ligação ao isqueiro

O Carregador de ligação ao isqueiro opcional fornece a corrente para Carregar a bateria a partir da tomada do isqueiro de um veículo.






### Indicador de carga da bateria

O nível actual de carga da bateria aparece na parte superior direita do visor principal e no visor externo.


### Bateria fraca durante utilização

Quando a bateria fica fraca, toca um alarme e o ícone “” aparece no visor principal, bem como no visor exterior.


Se estiver a utilizar o telefone e ouvir o sinal indicador de “bateria fraca”, ligue o carregador ao telefone o mais rapidamente possível. Se continuar a utilizar o telefone, este poderá deixar de funcionar normalmente. A bateria pode durar apenas aproximadamente cinco minutos antes de o telefone se desligar durante uma chamada.

Indicadores da bateria	Nível de carga
	Bateria carregada
	Bateria parcialmente carregada
	Deve carregar a bateria
	Carregue a bateria
	Bateria descarregada

## Ligar e desligar o seu telefone


Para ligar, prima  e mantenha nessa posição durante aproximadamente 2 segundos.

Surge o ecrã de posição de espera.

Para desligar, prima  e mantenha nessa posição durante aproximadamente 2 segundos.

### Para introduzir o código PIN

No caso do código PIN (Personal Identification Number) estar activado, ser-lhe-á pedido para introduzir o código PIN sempre que o telefone for ligado. Para obter informações sobre como configurar o código PIN, consulte “Activar/desactivar o código PIN” na página 111.

1. Introduza o seu código PIN.
2. Prima .

### Nota

- Se introduzir o código PIN errado três vezes seguidas, o cartão SIM é bloqueado. Consulte “Activar/desactivar o código PIN” na página 111.

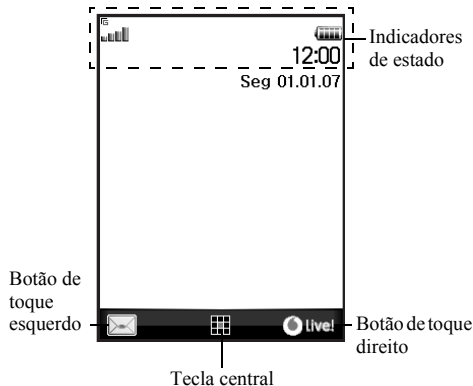
## Para copiar a Lista de Contactos do cartão SIM

Quando introduz o cartão SIM no seu telefone pela primeira vez e começa a utilizar a Lista de Contactos, é lhe perguntado se deseja copiar os registos da Lista de Contactos que se encontram no cartão SIM. Siga as instruções apresentadas no ecrã; em alternativa poderá proceder a essa operação posteriormente utilizando o menu da Lista de Contactos como indicado a seguir:

***“Contactos” → “Lista de Contactos” → [Opções] → “Avançadas” → “Copiar td. registos”***



**1.** Seleccione “Do SIM p/a o Telefone”.

## Indicadores no visor (Visor principal)






















## Indicadores de estado



1.  /  : Força do sinal recebido/Ausência de cobertura de rede









GPRS activado e com cobertura de rede/utilização do telefone fora da rede (Roaming)/GPRS com cobertura de rede, activado e com utilização do telefone fora da rede





2.  : A receber chamada
3.  : Chamada em curso
4.  /  : CSD/GPRS em curso
5.  : Comunicação de fax em curso
6.  : “Desviar” (p. 102) definido para “Todas as chamadas”
7.  /  : A página visualizada é uma página WAP segura
8.  /  : Alerta mensagens de texto [não lidas/caixa de correio cheia]
9.  /  : Alerta mensagens MMS [não lidas/caixa de correio cheia]
10.  /  : Alerta mensagens de Email [não lidas/caixa de correio cheia]
11.  : Cabo de dados USB ligado




12.  /  : Ligação sem fios *Bluetooth* [activada/ em comunicação]








13.  /  : Aplicação Java™ [executada (a cores)/ suspensa (cinzento)]

14. (Nenhum ícone) /  /  /  /  /  : Perfil actual [Normal/Reunião/Exterior/Carro/Auricular/Silêncio]

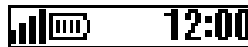
15.  : Método de introdução de texto T9 activado

16.  /  /  /  : Método de introdução de texto actual [Primeira letra em maiúsculas/Tudo em maiúsculas/Tudo em minúsculas/Algarismos]






17.  /  /  : “Volume toque” (p. 94) definido para “Silêncio”/Vibração activada (p. 95)/ Vibração activada e som desactivado.

- 18.  : Nível da carga da bateria
- 19.  : Alarme diário activado
- 20.  /  : Registo agendado activado [com/sem alarme de lembrete]
- 21.  : Guardadas contém mensagens MMS não enviadas
- 22.  : Alerta de WAP
- 23.  : Alerta mensagens de Voice mail

## Indicadores no visor (Visor exterior)



### Indicadores de estado

- 1.  : Força do sinal recebido
- 2.  : Nível da carga da bateria
- 3.  : Cabo de dados USB ligado
- 4.  /  : Ligação sem fios *Bluetooth* [activada/ em comunicação]

## Funções de navegação

Todas as aplicações são acedidas a partir do Menu principal. Para abrir o Menu principal, prima a tecla central (⊙) com o telefone em posição de espera.

Para iniciar aplicações, necessita de realçar itens de menus e efectuar selecções. Para seleccionar um item de menu (indicado entre aspas), desloque o cursor utilizando ⬆, ⬇, ⬅ e ➡, e prima ⊙ para confirmar a sua selecção.

Em determinados procedimentos, será necessário premir um dos botões de toque (indicado entre parêntesis rectos), apresentados na parte inferior esquerda ou direita do ecrã. Prima o botão de toque correspondente (☐ ou ☐).

Para voltar ao ecrã anterior, prima o botão de toque direito se visualizar “Voltar”. Para fechar o Menu principal, prima o botão de toque direito se visualizar “Sair”.


Cada uma das secções deste Guia do Utilizador começa com uma lista de itens (indicados em itálico) que tem de seleccionar por ordem antes de realizar os procedimentos apresentados. Selecciona cada item para visualizar o próximo conjunto de itens a seleccionar. Abra os itens de subsecção depois de abrir os itens listados na secção principal.

Exemplo:


*“Contactos”* → *“Lista de Contactos”* → [Opções] → *“Avançadas”*

# Funções de Chamadas

## Efectuar uma chamada

1. Introduza o indicativo e o número de telefone para onde pretende ligar e prima  para ligar.  
Se introduzir o número errado, prima [Apagar] para apagar o número à esquerda do cursor.



## Chamadas de emergência

1. Marque 112 (número internacional de emergência) utilizando o teclado e prima  para marcar.



### Nota

- *As chamadas de emergência podem não estar disponíveis em todas as redes de telemóveis quando se estão a utilizar determinados serviços de rede e/ou determinadas funções de telefones. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.*
- *Este número de emergência normalmente pode ser utilizado para efectuar uma chamada de emergência em qualquer país, com ou sem cartão SIM inserido, se existir cobertura de rede GSM.*



## Chamadas internacionais

1. Prima e mantenha nessa posição  até surgir um sinal “+” (indicativo internacional).
2. Introduza o indicativo do país, seguido do indicativo da região (sem o primeiro zero) e o número de telefone, e prima  para ligar.

## Marcação rápida





À função de marcação rápida podem associar-se no máximo 8 números de telefone constantes da Lista de Contactos (Telefone e SIM). Pode ligar para esses números utilizando as teclas numéricas ( a ).

Para detalhes sobre como definir a Lista de marcação rápida, consulte “Lista de marcação rápida” na página 36.

1. Para ligar para um número utilizando a lista de marcação rápida, prima e mantenha premida uma das teclas numéricas ( a ).  
O número de telefone guardado na Lista de marcação rápida é marcado.


## Remarcar

Pode voltar a marcar números presentes no registo de chamadas. Seleccione o número entre categorias específicas ou entre “Todas as chamadas”. Cada categoria específica contém no máximo 10 números e a lista “Todas as chamadas” contém 30 números, no máximo.

1. Prima  quando em posição de espera.
2. Prima  ou  para alternar os registos entre “Todas as chamadas”, “Números marcados”, “Chamadas perdidas” e “Chamadas recebidas”.
3. Seleccione o número para onde pretende ligar.
4. Prima  para marcar.

## Remarcação automática

Esta definição permite-lhe voltar a marcar o número pretendido automaticamente caso esse número esteja ocupado quando liga a primeira vez.

Se pretender interromper a função de remarcação, prima  ou [Fim].

Para definir a função Remarcação automática

**“Definições” → “Def. de chamadas” → “Remarc. automática”**




1. Seleccione “On” ou “Off”.

### Nota

- Quando receber uma chamada a função Remarcação automática será interrompida.
- A Remarcação automática não está disponível para chamadas de fax e de dados.

## Atender uma chamada


Quando for detectada uma chamada recebida, o telefone toca.

1. Prima ,  ou [Atender] para atender a chamada. Ou prima qualquer tecla, excepto  e [Ocupado] quando a função “Atender qq tecla” estiver activada. Defina a função Atender qualquer tecla no perfil em cada um dos modos. (p. 98)

### Sugestão

- Se o Kit mãos livres pessoal (opção) estiver ligado ao telefone, pode atender chamadas premindo o botão Atender.
- Se tiver subscrito o serviço de Identificação de Chamadas (Calling Line Identification (CLI)) e a rede de quem está a efectuar a chamada enviar o número, esse número será apresentado no visor. Se o nome e o número de quem está a efectuar a chamada estiverem guardados na Lista de Contactos, o nome e número de telefone dessa pessoa serão apresentados no visor.
- Se o número for confidencial, o visor indica “Número privado”.
- Quando receber uma chamada de uma pessoa cuja fotografia esteja registada na Lista de Contactos, o visor de recepção e a fotografia são exibidos alternadamente.

## Rejeitar uma chamada

1. Prima  ou prima a tecla lateral para cima ou a tecla para baixo e mantenha-a premida quando o telefone tocar, para rejeitar uma chamada que não deseje atender.

## Informar de que não pode atender




1. Prima [Ocupado] quando o telefone tocar para enviar um toque de ocupado e informar a pessoa que lhe está a telefonar de que não pode atender a chamada.

## Menu de funções a utilizar durante uma chamada

O seu telefone possui funções adicionais disponíveis durante uma chamada.

### Ajustar o volume do auscultador


Durante uma chamada, pode ajustar o volume do auscultador (e o volume do equipamento mãos livres se estiver ligado).

1. Durante uma chamada, prima uma das teclas laterais (tecla lateral para cima ou tecla lateral para baixo) para visualizar o ecrã de volume do auscultador.
2. Prima a tecla lateral para cima (ou ) para aumentar o volume ou prima a tecla lateral para baixo (ou ) para diminuir o volume. Pode seleccionar entre 5 níveis (níveis 1 a 5).
3. Prima  quando o volume estiver no nível pretendido. O telefone volta automaticamente ao ecrã de chamada se o deixar inactivo durante algum tempo.

## Reter uma chamada

Esta função permite-lhe gerir duas chamadas em simultâneo. Se pretender efectuar uma chamada com uma comunicação em curso, pode reter essa chamada e efectuar uma outra.

### Para efectuar uma chamada com uma chamada em curso

1. Durante uma chamada, prima [Opções].
2. Selecciona “Espera”.  
A chamada em curso é retida.  
Para retomar uma chamada, prima [Opções] e selecciona “Retomar Chamada”.
3. Introduza o número de telefone para onde pretende ligar e em seguida prima .

### Sugestão

- Pode também efectuar uma outra chamada introduzindo o número de telefone durante uma chamada, em vez de seguir as etapas 1 e 2. A chamada em curso é automaticamente retida.

## Chamadas em espera

Com uma chamada em curso, este serviço informa-o que uma outra chamada espera ser atendida.

1. Durante uma chamada, prima [Opções] e selecciona “Reter e atender” para atender a segunda chamada.  
A primeira chamada é colocada em espera e pode nessa altura falar com quem efectuou a segunda chamada.
2. Prima [Opções] e selecciona “Trocar chamadas” para passar de uma chamada para outra.
3. Prima [Opções] e selecciona “Desligar chamada” para terminar a chamada actual e voltar à chamada colocada em espera.

### Nota

- *Tem de colocar a função “Chamada em espera” em “On” se utilizar o serviço Chamadas em espera (p. 103).*
- *O serviço Chamadas em espera pode não estar disponível em todas as redes. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.*
- *Se não desejar atender a segunda chamada, prima [Ocupado]; em alternativa, prima [Opções] e selecciona “Ocupado” ou “Rejeitar”, na etapa 1. Se seleccionar “Rejeitar”, a segunda chamada é registada no registo de chamadas como Chamada não atendida.*

## Aceder ao menu SMS durante uma chamada


1. Durante uma chamada, prima [Opções] e seleccione “SMS”.  
Estão disponíveis as seguintes opções: “Criar mensagem” para criar uma SMS ou “Recebidas”, “Enviadas” ou “Por Enviar” para aceder a essas pastas. Para mais informações sobre SMS, consulte “SMS” na página 53.

## Chamada em conferência

Uma chamada em conferência é uma chamada com mais de 2 participantes. Pode incluir até 5 participantes numa chamada em conferência.

### Para efectuar uma chamada em conferência

Para efectuar uma chamada em conferência, deve ter uma chamada activa e uma chamada retida.


1. Durante uma chamada, prima [Opções] e seleccione “Conferência” para atender a segunda chamada.
2. Seleccione “Conferência” para se juntar à chamada em conferência.
3. Prima  para terminar a chamada em conferência.

## Nota

- *O serviço Chamada em conferência pode não estar disponível em todas as redes. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.*
- *Na etapa 2 existem mais opções relativamente à função Chamada em conferência:*
  - *Para colocar todos os participantes em espera, seleccione “Conf. Todos em espera”.*
  - *Para colocar em espera todos os participantes excepto o da chamada em curso, seleccione “Particular”.*
  - *Para terminar a chamada com todos os participantes, seleccione “Libertar todas”.*
  - *Para sair da chamada em conferência mas permitir mesmo assim que os outros participantes prossigam com a chamada em conferência, seleccione “Transferir”.*
  - *Para colocar em espera a chamada em curso e continuar a chamada em conferência com os restantes participantes, seleccione “Excluir”.*
  - *Para impedir que mais participantes se juntem à conferência em curso, seleccione “Rejeitar”; em alternativa, poderá optar por enviar o sinal de ocupado, seleccionando para isso a opção “Ocupado”.*



Para adicionar novos participantes à chamada em conferência

1. Prima [Opções] e seleccione “Marcar”.
2. Introduza o número da pessoa que pretende adicionar à chamada em conferência e prima  para marcar.
3. Prima [Opções] e seleccione “Conferência”.
4. Seleccione “Conferência” para se juntar à chamada em conferência.  
Se pretender adicionar outros participantes, repita as etapas 1 a 4.

Para terminar uma chamada com um participante na chamada em conferência

1. Durante uma chamada em conferência, seleccione a pessoa que pretende retirar da chamada em conferência.
2. Prima [Opções] e seleccione “Desligar chamada”.

Para ter uma conversa em privado com um dos participantes

Se desejar ter uma conversa em privado com um dos participantes, pode seleccionar o participante a partir da lista de conferência e colocar os outros participantes em espera.

1. Durante uma chamada em conferência, seleccione a pessoa com quem pretende conversar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Conferência”.
3. Seleccione “Particular”.
4. Quando tiver terminado a conversa em privado, prima [Opções] e seleccione “Conferência”.
5. Seleccione “Conferência” para voltar à chamada em conferência.

**Silenciar o microfone**

1. Durante uma chamada, prima [Sem som] para silenciar o microfone.  
Para anular a função de silenciamento e voltar a ter som, prima [Com som].

## Introduzir caracteres

Ao introduzir caracteres para criar registos na Lista de Contactos, SMS ou MMS, etc., prima as teclas correspondentes.

No método de introdução Multi-tap, prima cada uma das teclas até visualizar o carácter pretendido. Por exemplo, prima **2=** uma vez para a letra “A” ou duas vezes para a letra “B”.

### Tabela de caracteres

Premindo cada uma das teclas visualizará os caracteres na ordem apresentada a seguir. A ordem varia consoante o idioma seleccionado.

#### Modo: Português

Tecla	Caracteres maiúsculos	Caracteres minúsculos	Algarismo
<b>1</b> <small>GD</small>	. (ponto final) , (vírgula) - (hífen) ? ! ' (apóstrofe) @ :1		1
<b>2</b> <small>ABC</small>	ABCÇÃÄÅÂ2	abcçääåâ2	2
<b>3</b> <small>DEF</small>	DEFÊË3	defêë3	3
<b>4</b> <small>GHI</small>	GHIÍ4	ghii4	4
<b>5</b> <small>JKL</small>	JKL5	jkl5	5
<b>6</b> <small>MNO</small>	MNOÕÖÏÑ6	mnoöóõñ6	6

Tecla	Caracteres maiúsculos	Caracteres minúsculos	Algarismo
<b>7</b> <small>PQRS</small>	PQRS7	pqrs7	7
<b>8</b> <small>TUV</small>	TUVÚÛ8	tuvúü8	8
<b>9</b> <small>WXYZ</small>	WXYZ9	wxyz9	9
<b>0</b> <small>+↵</small>	(espaço) + = < > € £ \$ ¥ % & 0		0
<b>* ↻</b>	Alterna os caracteres entre quatro modos: Abc, ABC, 123 e abc.		
<b># ↻</b>	. , ? ! : ; - + # * @ ' " ( ) _ & € £ \$ % / ^ < > § = \   ¥ ÷ ÿ ^ [ ] { } □ Å Ä Æ å ä æ à Ç É è é ì Ñ ñ Ò Ø ö ø ò ß Û ü ù Δ Φ Γ Λ Ω Π Ψ Σ Θ ☺ (espaço) ↵		

**1** GD **9** WXYZ :

Prima e mantenha nessa posição para introduzir os números 0 - 9.

**0** +↵ :

**\* ↻** :

Prima e mantenha nessa posição para alternar entre o modo Multi-tap e o modo T9. Prima esta tecla e mantenha-a premida até aparecer o ecrã de opções de idioma.


**# ↻** :

## Alterar o idioma de escrita

Pode alterar o idioma de escrita no ecrã de introdução de texto.

1. No ecrã de introdução de texto, prima [Opções].
2. Selecciona “Idioma de escrita”.  
Se não visualizar a opção “Idioma de escrita”, selecciona “Opções de texto” e selecciona “Idioma de escrita”.
3. Selecciona o idioma pretendido.


### Sugestão

- Pode premir  e mantê-la nessa posição até aparecer o ecrã de opções de idioma, em vez de passar pelas etapas 1 e 2.





## Alterar o método de introdução




Introdução de texto com o método T9

O método de introdução de texto T9 permite introduzir texto de forma fácil e rápida.

1. No ecrã de introdução de texto, prima  e mantenha nessa posição para entrar no modo T9.
2. Prima [Opções].
3. Selecciona “Mét. de introdução”.  
Se não visualizar a opção “Mét. de introdução”, selecciona “Opções de texto” e selecciona “Mét. de introdução”.
4. Selecciona o modo de introdução (Abc, ABC, abc, 123).

5. Prima uma vez por cada uma das letras dessa tecla que pretende introduzir.


Para introduzir a palavra “Como”, prima    .

6. Se a palavra apresentada não for a palavra pretendida, prima  ou  até seleccionar a palavra correcta.
7. Prima  para seleccionar a palavra.

### Nota

- Se a palavra correcta não for apresentada na etapa 6, introduza a palavra correcta novamente depois de passar para o método de introdução Multi-tap.

### Sugestão

- Se premir  em vez de realizar o referido na etapa 7, insere um espaço a seguir à palavra seleccionada.

## Símbolos e pontuação

1. No ecrã de introdução de texto, prima [Opções].
2. Selecciona “Adicionar símbolo”.  
Se não visualizar a opção “Adicionar símbolo”, selecciona “Opções de texto” e selecciona “Adicionar símbolo”.
3. Selecciona o símbolo pretendido.

## Meu dicionário

Pode criar a sua própria lista de palavras para introdução de texto no modo T9.

1. No ecrã de introdução de texto, em modo T9, prima [Opções].
2. Selecciona “Meu dicionário”.  
Se não visualizar a opção “Meu dicionário”, selecciona “Opções de texto” e selecciona “Meu dicionário”.
3. Selecciona “Adicionar nova palavra” e introduza a palavra nova.

Para editar uma palavra na lista

1. No ecrã de introdução de texto, em modo T9, prima [Opções].
2. Selecciona “Meu dicionário”.  
Se não visualizar a opção “Meu dicionário”, selecciona “Opções de texto” e selecciona “Meu dicionário”.
3. Selecciona a palavra pretendida.
4. Prima [Opções] e selecciona “Editar”.
5. Altere a palavra.

### **Sugestão**

- *Também pode proceder como indicado a seguir para registar uma nova palavra na lista de introdução de texto no modo T9.*
  1. *No modo T9, introduza uma (parte da) palavra que pretende registar.*
  2. *Prima [Opções].*

3. *Selecciona “Meu dicionário”.  
Se não aparecer a opção “Meu dicionário”, selecciona “Opções de texto” e depois “Meu dicionário”.*
4. *Altere a palavra.*

## Utilizar Meus Modelos

Ao introduzir caracteres pode utilizar as frases registadas em Meus Modelos.

Para informações sobre como criar modelos de texto, consulte “Adicionar frases a Meus Modelos” na página 71.

1. No ecrã de introdução de texto, desloque o cursor para o local onde pretende introduzir o modelo.
2. Prima [Opções].
3. Selecciona “Adic. Modelo de texto”.  
Se não visualizar a opção “Adic. Modelo de texto”, selecciona “Opções de texto” e selecciona “Adic. Modelo de texto”.
4. Selecciona o modelo pretendido.  
O modelo de texto seleccionado é inserido.



## Lista das funções dos menus

Menu N.º/ Menu principal	Menu N.º/ Submenu1
<b>1</b> Meus Jogos	<b>1</b> Jogos Guardados <b>2</b> Screensavers <b>3</b> Mais downloads <b>4</b> Definições <b>5</b> Info Java™
<b>2</b> Vodafone live!	<b>1</b> Vodafone live! <b>2</b> Jogos <b>3</b> Download Toques <b>4</b> Download Imagens <b>5</b> Notícias <b>6</b> Desporto <b>7</b> Encontrar <b>8</b> Chat <b>9</b> Pesquisa
<b>3</b> Aplicações	<b>1</b> Vodafone* <b>2</b> Alarmes <b>3</b> Calculadora <b>4</b> Gravador de voz <b>5</b> Editor de toques <b>6</b> Ajuda
<b>4</b> Mensagens	<b>1</b> Criar mensagem <b>2</b> MMS <b>3</b> SMS <b>4</b> Email <b>5</b> Álbum Multimédia <b>6</b> Vodafone mail <b>7</b> VF Messenger <b>8</b> Difusão celular <b>9</b> Info. Célula

Menu N.º/ Menu principal	Menu N.º/ Submenu1
<b>5</b> Câmara	<b>1</b> Tirar fotografia <b>2</b> Gravar vídeo
<b>6</b> Meus itens	<b>1</b> Minhas Imagens <b>2</b> Meus Jogos <b>3</b> Meus Toques <b>4</b> Vídeos <b>5</b> Meus Modelos <b>6</b> Meus Favoritos <b>7</b> Estado de memória
<b>7</b> Calendário	
<b>8</b> Contactos	<b>1</b> Lista de Contactos <b>2</b> Registo chamadas <b>3</b> Lista marc rápida <b>4</b> Meus Números <b>5</b> Duração chamadas <b>6</b> Contador de dados <b>7</b> Custo chamadas* <b>8</b> N° marcação serv. *

\* Depende do conteúdo do cartão SIM.

Menu N.º/ Menu principal	Menu N.º/ Submenu1
<b>9</b> Definições	<b>1</b> Conectividade <b>2</b> Perfis <b>3</b> Visor <b>4</b> Som <b>5</b> Def. de chamadas <b>6</b> Data&Hora <b>7</b> Idioma <b>8</b> Rede <b>9</b> Segurança <b>0</b> Repor val. fábrica

## Lista de Contactos (M 8-1)

Em Lista de Contactos pode guardar os números de telefone e os endereços de email dos seus amigos, familiares e colegas.

Dependendo do tamanho do registo, o telefone pode armazenar até 640 registos. Numa Lista de Contactos pode guardar os itens indicados a seguir.

### **Itens guardados na memória do telefone**

Primeiro nome

Último nome

Telem. Privado

Tel. Privado

Tel. Escrit.

Email Privado

Email Trabalho

Grupo

Endereço (Rua, Código Postal, Localidade, Estado/  
Província, País)

Nota

### **Itens guardados na memória do SIM**

Nome: O número de caracteres que se pode guardar varia consoante o cartão SIM utilizado.

Telefone: Até 40 dígitos

Usando a função sem fios *Bluetooth*, poderá enviar o registo da Lista de Contactos para um PC de modo a partilhar as mesmas entradas.

## **Seleccionar a memória onde guardar**

*“Contactos”* → *“Lista de Contactos”* → *[Opções]* → *“Avançadas”* → *“Guard. regist. em”*

1. Seleccione a localização onde pretende guardar os contactos; pode escolher entre “Para o Telefone”, “Para o SIM” ou “Escolh. antes de guard.”.

### **Sugestão**

- A opção *“Escolh. antes de guard.”* pede-lhe para escolher a memória a utilizar sempre que guardar um registo novo.

## **Alterar a lista apresentada**

*“Contactos”* → *“Lista de Contactos”* → *[Opções]* → *“Avançadas”* → *“Localiz. contactos”*

1. Seleccione entre “Memória do telef.”, “Memória do SIM” ou “Ambas”.



## Alterar a ordem de apresentação do nome

“Contactos” → “Lista de Contactos” → [Opções] → “Avançadas” → “Ordem de nome”

1. Selecione entre “Primeiro - Último” ou “Último - Primeiro”.

## Adicionar contacto

Pode escolher onde guardar o novo registo entre memória do telefone ou memória do cartão SIM. Para mais informações sobre como mudar de local de armazenamento, consulte “Seleccionar a memória onde guardar” na página 31.

A quantidade de números de telefone que pode guardar no cartão SIM depende da capacidade do próprio cartão.

Contacte o seu operador de rede para obter mais informações.

“Contactos” → “Lista de Contactos” → “Adic. contacto”

Se seleccionar a opção “Escolh. antes de guard.” para a memória a utilizar, a selecção é entre “Para o Telefone” ou “Para o SIM”.

1. Selecione o campo que pretende preencher e introduza a informação relevante.
2. Prima [Guardar] quando tiver terminado.

### Sugestão

- Para criar um registo é necessário preencher pelo menos um campo. Se criar um registo novo no cartão SIM, tem de introduzir um número de telefone.

## Adicionar uma miniatura aos registos

“Contactos” → “Lista de Contactos”

1. Seleccione o registo do telefone pretendido.
2. Prima [Opções] e seleccione “Edit./Adic. dados”.
3. Prima [Opções] e seleccione “Miniatura”.
4. Seleccione a fotografia/imagem pretendida.
5. Prima [Guardar] quando tiver terminado.

### Nota

- Só pode adicionar miniaturas aos registos guardados na memória do telefone.
- No registo da Lista de Contactos que tem uma miniatura acrescentada, pode alterar ou apagar esta última seleccionando “Trocar” ou “Apagar” a seguir à etapa 3.
- Se eliminar uma imagem guardada em Imagens Guardadas, a miniatura correspondente será também eliminada.

## Copiar registos da Lista de Contactos do cartão SIM para o telefone e vice-versa

“Contactos” → “Lista de Contactos” → [Opções] → “Avançadas” → “Copiar td. registos”

1. Seleccione “Do SIM p/a o Telefone” ou “Do Telefone p/a o SIM”.

### Nota

- Quando introduz o cartão SIM no telefone pela primeira vez e começa a utilizar a Lista de Contactos, o ecrã de confirmação aparece automaticamente perguntando-lhe se pretende copiar ou não. O número de registos da Lista de Contactos a copiar varia consoante a capacidade do cartão SIM.

## Copiar um registo do telefone para o cartão SIM

“Contactos” → “Lista de Contactos”

1. Seleccione o item pretendido.
2. Seleccione o número de telefone pretendido.
3. Prima [Opções] e seleccione “Copiar para o SIM”.

## Encontrar um nome e um número

“Contactos” → “Lista de Contactos”


1. Introduza as primeiras letras do nome em questão.  
Os resultados da pesquisa são apresentados por ordem alfabética.

### Sugestão



- Antes de iniciar a pesquisa pode seleccionar a memória onde pretende pesquisar: “Memória do telef.”, “Memória do SIM” ou “Ambas”.
- Para visualizar os detalhes do item, como por exemplo o endereço, seleccione o item pretendido, prima [Opções] e seleccione “Ver”.

## Marcar a partir da Lista de Contactos

“Contactos” → “Lista de Contactos”

1. Selecciono o registo pretendido e prima .

### Sugestão

- Se o registo em causa possuir mais do que um número de telefone, seleccione o número de telefone pretendido após a etapa 1 e prima . Pode também marcar o número de telefone pretendido premindo a tecla numérica que corresponde à posição do registo na lista.
- Pode também proceder à marcação a partir do ecrã de detalhes da Lista de Contactos. No ecrã de detalhes, seleccione o número de telefone pretendido e prima .

## Editar registos da Lista de Contactos

“Contactos” → “Lista de Contactos” → [Opções] → “Edit./Adic. dados”

1. Selecciono o campo que pretende editar e altere a informação.
2. Prima [Guardar] quando tiver terminado.

## Eliminar registos da Lista de Contactos

### Eliminar todos os registos da Lista de Contactos

“Contactos” → “Lista de Contactos” → [Opções] → “Avançadas” → “Elim. tod. entrad.”

1. Introduza o seu código do telefone.
2. Selecciono “Entradas telefone” ou “Entradas do SIM”.  
O código predefinido é “0000”. Para detalhes sobre como alterar o código do telefone, consulte “Para alterar o código do telefone” na página 112.

### Eliminar um registo da Lista de Contactos

“Contactos” → “Lista de Contactos”

1. Selecciono o registo pretendido.
2. Prima [Opções] e seleccione “Apagar”.

## Ver Grupos

Pode definir ícones de grupos quando guardar registos de Contactos para poder facilmente encontrá-los e editá-los.

“Contactos” → “Lista de Contactos” → [Opções] → “Avançadas” → “Grupo” → “Ver grupos”

1. Selecciono o grupo pretendido.  
“” aparece junto do grupo seleccionado. Para cancelar a selecção, seleccione o grupo novamente e a caixa de verificação ficará novamente em branco.

### **Nota**

- *Este menu está disponível quando Localiz. contactos estiver definido para “Memória do telef.”.*

### **Sugestão**

- *Prima [Opções] e seleccione “Seleccion. actual” para ver apenas o grupo seleccionado ou seleccione “Seleccionar todos” para ver todos os grupos.*

## **Grupos**

Pode definir toques diferentes para cada grupo. Quando adquire este telefone os grupos estão desactivados. Se não definir um toque para um grupo, será utilizado o toque definido no menu Definições.

**“Contactos” → “Lista de Contactos” → [Opções] → “Avançadas” → “Grupo” → “Grupos”**

1. Seleccione o grupo pretendido.
2. Seleccione “Ligar/desligar”.
3. Seleccione “On” ou “Off”.
4. Seleccione “Atribuir toques”.

5. Seleccione “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.

6. Seleccione o toque pretendido.

Para obter detalhes sobre como seleccionar um toque, consulte “Atribuir toque” na página 94.

7. Seleccione “Vibração” e seleccione “On”, “Off” ou “On & Assoc. Toque”.

Para obter detalhes sobre como seleccionar vibração, consulte “Vibração” na página 95.

8. Prima [Aceitar].

### **Nota**

- *Este menu está disponível quando Localiz. contactos estiver definido para “Memória do telef.”.*

## Atribuir um toque a cada um dos registos da Lista de Contactos

A um registo pré-registado pode associar-se um tipo de toque ou de vibração específico.

*“Contactos”* → *“Lista de Contactos”*

1. Seleccione o item pretendido.
2. Prima [Opções] e seleccione “Edit./Adic. dados”.
3. Prima [Opções] e seleccione “Toque”.
4. Seleccione “Ligar/desligar”.
5. Seleccione “On” ou “Off”.
6. Seleccione “Atribuir toques”.
7. Seleccione “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.
8. Seleccione o toque pretendido.  
Para obter detalhes sobre como seleccionar um toque, consulte “Atribuir toque” na página 94.
9. Seleccione “Vibração” e seleccione “On”, “Off” ou “On & Assoc. Toque”.  
Para obter informações sobre a selecção da vibração, consulte “Vibração” na página 95.
10. Prima [Aceitar].
11. Prima [Guardar].

## Estado de memória

Esta função ajuda-o a verificar a memória utilizada na Lista de Contactos.

*“Contactos”* → *“Lista de Contactos”* → [Opções] → *“Avançadas”* → *“Estado de memória”*

## Lista de marcação rápida

Na lista de marcação rápida pode definir, no máximo, 8 números de telefone (p. 88).

### Adicionar registos da Lista de Contactos à Lista de marcação rápida

*“Contactos”* → *“Lista de Contactos”*

1. Seleccione o item pretendido.
2. Seleccione o número de telefone pretendido.
3. Prima [Opções] e seleccione “Marc. Rápida”.
4. Seleccione o número pretendido.

### Sugestão

- *As nove teclas numéricas correspondem aos números da lista.*
- *Para visualizar a lista de marcação rápida, consulte a página 88.*

## Enviar um registo da Lista de Contactos

“*Contactos*” → “*Lista de Contactos*”

1. Seleccione o registo pretendido.
2. Prima [Opções] e seleccione “Enviar contacto”.
3. Seleccione “Via Bluetooth”.

Se seleccionar “Via Bluetooth”

O telefone começa a procurar dispositivos que funcionem por tecnologia sem fios *Bluetooth* num espaço de 10 metros.

Depois de proceder à detecção, aparece uma lista dos dispositivos activados que lhe permite seleccionar o dispositivo desejado. Pode estabelecer a ligação e o registo é enviado.

### **Nota**

- *Quando proceder ao emparelhamento será necessário introduzir o seu código da primeira vez que estabelecer contacto com um dispositivo que funcione por tecnologia sem fios Bluetooth excepto quando “Autenticação” (p. 92) estiver definida para “Off”.*

### **Sugestão**

- *Pode enviar o seu próprio registo da Lista de Contactos. Seleccione “Meu Cartão” no passo 1. Para obter informações sobre como guardar a sua informação em My Card, consulte “Guardar os seus dados como registo da Lista de Contactos” na página 38.*

## Receber um registo da Lista de Contactos

Quando o telefone recebe um registo da Lista de Contactos, aparece uma mensagem de confirmação.

1. Prima [Sim].  
O registo recebido é guardado na Lista de Contactos.  
Prima [Não] para rejeitar.

### **Sugestão**

- *Para obter informações sobre como estabelecer as definições sem fios Bluetooth, consulte “Conectividade” na página 90.*

## Guardar os seus dados como registo da Lista de Contactos

Pode guardar os seus dados na Lista de Contactos.

*“Contactos”* → *“Lista de Contactos”* → *“Meu Cartão”*

1. Prima [Opções] e seleccione “Edit./Adic. dados”.
2. Seleccione o campo que pretende preencher e introduza a informação relevante.
3. Prima [Guardar] quando tiver terminado.


## Marcar o número de telefone de um serviço

Alguns cartões SIM contêm números de telefone de serviços que pode marcar. Para obter mais informações, contacte o vendedor do cartão SIM. No ecrã Contactos, aparece a indicação “Nº marcação serv.” no fundo da lista.

*“Contactos”*

1. Seleccione “Nº marcação serv.”.
2. Seleccione o número de telefone do serviço pretendido.

### *Sugestão*

- *Se o cartão SIM só contiver o número de telefone de um serviço, pode marcá-lo na etapa 1 premindo .*
- *Se o cartão SIM não tiver nenhum número de telefone de serviço armazenado, este menu não aparece.*

## **Câmara (M 5)**

O seu telefone possui uma câmara digital integrada. Isto permite-lhe tirar e enviar fotografias ou Video Clips onde quer que esteja.

### **Tirar fotografia (M 5-1)**

Para tirar uma fotografia coloque o telefone no modo de câmara digital. As fotografias são guardadas em Imagens Guardadas em formato JPEG nos três tamanhos de imagem a seguir indicados.



Grande (L): 480 × 640 pontos



Médio (M): 240 × 320 pontos



Pequeno (S): 120 × 160 pontos

### **Tirar fotografias**

#### **“Câmara” → “Tirar fotografia”**

A pré-visualização é efectuada através do ecrã.

1. Prima ou a tecla lateral para baixo para tirar a fotografia.  
Ouve o som do obturador e é apresentada a imagem estática da fotografia que tirou. Prima [Cancelar] para tirar a fotografia novamente.
2. Prima [Guardar].  
“A guardar (nome de ficheiro) em Meus items...” aparece e a imagem é registada.
3. Prima para voltar à posição de espera.

Indicador de fotografias disponíveis

123: Indica o número de fotografias que se pode tirar.

### **Sugestão**

- *Se após tirar uma fotografia a quiser enviar por MMS, prima antes da etapa 2. Em seguida seleccione “MMS” ou “Postais”. Mensagens MMS de grandes dimensões podem fazer com que o tamanho das fotografias anexadas seja reduzido.*

### **Utilizar o ecrã total**

A pré-visualização pode ser efectuada em ecrã total sem a área de informação referente aos botões de toque e os indicadores.

**“Câmara” → “Tirar fotografia” → [Opções] → “Ecrã Total”**

1. Seleccione “On” ou “Off”.  
O menu [Opções] não será visualizado caso esteja seleccionado “On”. Prima quando precisar do menu de opções.

### **Nota**



- *Quando a opção “Tamanho de Imagem” está definida para “P (120\*160)” não pode utilizar o ecrã inteiro.*

### **Sugestão**




- *Pode também activar ou desactivar o modo de ecrã total premindo .*



## Utilizar a função de Zoom

Prima  ou  para alterar o valor de zoom.

Indicadores de Zoom

   : Ampliação.

### Nota

- Quando a opção “Tamanho de Imagem” está definida para “P (120\*160)”, a função de zoom possui 3 ampliações ( $\times 1$ ,  $\times 2$ ,  $\times 4$ ).
- Quando a opção “Tamanho de Imagem” está definida para “M (240\*320)”, a função de zoom possui 2 ampliações ( $\times 1$ ,  $\times 2$ ).

## Seleccionar o tamanho de imagem

“Câmara” → “Tirar fotografia” → [Opções] → “Tamanho de Imagem”

1. Seleccione o tamanho de imagem pretendido.

## Seleccionar a qualidade da imagem

“Câmara” → “Tirar fotografia” → [Opções] → “Qualidade da imagem”

1. Seleccione “Normal” ou “Óptima”.

Indicadores da qualidade da imagem

 : Óptima

 : Normal

## Seleccionar o modo de anticintilação

“Câmara” → “Tirar fotografia” → [Opções] → “Estabilizador”

1. Seleccione “Modo 1: 50Hz” ou “Modo 2: 60Hz”.

### Nota



- Podem surgir listas verticais na fotografia devido à fonte de luz. Altere o modo anticintilação para corrigir.
- A câmara digital utiliza um sensor C-MOS. Apesar de esta câmara ter sido fabricada de acordo com as mais elevadas especificações, algumas fotografias podem, apesar disso, surgir demasiado claras ou demasiado escuras.
- Se o telefone tiver sido deixado num local quente durante muito tempo antes de tirar ou de registar uma fotografia, a qualidade da fotografia pode ser reduzida.

## Se não existir memória disponível






Quando já só for possível tirar 3 fotografias ou menos, o indicador de fotografias disponíveis no canto superior esquerdo do ecrã passa a vermelho. (O número de fotografias que pode tirar é aproximado.)

Quando o número de fotografias disponíveis for 0 e tentar tirar novamente uma fotografia, visualizará a mensagem “Não está guardado. Memória cheia.”.

## Ajustar a luz da fotografia de acordo com as condições de luz existentes

Prima  ou  para ajustar a luz da fotografia.

Indicadores de luz (nível de exposição)

     : (Luz → Normal → Escuro)

Quando o telefone voltar para o ecrã de posição de espera as definições de luz passam para o valor predefinido.

## Ver as fotografias tiradas

“Câmara” → “Tirar fotografia” → [Opções] → “Minhas Imagens”

A lista de imagens/fotografias é apresentada.





1. Seleccione a fotografia/imagem pretendida.  
A imagem/fotografia seleccionada é apresentada.

### Sugestão






- São atribuídos às suas fotografias nomes de ficheiros com formato “pictureNNN.jpg” (em que NNN é um número consecutivo).  
O nome do ficheiro (sem uma extensão) e a data e o tamanho das fotografias são apresentados na lista.

## Utilizar o temporizador

“Câmara” → “Tirar fotografia” → [Opções] → “Temporizador”

1. Seleccione “On” ou “Off”.  
Seleccionando “On”, surge “” no ecrã e o telefone regressa ao modo de câmara digital. No entanto, tenha em consideração que “Disparo contínuo” na página 42 está activado, e surge “” em vez de “”.
2. Prima  ou a tecla lateral para baixo para iniciar o temporizador.  
Dez (10) segundos depois de o temporizador emitir um aviso acústico, ouve-se o som do obturador e a câmara tira uma fotografia.

### Nota

- A contagem decrescente ouve-se durante o funcionamento do temporizador.
- Se premir  ou a tecla lateral para baixo durante o funcionamento do temporizador, a fotografia é tirada instantaneamente.
- Durante o funcionamento do temporizador, a função de Zoom com  ou , ou o ajuste da luz da fotografia com  ou , não está disponível.
- Se pretender parar de tirar fotografias com o temporizador, prima [Cancelar] enquanto o temporizador estiver a funcionar.


## Disparo contínuo

São tiradas quatro fotografias de seguida. Estão disponíveis os modos de Disparo automático e Disparo manual.

Indicadores de disparo contínuo




Estes indicadores surgem no ecrã quando se tiram fotografias no modo de disparo contínuo.

\* Por outro lado, quando se activam em simultâneo as funções de temporizador e de disparo contínuo, surge “”.


“**Câmara**” → “**Tirar fotografia**” → [Opções] → “**Disparo contínuo**”

1. Selecione “Disparo automático” ou “Disparo manual”.

Selecione “Off” para cancelar.

2. Prima  ou a tecla lateral para baixo para iniciar o disparo contínuo.

Disparo automático: São tiradas quatro fotografias seguidas.

Disparo manual: Se premir  ou a tecla lateral para baixo, tira fotografias uma a uma.

As fotografias tiradas são guardadas automaticamente. Para parar o disparo contínuo, prima [Cancelar].

## Nota

- *Quando a opção “Tamanho de Imagem” estiver definida para “G (480\*640)”, não pode utilizar a função Disparo contínuo.*
- *Quando selecciona uma moldura para tirar fotografias, não pode utilizar a função de disparo contínuo.*
- *Não pode utilizar o temporizador com a função Disparo manual.*

## Seleccionar uma moldura


Pode seleccionar a moldura de entre padrões predefinidos. Pode também seleccionar uma moldura em Imagens Guardadas.

“**Câmara**” → “**Tirar fotografia**” → [Opções] → “**Adicionar moldura**”

1. Selecione “Molduras predefinid.” ou “Minhas Imagens”.

2. Selecione a moldura pretendida.

A moldura seleccionada é confirmada no visor.

3. Prima .

## Nota

- *Quando a opção “Tamanho de Imagem” estiver definida para “G (480\*640)”, não pode utilizar a função Moldura.*
- *Quando activar a função de disparo contínuo, não pode utilizar a função Moldura.*
- *Se na etapa 1 seleccionar “Minhas Imagens”, como moldura apenas poderá seleccionar imagens em formato PNG. No entanto, não pode utilizar imagens com tamanho superior ao que seleccionou.*

## Seleccionar o som do obturador

Pode seleccionar o som do obturador de entre 3 sons predefinidos.

“*Câmara*” → “*Tirar fotografia*” → [Opções] → “*Som do obturador*”

1. Selecciona o som do obturador pretendido.  
Para reproduzir o som do obturador, prima [Reproduzir].

### Nota



- *A função Disparo contínuo utiliza o som do obturador próprio e que não pode ser alterado relativamente às definições acima.*

## Gravar vídeo (M 5-2)

Para gravar um vídeo coloque o telefone no modo Gravar vídeo.

Os Video Clips são guardados em formato “.3gp” nos seguintes dois modos:

Indicadores do tempo de gravação



-  : Modo de envio por mensagem activado
-  : Modo de vídeo alargado (Extended Vídeo) activado

## Gravar Video Clips

Pode gravar-se som com o Video Clip.

“*Câmara*” → “*Gravar vídeo*”

A pré-visualização é efectuada através do ecrã.

1. Prima  ou a tecla lateral para baixo para começar a gravar o Video Clip.  
Ouve-se o som indicador de início de gravação de Video Clip.  
Se premir  ou a tecla lateral para baixo novamente, ou quando a gravação terminar, ouve-se o som indicador de fim de gravação de Video Clip e o visor passa para a etapa 2.
2. Selecciona “Guardar”.  
Surge a mensagem “A guardar (nome de ficheiro) em Meus items...” e o Video Clip é registado.  
Para pré-visualizar um Video Clip antes de guardar, selecciona “Pré-visualizar”.  
Para enviar um Video Clip por MMS depois de o gravar, selecciona “Guardar e enviar”.  
Para gravar novamente um Video Clip, prima [Cancelar].




Indicador de Video Clips disponíveis

- 123 : Indica o número de Video Clips que ainda se pode gravar.

## Utilizar a função de Zoom

Prima  ou  para alterar o valor de zoom.

Indicadores de Zoom

   : Ampliação.

## Seleccionar o modo de tamanho de gravação

Pode seleccionar o modo de tamanho de gravação.

“*Câmara*” → “*Gravar vídeo*” → [Opções] → “*Tempo gravação*”

1. Selecciona “Extended Vídeo” ou “Para envio mensg.”.

### Nota


- Se estiver seleccionada a opção “Para envio mensg.”, o tamanho do Video Clip que se pode gravar depende do tamanho de mensagem definido em Definições MMS (p. 51).
- Quando a opção “Tamanho da mensag.” descrita na página 51 está definida para “100 KB”, a opção “Tempo gravação” não é apresentada.
- Não se visualiza “Guardar e enviar” depois de gravar em modo de vídeo alargado.

## Seleccionar a qualidade do filme

“*Câmara*” → “*Gravar vídeo*” → [Opções] → “*Qualidade do filme*”

1. Selecciona “Normal” ou “Óptima”.

Indicadores da qualidade do filme

 : Óptima

 : Normal

## Seleccionar o modo Anticintilação

“*Câmara*” → “*Gravar vídeo*” → [Opções] → “*Estabilizador*”

1. Selecciona “Modo 1: 50Hz” ou “Modo 2: 60Hz”.

### Nota



- Podem surgir listas verticais no ecrã de pré-visualização devido à fonte de luz. Altere o modo anticintilação para corrigir.

## Se não existir memória disponível






Quando já só for possível gravar 3 Video Clips ou menos, o indicador de Video Clips disponíveis no canto superior esquerdo do ecrã passa a vermelho. (O número de Video Clips ainda disponíveis é aproximado.)

Quando o número de Video Clips disponíveis for 0 e tentar gravar novamente um Video Clip, visualizará a mensagem “Não está guardado. Memória cheia.”.

## Ajustar a luz dos Video Clips de acordo com as condições de luz existentes

Prima  ou  para ajustar a luz do Video Clip.

Indicadores de luz (nível de exposição)

     : (Luz → Normal → Escuro)


Quando o telefone voltar para o ecrã de posição de espera as definições de luz passam para o valor predefinido.

## Ver Video Clips gravados


“*Câmara*” → “*Gravar vídeo*” → [Opções] → “*Meus vídeos*”


A lista de Video Clips é apresentada.

1. Selecciona o ficheiro que pretende visualizar.

2. Prima .

O Video Clip seleccionado é reproduzido.





Para efectuar uma pausa na reprodução, prima .

Para retomar a reprodução, prima  novamente.

Para parar a reprodução, prima [Voltar].

Para ver o video clip no tamanho original, prima [×1].

## Sugestão


- *Aos seus Video Clips são atribuídos nomes de ficheiros do tipo “videoNNN.3gp” (em que NNN é um número consecutivo).  
O nome do ficheiro (sem uma extensão) e a data e o tamanho do Video Clip são apresentados na lista.*
- *Se o Video Clip tiver sido gravado com som, o volume pode ser regulado premindo  (ou /a tecla lateral para cima) ou  (ou /a tecla lateral para baixo).*
- *O volume depende das definições efectuadas em Volume Multimédia (p. 97). Se “Volume Multimédia” estiver regulado para “Silêncio”, o som é desactivado.*


## Utilizar o temporizador

Para gravar um Video Clip com o temporizador

“Câmara” → “Gravar vídeo” → [Opções] → “Temporizador”






1. Seleccione “On” ou “Off”.

Seleccionando “On”, surge “” no ecrã e o telefone regressa ao modo de câmara digital.

2. Prima  ou a tecla lateral para baixo para iniciar o temporizador.

Dez (10) segundos depois de o temporizador emitir um aviso acústico, a câmara começa a gravar o Video Clip.

### Nota

- *A contagem decrescente ouve-se durante o funcionamento do temporizador.*
- *Se premir  ou a tecla lateral para baixo durante o funcionamento do temporizador, o Video Clip é gravado instantaneamente.*
- *Durante o funcionamento do temporizador, a função de Zoom com  ou , ou o ajuste da luz do Video Clip com  ou , não está disponível.*
- *Se pretender parar de gravar Video Clips com o temporizador, prima [Cancelar] enquanto o temporizador estiver a funcionar.*

## Gravar Video Clips com som

“Câmara” → “Gravar vídeo” → [Opções] → “Gravar voz”

1. Seleccione “On” ou “Off”.

## **Mensagens (M 4)**

O telefone permite-lhe enviar e receber SMS ou MMS e receber alertas de WAP.

### **MMS (M 4-2)**


#### **Sobre o MMS**

O serviço MMS (Multimedia Messaging Service) permite-lhe enviar e receber MMS com imagens gráficas, fotografias, som, animações ou Video Clips anexados.

#### *Nota*

- **Algumas funções MMS podem não estar sempre disponíveis consoante a sua rede. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.**

### **Criar uma MMS nova (M 4-2-1)**

 → “MMS” → “Criar mensagem”

#### **1.** Introduza a mensagem.

Para utilizar um modelo de texto, coloque o cursor no local onde pretende introduzir o modelo de texto. Prima [Opções] e seleccione “Opções de texto”. Seleccione “Adic. Modelo de texto” e seleccione o modelo pretendido.


#### **2.** Seleccione o destinatário pretendido nos registos da Lista de Contactos.

Se o registo pretendido não existir, seleccione “Introduzir número” ou “Introduzir endereço email” e introduza o número de telefone ou o endereço de Email.

#### **3.** Seleccione “Enviar”.

Depois de enviada, essa mensagem passa para a caixa Enviadas.

#### *Nota*

- *O tamanho actual da mensagem mostrado enquanto cria a mensagem é um valor aproximado.*
- *Se a mensagem não puder ser enviada por qualquer razão, permanece na caixa Guardadas e aparece a indicação “” no ecrã de posição de espera.*




### **Sugestão**

- Para guardar a mensagem sem enviar, na etapa 3 seleccione “Guardar”.
- Para introduzir o assunto, seleccione “Assunto” na etapa 3 e introduza-o. Pode introduzir um assunto com um máximo de 40 caracteres (e um máximo de 20 destinatários (em Para e Cc)). No entanto, estes podem ser limitados consoante a rede. Nesse caso poderá não conseguir enviar uma MMS. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.
- Para adicionar mais destinatários, seleccione “Adic. destinatário” na etapa 3. Seleccione “Para” ou “Cc” e o número do destinatário pretendido. Em seguida, introduza o número de telefone ou o endereço de email.

### **Para enviar uma MMS utilizando modelos**

O telefone possui modelos com anexos de imagem e voz que o ajudam a criar mensagens MMS com facilidade.

 → “MMS” → “Criar mensagem” → [Opções] → “Modelos”

Aparece um ecrã de confirmação perguntando-lhe se pretende eliminar o texto actual.

1. Em seguida seleccione [Sim] ou [Não] conforme se pretender executar ou cancelar a operação.
2. Seleccione o modelo pretendido.
3. Introduza a mensagem.


4. Seleccione o destinatário pretendido nos registos da Lista de Contactos.  
Se o registo pretendido não existir, seleccione “Introduzir número” ou “Introduzir endereço email” e introduza o número de telefone ou o endereço de email.
5. Seleccione “Enviar”.

### **Nota**

- Se seleccionar “Modelos” elimina as mensagens ou imagens que introduziu ou anexou. Para impedir a eliminação, primeiro seleccione “Modelos” e depois introduza as mensagens.

### **Activar ou desactivar a definição**

#### **Apresentação de slides**

 → “MMS” → “Definições” → “Apresentação de slides”

1. Seleccione “On” ou “Off”.

#### **Se seleccionar “On”**

- Pode criar mensagens com um máximo de 10 slides. Cada slide pode conter uma imagem/fotografia, um ficheiro de som e até 1000 caracteres de texto (até ao limite máximo da mensagem de 30 Kbytes ou 100 Kbytes).

- *Se pretender adicionar um slide a um único slide prima [Opções] e seleccione “Acrescentar Slide”.*  
*Se pretender efectuar operações de slide para vários slides, prima [Opções] e seleccione “Controle de Slide”.*  
*As opções de controlo de slide disponíveis são:*  
*Adicionar: Para acrescentar um novo slide.*  
*Apagar: Para apagar o slide activo.*  
*Anterior: Para navegar para o slide anterior.*  
*Seguinte: Para navegar para o slide seguinte.*
- *Não é possível anexar à mensagem dados de Video Clip sob a forma de dados slide.*

### Se seleccionar “Off”

- *Pode anexar até 20 imagens, sons ou Video Clips e até 2000 caracteres de texto (até ao limite máximo da mensagem de 30 Kbytes ou 100 Kbytes).*

### Inserir dados em anexo

Pode enviar fotografias/imagens, sons e Video Clips, guardados na memória do telefone, anexados a MMS. Quando anexar Video Clips, deve definir “Apresentação de slides” para “Off”.

☞ → “MMS” → “Criar mensagem” → [Opções]

1. Seleccione entre “Imagem”, “Som” ou “Video”.
2. Seleccione entre “Imagens Guardadas”, “Toques guardados” ou “Videos guardados”.

### 3. Seleccione o ficheiro pretendido.

A imagem/o som/o Video Clip seleccionado (a) é anexado (a).

Quando tiver terminado de anexar itens, prima [Voltar] para voltar ao ecrã de criação de mensagens.

- Para adicionar mais ficheiros, prima [Opções] e seleccione “Adicionar imagem”, “Adicionar som” ou “Adicionar vídeo”. Em seguida, seleccione entre “Imagens Guardadas”, “Toques guardados” ou “Videos guardados” e seleccione o ficheiro pretendido.
- Para apagar os ficheiros anexados, prima [Opções] e seleccione “Apagar”.


### Nota


- *As Imagens/Toques/Video Clips protegidos por copyright não podem ser enviados anexados a uma mensagem.*
- *Em vez de executar a etapa 2, pode enviar dados gravados com as opções “Tirar fotografia”, “Gravar voz” ou “Gravar vídeo”.*

## Ler MMS

As mensagens que recebe são guardadas na caixa Recebidas.

### Mensagens recebidas

O indicador de MMS (  ) aparece quando estiver a receber uma mensagem.


 → “MMS” → “Recebidas”

1. Selecione a mensagem que pretende visualizar.  
É visualizada a mensagem.
2. Percorra o ecrã para ler a mensagem.

#### Sugestão


- *O volume varia consoante as definições estabelecidas em Volume Multimédia (p. 97). Se “Volume Multimédia” estiver regulado para “Silêncio”, o som é desactivado.*


## Guardar o número de telefone ou o endereço de email de um remetente na Lista de Contactos

 → “MMS” → “Recebidas”

1. Selecione a mensagem relativa ao número de telefone ou endereço de email que pretende guardar.
2. Prima [Opções] e selecione “Guard. remetente”.  
Para detalhes sobre como introduzir um nome, consulte “Adicionar contacto” na página 32.


## Descarregar MMS

 → “MMS” → “Recebidas”


Quando surge “” na caixa Recebidas, pode proceder como indicado a seguir.

1. Selecione o alerta que pretende descarregar.
2. Prima [Opções] e selecione “Download”.

#### Sugestão

- *Para iniciar a operação de transferência (‘Download’), pode premir  em vez de efectuar a etapa 2.*

## Confirmar chegada do Relatório de entrega

 → “MMS” → “Enviadas”

1. Selecione a mensagem para a qual quer confirmar a chegada do relatório de entrega.
2. Prima [Opções] e selecione “Relat. de entrega”.  
Este menu só está disponível para as mensagens enviadas com a opção “Relat. de entrega” definida para “On”. Para obter informações sobre como seleccionar “Relat. de entrega”, consulte “Configurar o serviço de MMS” na página 51.

## Configurar o serviço de MMS

☞ → “MMS” → “Definições”

### 1. Selecciona o item que pretende configurar.

- Receber em Roaming (Imediato, Deferido):  
Controla a altura de transferência de MMS quando estiver a utilizar o seu telefone fora da sua rede.  
Imediato: Descarrega a (s) MMS presentes no servidor imediatamente.  
Deferido: Pergunta se pretende descarregar a (s) MMS presentes no servidor.
- Info aviso leitura (On, Off):  
Activa a função Relatório de entrega quando se recebe uma mensagem que se aplica à função de Relatório de entrega.
- Rejeitar anónimas (On, Off):  
Rejeita mensagens provenientes de endereços desconhecidos ou com o campo do endereço vazio.
- Eliminação autom. (Desligada, Recebidas, Enviadas, Ambas):  
Elimina automaticamente a mensagem mais antiga quando a caixa “Recebidas”, “Enviadas” ou “Ambas” (Recebidas e Enviadas) está cheia.


- Apresentação de slides (On, Off):  
Activa a função Apresentação de slides quando se envia uma mensagem.
- Tamanho da mensagem (30 KB, 100 KB):  
Define o tamanho máximo das mensagens a enviar.
- Avançadas
  - Prioridade:  
Dá prioridade a mensagens criadas.
  - Relat. de entrega:  
Activa a função Relatório de entrega.
  - Validade:  
Define o tempo que uma mensagem é guardada no servidor.
  - Ident. remetente:  
Apresenta informações sobre o remetente.
  - Interv. Slide MMS:  
Define o tempo de apresentação de um slide quando envia uma mensagem.

### 2. Altere cada item.

## Enviar um ficheiro de imagem num postal

O seu telefone permite-lhe enviar MMS para um centro de postais específico da Vodafone que imprime a imagem e envia-a para o endereço postal do destinatário especificado na MMS. (O seu telefone possui um endereço de centro de postais específico da Vodafone configurado de fábrica e esse endereço não pode ser alterado.)

### Para criar um postal novo

 → “MMS” → “Postais”

1. Seleccione “Imagens Guardadas”.
2. Seleccione a imagem que pretende utilizar como postal.
3. Introduza a sua mensagem.
4. Seleccione o destinatário pretendido nos registos da Lista de Contactos e introduza os dados seguintes. Se o registo pretendido não existir, seleccione “Introduzir morada” e introduza os dados seguintes.

Consulte a nota a seguir para mais detalhes.

- Nome e Apelido
- Localidade
- Informação Adicional
- Estado/Província
- Rua
- País
- Código Postal

5. Prima [Opções] e seleccione “Enviar”.

### Nota

- *Em vez de realizar a etapa 1, pode utilizar dados obtidos com a opção “Tirar fotografia”.*
- *Os itens Nome e Apelido, Rua e Localidade são necessários para que os postais possam ser enviados.*

- *Informação relativa a um destinatário*

*Nome e Apelido (obrigatório):*

*Nome e apelido do destinatário do postal até 50 caracteres*

*Informação Adicional (opcional):*

*Informação adicional relativa ao destinatário até 50 caracteres*

*Rua (obrigatório):*

*Rua e número até 50 caracteres*

*Código Postal (opcional):*

*Código postal até 20 caracteres*

*Localidade (obrigatório):*

*Localidade até 50 caracteres*

*Estado/Província (opcional):*

*Estado, Província e região até 50 caracteres*

*País (opcional):*

*País até 20 caracteres*

- *Os itens apresentados variam consoante o serviço. Contacte o seu fornecedor de serviço para obter mais informações. Quando o item “País” não é apresentado, não poderá enviar postais para outros países.*
- *Para o serviço de postais não se podem utilizar ficheiros em formato Animation GIF.*
- *A qualidade da imagem do postal varia consoante o tamanho da imagem.*

## **SMS (M 4-3)**

### **Sobre SMS**


O serviço de mensagens curtas (SMS) permite-lhe enviar mensagens de texto com, no máximo, 1024 caracteres, para outros utilizadores de GSM.

**Para utilizar o serviço de SMS com o seu telefone**  
Podem compor-se mensagens com mais de 160 caracteres. Durante a operação de envio, as mensagens serão divididas. Se o receptor possuir um telefone adequado, as mensagens serão reagrupadas durante a recepção; caso contrário a sua mensagem surgirá como uma série de mensagens individuais de 152 caracteres.

Podem enviar ou receber SMS mesmo que esteja a falar ao telefone.

Para compor uma SMS pode também utilizar Modelos de texto.

## Criar e enviar uma SMS nova (M 4-3-1)

 → “SMS” → “Criar mensagem”

1. Introduza a sua mensagem.  
Para utilizar um modelo de texto, coloque o cursor no local onde pretende introduzir o modelo de texto. Prima [Opções] e seleccione “Adic. Modelo de texto”; em seguida seleccione o modelo pretendido.
2. Seleccione o destinatário pretendido nos registos da Lista de Contactos.  
Se o registo pretendido não existir, seleccione “Introduzir número” e introduza o número de telefone.
3. Seleccione “Enviar”.  
O telefone inicia o processo de envio e a SMS é enviada. Depois de a mensagem ter sido enviada, essa mensagem é adicionada à caixa Enviadas.  
Para guardar a mensagem na caixa Por Enviar sem proceder ao respectivo envio, seleccione “Guardar”.

### Nota


- Quando envia uma mensagem com mais de 160 caracteres surge a mensagem de confirmação.




### Sugestão

- Para adicionar mais destinatários, seleccione “Adic. destinatário”, na etapa 3. Seleccione um número de item para adicionar o número de telefone do destinatário. Introduza o número de telefone.

## Ler uma SMS


### Mensagens recebidas

O indicador de SMS () surge quando recebe uma mensagem.

1. Quando receber uma SMS, prima  quando em posição de espera.
2. Seleccione a mensagem que pretende visualizar.  
São visualizados o número de telefone do remetente e parte da mensagem. Quando o número de telefone do remetente está gravado na Lista de Contactos, o nome da pessoa a quem esse número corresponde é apresentado em vez do número de telefone.  
As mensagens identificadas com “” indicam que ainda não foram lidas. Se a caixa “Recebidas”, “Enviadas” ou “Por Enviar” estiver cheia, visualiza o ícone “”. Apague as mensagens que achar desnecessárias.
3. Percorra o ecrã para ler a mensagem.

### Extrair números de telefone de mensagens recebidas e efectuar uma chamada

Pode efectuar uma chamada utilizando o número de telefone incorporado na SMS recebida.

 → “SMS” → “Recebidas”

1. Seleccione a mensagem de onde pretende extrair números de telefone.

2. Prima [Opções] e seleccione “*Extrair números*”. Os números de telefone incorporados na mensagem são visualizados.
3. Seleccione o número de telefone.
4. Prima [Opções] e seleccione “*Efectuar chamada*”. Para guardar esse número de telefone na Lista de Contactos, seleccione “*Guardar Número*”.

### **Configurar o serviço de SMS (M 4-3-5)**

Para configurar o endereço do centro de mensagens

☞ → “*SMS*” → “*Definições*” → “*Centro mensagens*”

1. Introduza o número de telefone do centro.  
Se pretender introduzir um indicativo de país para uma mensagem destinada a um número internacional, prima e mantenha nessa posição  até visualizar o sinal “+”.

#### **Validade da mensagem**

Isto indica o número de dias e horas que uma mensagem, enviada por si, poderá estar sem ser entregue ao respectivo destinatário.

Durante esse período, o centro de mensagens tentará, de forma contínua, entregar a mensagem ao destinatário.

☞ → “*SMS*” → “*Definições*” → “*Validade mensagem*”

1. Seleccione o período de validade.

#### **Formato da mensagem**

☞ → “*SMS*” → “*Definições*” → “*Formato mensagem*”

1. Seleccione o formato da mensagem.

#### **Tipo de ligação**

☞ → “*SMS*” → “*Definições*” → “*Tipo de ligação*”

1. Seleccione o tipo de ligação.

#### **Caracteres especiais**

Quando esta opção está definida para “*Desligar*” (predefinição), os caracteres de byte duplo, como por exemplo caracteres europeus com acento, são convertidos em caracteres de byte único e enviados.

Quando esta opção estiver definida para “*Ligar*”, os caracteres de byte duplo são enviados tal como apresentados.

É importante ter em conta que ao enviar uma SMS com caracteres de byte duplo com a opção “*Caracteres especiais*” desactivada “*Ligar*” o operador poderá cobrar-lhe o dobro.

☞ → “*SMS*” → “*Definições*” → “*Caracteres especiais*”

1. Seleccione “*Desligar*” ou “*Ligar*”.



## Email (M 4-4)


### Mensagens de email

O serviço de email permite enviar e receber mensagens de email. Pode enviar mensagens de email com um máximo de 2000 caracteres. O tamanho das mensagens de email que pode receber depende das definições do email.

#### Nota

- *Não pode enviar mensagens de email com ficheiros anexados. Se reenviar mensagens de email com ficheiros anexados, estes são apagados.*


### Criar uma nova mensagem de email

 → **“Email”** → **“Criar mensagem”**

1. Introduza a mensagem.
2. Selecciono o destinatário pretendido nos registos da Lista de Contactos.  
Se o registo pretendido não existir, seleccione “Introduzir endereço email” e introduza o endereço de email.
3. Selecciono “Enviar”.  
Depois de enviada, essa mensagem passa para a caixa Enviadas.

#### Nota

- *Se a mensagem não puder ser enviada por qualquer razão, fica em Guardadas. Para reenviar a mensagem, faça o seguinte:*

 → **“Email”** → **“Guardadas”**


1. *Selecione a mensagem desejada.*
2. *Prima [Opções] e seleccione “Enviar de novo”.*


#### Sugestão

- *Para facilitar a composição da mensagem, pode utilizar os modelos de texto e depois adicionar a sua assinatura no fim da mensagem. Para utilizar um modelo de texto, coloque o cursor no local onde pretende introduzir o modelo de texto. Prima [Opções] e seleccione “Adic. Modelo de texto”. Selecciono o modelo pretendido. Para adicionar a assinatura, prima [Opções] e seleccione “Adicionar assinatura”. Selecciono a assinatura pretendida.*
- *Na etapa 3 seleccione “Guardar” para guardar a mensagem sem enviar.*
- *Na etapa 3 seleccione “Assunto” para introduzir o assunto. No assunto pode introduzir um máximo de 40 caracteres.*
- *Na etapa 3 seleccione “Adic. destinatário” para adicionar mais destinatários (e um máximo de 30 destinatários (em Para, Cc e Bcc)). Escolha “Para”, “Cc” ou “Bcc” e seleccione ou introduza o endereço dos destinatários pretendidos.*

## Ler uma mensagem de Email


### Mensagens recebidas

O indicador Email (  ) aparece quando houver mensagens não lidas.


 → “Email” → “Recebidas”

1. Selecione a mensagem que pretende visualizar.
2. Percorra o ecrã para ler a mensagem.

### Sugestão


- *Se desejar descarregar mensagens de email, prima  no modo de espera e selecione “Email”. Depois selecione “Verificar Email”.*

## Guardar o endereço de email de um remetente na Lista de Contactos

 → “Email” → “Recebidas”

1. Selecione a mensagem relativa ao endereço de email que pretende guardar.
2. Prima [Opções] e selecione “Guard. remetente”.  
Para obter informações sobre a introdução de um nome, consulte “Adicionar contacto” na página 32.

## Configurar o Email (M 4-4-7)

 → “Email” → “Definições”

1. Selecione o item que pretende configurar.
  - Tamanho download (Mensagem inteira, Primeiros 20KB):  
Controla o tamanho de download do email. A opção “Mensagem inteira” está limitada ao máximo de 100 KB.
  - Editar assinatura:  
Abre o ecrã de modelos de texto para editar a assinatura.
  - Eliminação autom. (Desligada, Recebidas, Enviadas, Ambas):  
Elimina automaticamente a mensagem mais antiga quando a caixa Recebidas, Enviadas ou Ambas (Recebidas e Enviadas) está cheia.
  - Mensagem de resposta (Incl. correio original, Excl. correio original):  
Inclui ou exclui a mensagem original ao responder.

## Difusão celular (M 4-8)

Pode receber mensagens de difusão celular ou mensagens de carácter geral, como por exemplo boletins meteorológicos e notícias de trânsito. Esta informação é difundida pelos assinantes em determinadas áreas de rede. Esta função pode não estar disponível em todas as redes de telemóveis. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.

### Activar/desactivar a difusão celular (M 4-8-1)

☒ → “*Difusão celular*” → “*Ligar/desligar*”

1. Seleccione “On” ou “Off”.

### Ler mensagens de difusão celular (M 4-8-2)

☒ → “*Difusão celular*” → “*Ler mensagens*”


1. Seleccione o tema pretendido.
2. Percorra o ecrã para ler a mensagem.
3. Prima [Voltar].

## Definir idiomas

Pode seleccionar o idioma preferido para a visualização de mensagens de difusão celular.

☒ → “*Difusão celular*” → “*Definições*” → “*Idioma*”

É visualizado o idioma actual.

1. Prima .  
É apresentada a lista de idiomas.
2. Seleccione o idioma pretendido.
3. Prima [Guardar].

### Subscriver o serviço de difusão celular

Seleccione a página da mensagem de difusão celular que pretende.

☒ → “*Difusão celular*” → “*Definições*” → “*Def. Tópicos info*”

1. Seleccione “Adicionar/Apagar”.
2. Seleccione a página pretendida.
3. Prima [Guardar].

### Sugestão

- *Se a página pretendida não constar da lista que aparece na etapa 2, seleccione “Criar tema” na etapa 1; em seguida introduza o código do tema para adicionar uma página. Para obter detalhes sobre o código do tema, contacte o fornecedor de serviço.*

## Vodafone live! (M 2)

O seu telefone já está configurado para aceder ao Vodafone live! e à Internet móvel\*.

Personalizada para



Vodafone live! é um novo portal da Internet móvel que é a sua porta de acesso a um novo mundo de informação, jogos, música e serviços. Prima a opção “live!” do seu novo telemóvel e experimente!

Isto porque o seu telefone utiliza GPRS, um sistema muito mais rápido do que os métodos anteriores de acesso a informação via telemóvel. Para além disso, a ligação está ‘sempre activa’ o que significa que não há necessidade para aguardar por uma ligação. Só pagará pela informação que enviar ou receber, e não pelo tempo de ligação.

\* Caso tenha dificuldade em efectuar a ligação, contacte o serviço de apoio a clientes da Vodafone.

O seu telefone contém um browser WAP, utilizado para navegar na Internet móvel, onde pode obter muita informação útil. Normalmente as páginas são concebidas para telemóveis.

O seu telefone está já configurado para a página da Vodafone no que respeita a definições WAP/MMS.


BROWSER BY




OPENWAVE











## Acéder ao Browser WAP

1. Prima  quando em posição de espera.

## Para sair do Browser WAP

1. Prima  para sair do Browser.

## Navegar numa página WAP

- : Permitem realçar os diversos itens no ecrã.
- : Executa a opção apresentada na parte inferior central do ecrã.
- : Inicia o menu de opções do Browser.
- : Selecciona uma acção visualizada no canto inferior direito do ecrã. Utilizada para aceder à “Vodafone live!” abrindo o Browser.
-  (premir e manter nessa posição): Inicia a opção “Ir para URL”.
-  a  (premir e manter nessa posição): Abre os Favoritos (WAP) depois de atribuir teclas de atalho com a opção “Ver favoritos” do browser. Para detalhes sobre como definir “Teclas de atalho”, consulte “Atribuir teclas de atalho a páginas da Web” na página 62.
- : Sai do Browser (pressão breve). Desliga o telefone. (premir e manter nessa posição)

## Menu Browser

Quando estiver a navegar, pode aceder a opções do Browser premindo [Opções].

- Escolher: Permite escolher a ligação à página/local da Internet que pretende visualizar. (A opção “Escolher” só é visualizada quando a ligação à página/local da Internet que pretende visitar está seleccionada.)
- Início: Permite avançar para a Homepage (página inicial) definida em Definições WAP.
- Adicionar favorito: Permite adicionar à sua lista de favoritos o local da Internet que está a visitar no momento.
- Ver favoritos: Permite visualizar a lista de favoritos.
- Guardar items: Permite guardar, imagens, sons ou Video Clips na pasta correspondente de Meus items.
- Ir para URL: Permite introduzir o URL do local da Internet que pretende visitar.
- Histórico: Permite visualizar a lista do histórico.
- Reenviar: Permite avançar para o próximo URL na lista do histórico.

- Recarreg. pág.:  
Permite actualizar os conteúdos da página WAP.
- Avançadas...:
  - Mostrar URL:  
Permite ver o URL do local da Internet que está a visitar nesse preciso momento.
  - Guardar página:  
Permite guardar a página que está a visitar no momento na sua lista de páginas guardadas.
  - Páginas guardadas:  
Permite visualizar a lista de páginas guardadas.
  - Alerta Wap push:  
Permite ver a lista de mensagens “push” WAP. Pode receber mensagens “push” através de serviços WAP. Isto significa que um fornecedor de serviços envia conteúdo WAP para o seu telefone, sem que seja necessária qualquer configuração.
  - Definições:  
Inclui “Transferências”, etc.
  - Segurança:  
Permite definir a segurança.
  - Apagar...:  
Permite limpar histórico, Cache, etc.
  - Reiniciar o Browser:  
Permite reiniciar o Browser.

## Meus Favoritos

Quando estiver a navegar, prima [Opções] e seleccione a opção pretendida.



### Para adicionar um favorito

1. Seleccione “Adicionar favorito”.

### Para aceder a páginas marcadas como favoritos

1. Seleccione “Ver favoritos”.
2. Seleccione o favorito pretendido.

### Para editar favoritos

1. Seleccione “Ver favoritos”.
2. Seleccione “Mais...”.
3. Seleccione a página marcada como favorito que pretende editar.
4. Prima [Opções] e seleccione “Detalhes”.
5. Edite o título e prima .
6. Edite o URL e prima .
7. Seleccione “Guardar”.

## Para apagar favoritos

1. Seleccione “Ver favoritos”.
2. Seleccione “Mais...”.
3. Seleccione a página marcada como favorito que pretende apagar.
4. Prima [Opções] e seleccione “Apagar”.
5. Prima [Opções] e seleccione “OK”.

## Atribuir teclas de atalho a páginas da Web

Pode aceder a páginas da Web de forma rápida premindo as teclas de atalho. Siga as instruções a seguir para atribuir teclas de atalho.

1. Seleccione “Ver favoritos”.
2. Seleccione “Mais...”.
3. Seleccione a página marcada como favorito que pretende editar.
4. Prima [Opções] e seleccione “Teclas de atalho”.  
A lista de teclas de atalho é apresentada.
5. Seleccione o número ao qual pretende atribuir teclas de atalho.  
A lista de favoritos registados é apresentada.
6. Seleccione o favorito pretendido.

## **Meus items (M 6)**

Meus items contém vários tipos de dados de imagem, de som e de Video Clip. Em Meus items estão também frases de mensagens de texto usadas com frequência e páginas WAP (endereços) a que acedeu, que poderão ser por si utilizadas. Pode também transmitir dados de imagens, som e vídeos através da tecnologia sem fios *Bluetooth* para os telefones activados com OBEX.

### **Nota**

- *O telefone pode guardar aproximadamente 2100 KB de dados distribuídos por Minhas Imagens, Meus Jogos, Meus Toques e Vídeos.*

## **Minhas Imagens (M 6-1)**

É possível gerir fotografias tiradas com uma câmara digital ou imagens descarregadas de locais da Internet móvel.

Pode registar imagens nos formatos seguintes: JPEG, PNG, BMP, GIF, WBMP e WPNG.

### **Ver imagens/fotografias**

**“Meus items” → “Minhas Imagens” → “Imagens Guardadas”**

1. Selecciona o ficheiro que pretende visualizar.  
Visualiza a fotografia seleccionada.

## **Utilizar imagens/fotografias como Wallpaper** **“Meus items” → “Minhas Imagens” → “Imagens Guardadas”**

A lista de imagens/fotografias é apresentada.

1. Selecciona o ficheiro que pretende adicionar para utilizar como Wallpaper.
2. Prima [Opções] e selecciona “Definir como Wallpaper”.
3. Especifica a área que pretende visualizar utilizando as teclas de navegação.



## Guardar na Lista de Contactos

Pode utilizar esta opção apenas para imagens guardadas na memória do telefone.

“*Meus items*” → “*Minhas Imagens*” → “*Imagens Guardadas*”

1. Selecione o ficheiro que pretende adicionar à Lista de Contactos.
2. Prima [Opções] e seleccione “Adicionar a contacto”. Para substituir, seleccione “Registo existente” e seleccione os dados que pretende guardar. Se o tamanho da imagem exceder 240 pontos de largura ou 320 pontos de altura, especifique a área que pretende visualizar. Para guardar como registo novo, seleccione “Registo novo”. Para detalhes sobre como introduzir um nome, consulte “Adicionar contacto” na página 32.

## Editar imagens

“*Meus items*” → “*Minhas Imagens*” → “*Imagens Guardadas*”

1. Selecione o ficheiro que pretende editar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Editar”.
3. Selecione a opção pretendida.
  - “Rodar”: Permite rodar a imagem 90° no sentido contrário ao dos ponteiros do relógio. Prima [Rodar] novamente para mais 90°.
  - “Ajustar tamanho”: Permite seleccionar a opção pretendida.
  - “Retocar”: Permite seleccionar a opção de retoque.
  - “Adicionar moldura”: Permite seleccionar a moldura pretendida.

“Adicionar elementos”:

Prima [Elementos] e seleccione o tipo de elemento pretendido. Repita esta etapa para adicionar mais elementos.

## Nota

- *Relativamente à opção de retoque, pode retocar imagens com um tamanho mínimo de 52 pontos [L] × 52 pontos [A].*
- *Relativamente à opção de adição de elementos, pode adicionar elementos a imagens com um tamanho mínimo de 48 pontos [L] × 48 pontos [A].*
- *As imagens com tamanho superior a 240 [L] ou 320 [A] são guardadas como imagens com 240 [L] × 320 [A] independentemente do tamanho original.*
- *A opção “Ajustar tamanho” pode não estar disponível consoante a imagem original e os direitos de autor (Copyright) emitidos.*

## Enviar um ficheiro de imagem

“*Meus items*” → “*Minhas Imagens*” → “*Imagens Guardadas*”

1. Selecione o ficheiro que pretende enviar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Enviar”.
3. Selecione “Como multimédia” ou “Como postal”. Para obter detalhes sobre como criar uma mensagem, consulte “Criar uma MMS nova” na página 47.

### **Nota**

- *As imagens protegidas por copyright não podem ser enviadas anexadas a uma mensagem.*

### **Sugestão**

- *Para detalhes sobre como transmitir dados presentes em Meus itens, consulte “Enviar dados de Meus itens” na página 70.*

## **Colocar ficheiros de imagem no Álbum Multimédia**

Pode colocar imagens no Álbum Multimédia.

### **Nota**

- *Este serviço não está disponível em alguns fornecedores de serviços. Contacte o seu fornecedor de serviço para obter mais informações.*

### **“Meus itens” → “Minhas Imagens” → “Imagens Guardadas”**

1. Seleccione o ficheiro que pretende colocar no álbum.
2. Prima [Opções] e seleccione “Enviar”.
3. Seleccione “Para Álbum Multimédia”.
4. Prima [Sim].

### **Nota**

- *As imagens protegidas por copyright não podem ser enviadas.*

## **Descarregar ficheiros de imagem (M 6-1-3)**

**“Meus itens” → “Minhas Imagens” → “Mais imagens”**  
Visualiza o local a partir de onde pode efectuar a transferência de ficheiros de imagem.

## **Meus Jogos (M 6-2)**

Tal como acontece com a aplicação pré-carregada, as aplicações descarregadas são guardadas em Jogos Guardados.

### **Nota**

- *Em Jogos Guardados pode guardar até 50 aplicações.*

## **Utilizar aplicações**

Neste telefone podem utilizar-se diversos tipos de aplicações específicas da Vodafone.

Para utilizar aplicações, descarregue as aplicações através da Internet móvel.

Algumas aplicações oferecem a possibilidade de se ligar a uma rede num jogo ou numa aplicação de rede.

### **Nota**

- *As aplicações podem ser tanto locais (sem ligação) como de rede (utilizando a Internet móvel para actualizar a informação/jogar jogos). A rede pode cobrar-lhe mais pela utilização de aplicações de rede. Contacte o seu fornecedor de serviço para obter mais informações.*

## Descarregar aplicações

### Ecrã de confirmação

Antes de efectuar a transferência da aplicação, visualiza uma mensagem pedindo para confirmar o material que está prestes a receber.

Depois de verificar a informação no ecrã de confirmação, poderá transferir a aplicação.


#### *Nota*

- *Em alguns ecrãs de informação poderá ser necessário introduzir a autenticação do utilizador antes de efectuar a transferência da aplicação.*

## Executar aplicações (M 6-2-1)



*“Meus itens”* → *“Meus Jogos”* → *“Jogos Guardados”*

As aplicações descarregadas são apresentadas sequencialmente a partir da mais recente.

1. Seleccione o título da aplicação que pretende executar. A aplicação seleccionada é executada. Quando estiver a utilizar aplicações do tipo ligação de rede, pode seleccionar a ligação à rede .
2. Para terminar a aplicação, prima  e seleccione “Fim”.


## Mais downloads (M 6-2-2)


*“Meus itens”* → *“Meus Jogos”* → *“Mais jogos”*

1. Seleccione a aplicação que pretende descarregar. O Browser WAP é iniciado e aparece uma mensagem de confirmação que lhe pede para confirmar a transferência.
2. Prima  para iniciar a transferência.
3. Prima  quando tiver terminado.


## Meus Toques (M 6-3)


Os toques criados com o Editor de toques e os dados AMR gravados com o Gravador de voz são geridos em Toques guardados. Os toques predefinidos não fazem parte de Toques guardados.


: Formato SMAF

: Toque original (composto no Editor de toques)

: Formato MIDI padrão

: Formato i Melody

: Formato WAVE


: Formato AMR

### *Sugestão*





- *SMAF (Synthetic music Mobile Application Format) é um formato de dados de música para telemóveis.*

## Reproduzir ficheiros de som

“Meus itens” → “Meus Toques” → “Toques guardados”

1. Seleccione o ficheiro que pretende reproduzir.  
Para parar a reprodução, prima .

### Nota

- *O volume varia consoante as definições estabelecidas em Volume Multimédia (p. 97). Se “Volume Multimédia” estiver regulado para “Silêncio”, o som é desactivado.  
Para regular o volume, prima  (ou /a tecla lateral para cima) ou  (ou /a tecla lateral para baixo).*

## Utilizar os ficheiros de som como toque

“Meus itens” → “Meus Toques” → “Toques guardados”

1. Seleccione o ficheiro que pretende utilizar como toque.
2. Prima [Opções] e seleccione “Definir como Toque”.  
O som seleccionado é utilizado automaticamente para o toque dos perfis actuais.

### Nota

- *Os ficheiros em formato AMR ou WAVE não podem ser utilizados como toque.*

## Enviar um ficheiro de som numa MMS

“Meus itens” → “Meus Toques” → “Toques guardados”

1. Seleccione o ficheiro que pretende enviar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Enviar”.
3. Seleccione “Como multimédia”.  
Para obter detalhes sobre como criar uma mensagem, consulte “Criar uma MMS nova” na página 47.  
Se seleccionar um ficheiro de som criado com o Editor de toques, adicione a etapa 4 seguinte.
4. Seleccione o formato de ficheiro “SMAF”, “MIDI” ou “i Melody”.

### Nota

- *Os toques protegidos por copyright não podem ser enviados anexados a uma mensagem.*
- *Se na etapa 4 seleccionar “i Melody”, apenas a primeira parte dos dados será convertida.*

## Colocar ficheiros de som no Álbum Multimédia

Pode colocar sons/toques no Álbum Multimédia.

### Nota

- *Este serviço não está disponível em alguns fornecedores de serviços. Contacte o seu fornecedor de serviço para obter mais informações.*

“*Meus itens*” → “*Meus Toques*” → “*Toques guardados*”

1. Seleccione o ficheiro que pretende colocar no álbum.
2. Prima [Opções] e seleccione “Enviar”.
3. Seleccione “Para Álbum Multimédia”.  
Se seleccionar o seu toque original na etapa 1, proceda como indicado a seguir; se não for esse o caso passe à etapa 5.
4. Seleccione o formato de ficheiro “SMAF”, “MIDI” ou “i Melody”.
5. Prima [Sim].

### Nota

- *Os toques protegidos por copyright não podem ser enviados.*

## Descarregar ficheiros de som (M 6-3-4)

“*Meus itens*” → “*Meus Toques*” → “*Mais sons*”



Visualiza o local a partir de onde pode descarregar ficheiros de som.

## Vídeos (M 6-4)





É possível gerir Video Clips gravados por uma câmara de vídeo bem como Video Clips descarregados da Internet móvel.

## Reproduzir ficheiros de Video Clip

“*Meus itens*” → “*Vídeos*” → “*Vídeos guardados*”

1. Seleccione o ficheiro que pretende reproduzir.
2. Prima .  
Para retomar, prima  novamente.  
Para parar a reprodução, prima [Voltar].  
Para voltar ao tamanho original, prima [×1].

### Nota

- *O volume varia consoante as definições estabelecidas em Volume Multimédia (p. 97). Se “Volume Multimédia” estiver regulado para “Silêncio”, o som é desactivado. Para regular o volume, prima  (ou /a tecla lateral para cima) ou  (ou /a tecla lateral para baixo).*

## Enviar um ficheiro de Video Clip numa MMS

*“Meus items” → “Vídeos” → “Vídeos guardados”*

1. Seleccione o ficheiro que pretende enviar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Enviar”.
3. Seleccione “Como multimédia”.  
Para obter detalhes sobre como criar uma mensagem, consulte “Criar uma MMS nova” na página 47.

### *Nota*

- *Os Video Clips protegidos por copyright não podem ser enviados anexados a uma mensagem.*

## Colocar ficheiros de Video Clip no Álbum Multimédia

Pode colocar Video Clips no Álbum Multimédia.

### *Nota*

- *Este serviço não está disponível em alguns fornecedores de serviços. Contacte o seu fornecedor de serviço para obter mais informações.*

*“Meus items” → “Vídeos” → “Vídeos guardados”*

1. Seleccione o ficheiro que pretende colocar no álbum.
2. Prima [Opções] e seleccione “Enviar”.
3. Seleccione “Para Álbum Multimédia”.
4. Prima [Sim].

### *Nota*

- *Os Video Clips protegidos por copyright não podem ser enviados.*

## Descarregar ficheiros de Video Clip (M 6-4-3)

*“Meus items” → “Vídeos” → “Mais vídeos”*

Visualiza o local a partir de onde pode descarregar Video Clips.

## Enviar dados de Meus items

Escolha o menu apropriado.

**“Meus items”** → **“Minhas Imagens”** → **“Imagens Guardadas”**

**“Meus items”** → **“Meus Toques”** → **“Toques guardados”**

**“Meus items”** → **“Vídeos”** → **“Vídeos guardados”**

1. Selecciono o ficheiro pretendido.
2. Prima [Opções] e selecciono “Enviar”.
3. Selecciono “Via Bluetooth”.

### Para comunicação “Via Bluetooth”

O telefone começa a procurar dispositivos que funcionem por tecnologia sem fios *Bluetooth* num espaço de 10 metros.

Depois de proceder à detecção, aparece uma lista dos dispositivos activados que lhe permite seleccionar o dispositivo desejado. Pode estabelecer a ligação e o ficheiro é enviado.

#### **Nota**

- *As Imagens/Toques/Video Clips protegidos por copyright não podem ser enviados.*
- *Quando proceder ao emparelhamento será necessário introduzir o seu código da primeira vez que estabelecer contacto com um dispositivo que funcione por tecnologia sem fios Bluetooth excepto quando “Autenticação” (p. 92) estiver definida para “Off”.*

## Receber dados de Meus items

Quando o telefone recebe os dados de Meus Items, aparece uma mensagem de confirmação.

1. Prima [Sim].  
Os dados recebidos são registados na pasta correspondente Meus items.  
Prima [Não] para rejeitar.

#### **Sugestão**

- *Para obter informações sobre as definições sem fios Bluetooth, consulte “Conectividade” na página 90.*


## Meus Modelos (M 6-5)

Pode registar um máximo de 20 modelos de texto para utilizar em SMS e MMS.

Pode registar 120 caracteres em qualquer modelo de texto.


### Adicionar frases a Meus Modelos

*“Meus itens”* → *“Meus Modelos”*

1. Seleccione o número que pretende registar.
2. Introduza o texto e prima .

### Editar modelos de texto

*“Meus itens”* → *“Meus Modelos”*

1. Seleccione o modelo de texto que pretende editar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Editar”.
3. Introduza o texto novo e prima .

### Ver modelos de texto

*“Meus itens”* → *“Meus Modelos”*

É visualizada a lista de Modelos de texto.

1. Seleccione o modelo de texto que pretende ver.
2. Prima [Opções] e seleccione “Ver”.

## Apagar modelos de texto

*“Meus itens”* → *“Meus Modelos”*

1. Seleccione o modelo de texto que pretende eliminar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Apagar”.

## Estado de memória (M 6-7)

Esta função ajuda-o a verificar o estado da memória de Meus itens. A função Estado de memória abrange Jogos, Imagens, Toques e Vídeos.

*“Meus itens”* → *“Estado de memória”*



# Meus Jogos (M 1)

## Jogos Guardados (M 1-1)

É apresentada a lista de aplicações Java™.

As aplicações descarregadas são apresentadas por ordem a partir da mais recente.

### Executar jogos

Para obter detalhes sobre como executar aplicações, consulte “Executar aplicações” na página 66.

### Mostrar Definições Java™

“*Meus Jogos*” → “*Jogos Guardados*”

1. Selecciona a aplicação Java™ pretendida.
2. Prima [Opções] e selecciona “Definições Java™”.  
Aparecem as informações detalhadas.

### Definir autorização

Quando utilizar aplicações Java™ que acedam à rede, pode definir a segurança on-line a utilizar em transacções monetárias utilizando esta opção.

Para seleccionar a função e o método de confirmação

“*Meus Jogos*” → “*Jogos Guardados*”

1. Selecciona a aplicação Java™ pretendida.
2. Prima [Opções] e selecciona “Autorização”.

3. Selecciona “Acesso à Internet” para definir a maneira como a aplicação Java™ acede à rede.

4. Selecciona o método de confirmação pretendido.

Ligar sempre: Permite o acesso da aplicação Java™ sem confirmação.

Única: Informa-o da primeira vez que a aplicação Java™ aceder à rede. Se o acesso for autorizado, não receberá qualquer outra confirmação até a aplicação ser eliminada.

Sessão: Informa-o da primeira vez que a aplicação Java™ aceder à rede. Se o acesso for autorizado, não receberá qualquer outra confirmação até a aplicação ser terminada.

Pedir a cada utilização:

Informa-o sempre que a aplicação Java™ aceder à rede quer o acesso seja autorizado ou não.

Não ligar: Impede que a aplicação Java™ aceda à rede e não é efectuada qualquer confirmação.

## Para repor autorizações

Pode repor todas as autorizações definidas

**“Meus Jogos”** → **“Jogos Guardados”**

1. Selecione a aplicação Java™ pretendida.
2. Prima [Opções] e selecione “Autorização”.
3. Selecione “Repor autorizações”.

## Screensavers (M 1-2)

Pode descarregar aplicações de Screensavers para o ecrã de posição de espera.

**“Meus Jogos”** → **“Screensavers”** → **“Ligar/desligar”**

1. Selecione “On” ou “Off”.

### Nota

- *Se seleccionar “On” sem que esteja definida uma aplicação de Screensaver, visualizará uma lista com os Screensavers disponíveis solicitando-lhe que proceda a uma selecção.*

## Definir aplicação (M 1-2-2)

**“Meus Jogos”** → **“Screensavers”** → **“Definir aplicação”**

As aplicações descarregadas são apresentadas.

1. Selecione o Screensaver pretendido.

## Tempo para activação (M 1-2-3)

Pode definir o período de tempo após o qual pretende que a aplicação de Screensaver seja activada.

**“Meus Jogos”** → **“Screensavers”** → **“Tempo para activação”**



1. Introduza o tempo para activação com dois dígitos utilizando as teclas numéricas.

## Mais downloads (M 1-3)

Pode descarregar aplicações.

**“Meus Jogos”** → **“Mais downloads”**

Visualiza o local a partir de onde pode efectuar a transferência de aplicações.

1. Selecione a aplicação que pretende descarregar.  
O Browser WAP é iniciado e aparece uma mensagem de confirmação que lhe pede para confirmar a transferência.
2. Prima  para iniciar a transferência.
3. Prima  quando tiver terminado.

## Definições (M 1-4)

### Chamadas e alarmes (M 1-4-1)


Pode definir a prioridade da recepção de chamadas e alarmes durante o funcionamento de uma aplicação.

**“Meus Jogos”** → **“Definições”** → **“Chamadas & Alarmes”**



1. Selecciona “Chamadas” ou “Alarme”.

2. Selecciona os métodos.

• “Receber chamada” ou “Alarme Prioritário”:

A aplicação é suspensa automaticamente e pode receber a chamada ou ouvir o alarme. Após terminar a chamada, ou quando o alarme terminar, visualizará o ícone de suspensão (  ) indicando a existência de uma aplicação suspensa.

• “Aviso de chamada” ou “Aviso de Alarme”:






O painel rolante é visualizado na primeira linha do ecrã enquanto a aplicação continua. Se premir , a aplicação é suspensa e pode receber a chamada. Após terminar a chamada visualizará o ícone de suspensão (  ) indicando a existência de uma aplicação suspensa.

### Intensidade do som (M 1-4-2)

Pode definir o volume de som da aplicação, como por exemplo efeito sonoro, para um de cinco níveis ou silenciar esse mesmo volume. Se “Volume das aplicações multimédia” (p. 97) estiver definido para “Silêncio”, esta configuração tem prioridade.

**“Meus Jogos”** → **“Definições”** → **“Intensidade som”**

É visualizado o nível de volume actual.

1. Prima  (ou ) para aumentar o volume ou prima  (ou ) para diminuir o volume e prima .

### Iluminação do visor (M 1-4-3)

**“Meus Jogos”** → **“Definições”** → **“Iluminação visor”** → **“Ligar/desligar”**

1. Selecciona uma das opções entre “Ligada”, “Desligada” ou “Def. de fábrica”.

- “Ligada”: Iluminação acesa enquanto estiver a utilizar a aplicação.
- “Desligada”: Iluminação apagada enquanto estiver a utilizar a aplicação mesmo que prima uma tecla.
- “Def. de fábrica”: Funciona com a principal definição de iluminação do visor. (p. 100)

## Para definir a opção Piscar

Esta definição permite que a iluminação do visor seja controlada pela aplicação. Se estiver definida para “Off”, a iluminação do visor não pode ser ligada pela aplicação.

“*Meus Jogos*” → “*Definições*” → “*Iluminação visor*” → “*Piscar*”

1. Seleccione “On” ou “Off”.

## Vibração (M 1-4-4)

Quando a opção Vibrador está definida na aplicação, pode escolher se pretende que essa opção seja activada ou desactivada.

Quando está especificado um ficheiro SMAF na aplicação, pode accionar o vibrador definido no ficheiro SMAF.

### Nota

- *SMAF (Synthetic music Mobile Application Format)* é um formato de dados de música para telemóveis.

“*Meus Jogos*” → “*Definições*” → “*Vibração*”

1. Seleccione entre “On”, “Off” ou “On & Assoc. Toque”. Quando define “On & Assoc. Toque”, a vibração é sincronizada com o som do ficheiro SMAF da aplicação.

## Repor os valores de origem (M 1-4-5)

Para repor todos os itens do menu Definições nos valores de origem

“*Meus Jogos*” → “*Definições*” → “*Repor val. origem*”

1. Introduza o seu código do telefone.  
O código predefinido é “0000”. Para detalhes sobre como alterar o código do telefone, consulte “Para alterar o código do telefone” na página 112.

## Info Java™ (M 1-5)

É visualizada a informação sobre licenças pertencentes a Java™.

## Aplicações (M 3)

### Vodafone (M 3-1)

Pode consultar a informação disponível no SIM. Para mais informações contacte o seu fornecedor de serviço.

### Alarmes (M 3-2)

#### Definir os alarmes

A função de alarme permite-lhe ser alertado a determinada hora.

Note que o alarme pode não funcionar de forma correcta caso o relógio não tenha sido acertado.

#### Nota

- *O alarme funciona mesmo que o telefone esteja desligado.*
- *O alarme não toca se “Volume toque” (p. 94) estiver definido para “Silêncio”.*

#### “Aplicações” → “Alarmes”

1. Seleccione uma definição em branco.
2. Introduza a hora pretendida.

#### Para alterar o tipo de tom de alarme

3. Seleccione “Definir tom alarme”.
4. Seleccione “Tipo de toque”.
5. Seleccione “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.

6. Seleccione o tom pretendido.  
Para obter detalhes sobre como seleccionar um toque, consulte “Atribuir toque” na página 94.

#### Para alterar a vibração do tom de alarme

7. Seleccione “Vibração”.
8. Seleccione “On”, “Off” ou “On & Assoc. Toque”.  
Para obter detalhes sobre como seleccionar a vibração, consulte “Vibração” na página 95.

#### Para alterar a duração do tom de alarme

9. Seleccione “Duração”.
10. Introduza a duração pretendida (02-59).
11. Prima [Voltar].

#### Para definir a opção de repetição

12. Seleccione “Repetição Diária”.
13. Seleccione “On” ou “Off”.
14. Prima [Guardar].

## Editar a definição de alarme

“Aplicações” → “Alarmes”

1. Seleccione a definição pretendida e edite-a.

## Repor uma definição de alarme

“Aplicações” → “Alarmes”

1. Seleccione o alarme que pretende limpar.
2. Seleccione “Limpar alarmes”.

## Repor todas as definições de alarme

“Aplicações” → “Alarmes” → “Apagar tudo”

## Desactivar e activar um alarme

“Aplicações” → “Alarmes”

1. Seleccione o alarme que pretende desactivar ou activar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Desligar” ou “Ligar”.

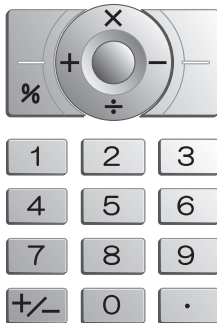
## Calculadora (M 3-3)

A função Calculadora efectua os 4 cálculos aritméticos utilizando até 12 dígitos.

“Aplicações” → “Calculadora”

A calculadora aparece no visor.

As teclas e as operações utilizadas para os cálculos são indicadas a seguir.



Para introduzir um ponto decimal, prima [⋅].

Para apagar o número introduzido ou a operação, prima [Apagar].

Para realizar os cálculos, prima [⊙].

Para iniciar um novo cálculo, prima [Apagar].

## Conversão de taxas

Pode também utilizar a calculadora como calculadora de unidades, para converter de/para uma unidade utilizando a taxa de conversão previamente introduzida por si.

Para definir uma taxa de conversão de unidade  
“Aplicações” → “Calculadora” → [Opções] → “Taxa de conversão”

1. Seleccione “Estrang. -> Nac.” ou “Nac. -> Estrang.”.
2. Introduza a taxa de conversão.  
Para apagar todos os dígitos, prima [Apagar].

Para converter um valor

“Aplicações” → “Calculadora”

1. Introduza o valor a converter.
2. Prima [Opções] e seleccione “Moeda nacional” ou “Moeda estrangeira”.  
É visualizado o resultado.

### Nota



- Não pode realizar a etapa 2 quando visualizar um símbolo aritmético (+, -, × ou ÷).

## Gravador de voz (M 3-4)

Esta função permite-lhe gravar um Voice Clip com duração máxima de 60 segundos; esse Voice Clip pode ser utilizado para lembrá-lo de itens agendados ou pode ser enviado juntamente com uma MMS. Esse Voice Clip gravado é registado em Toques guardados. Os Voice Clips são guardados em formato “.amr”.





### Gravar um Voice Clip

“Aplicações” → “Gravador de voz”

1. Prima  para começar a gravar.  
Para parar de gravar antes de o tempo de gravação terminar, prima .
2. Seleccione “Guardar” para guardar o Voice Clip.  
Para reproduzir o Voice Clip gravado, seleccione “Reproduzir”.  
Para gravar um Voice Clip novamente, prima [Cancelar].



### Nota

- Para alterar o tempo de gravação antes de gravar, prima [Opções] e seleccione “Tempo gravação”.  
Seleccione “Dados voz alargados” ou “Para envio mensg.”.
- Quando a opção Tamanho da mensag. descrita na página 51 está definida para “100 KB”, a opção “Tempo gravação” não é apresentada.

- *O volume depende das definições estabelecidas em Volume Multimédia (p. 97). Se “Volume Multimédia” estiver regulado para “Silêncio”, o som é desactivado. Para regular o volume, prima  (ou /a tecla lateral para cima) ou  (ou /a tecla lateral para baixo).*

## Enviar Voice Clips

“Aplicações” → “Gravador de voz”

1. Prima  para começar a gravar.
2. Prima  para parar de gravar.
3. Selecciona “Guardar e enviar”.

Para obter detalhes sobre como criar uma mensagem, consulte “Criar uma MMS nova” na página 47.

### Nota

- *Não se visualiza “Guardar e enviar” depois de gravar em modo de dados de voz alargados.*

## Editor de toques (M 3-5)





Pode criar um toque de chamada original ou pode enviar um toque anexado a uma MMS.

Para cada toque pode introduzir um máximo de 95 tons × 32 vezes, 190 tons × 16 vezes ou 380 tons × 8 vezes.





O toque de chamada original é registado em Toques guardados.

### Criar o seu toque de chamada original (M 3-5-1)

“Aplicações” → “Editor de toques” → “Criar novo”

1. Introduza o título.  
Pode introduzir até 24 caracteres.
2. Selecciona um tempo.  
O tempo musical é descrito abaixo.
  - “Allegro (Rápido)”:  150
  - “Moderato (Normal)”:  125
  - “Andante (Lento)”:  107
  - “Adagio (Muito Lento)”:  94
3. Selecciona entre “8 tons”, “16 tons” ou “32 tons”.
4. Utilize as teclas numéricas para indicar a escala musical e a pausa.  
Para detalhes sobre como especificar o nível de som e a pausa, consulte “Para especificar escala musical e pausa” na página 80.











5. Prima  ou  para especificar os tipos de notas musicais ou pausa.  
Para detalhes sobre como especificar as notas musicais e as pausas, consulte também “Para especificar tipos de notas e de pausas” na página 81.
6. Prima  depois de introduzir uma nota.  
Introduza a nota seguinte depois de o cursor se deslocar para a direita.
7. Repita as etapas 4 a 6 para introduzir notas.  
Quando estiver a introduzir notas, pode proceder conforme indicado a seguir.
  - Prima  para reproduzir todas as notas introduzidas.
  - Prima [Opções] e seleccione:
    - “Reprod. antes cursor” para reproduzir as notas até à posição do cursor.
    - “Seleccionar trecho” para seleccionar outro acorde.
    - “Definir tom” para definir ou alterar o tom utilizando diferentes instrumentos. (p. 82)
    - “Definir volume” para definir o volume do toque. (p. 82)
8. Quando terminar de introduzir, prima [Opções] e seleccione “Guardar”.
9. Seleccione “A guardar”.

### Nota

- O volume depende das definições estabelecidas em *Volume Multimédia* (p. 97). Se “*Volume Multimédia*” estiver regulado para “*Silêncio*”, o som é desactivado.
- Se a capacidade ou a memória de Toques guardados se tornar insuficiente, aparece a mensagem “*Capacidade máxima:250 Não guardado.*” ou “*Não guardado. Memória cheia.*”. O ecrã volta à etapa 9. Tente de novo após eliminar dados de que já não necessite.
- Os toques compostos por demasiadas notas curtas (semicolcheias e tercinas) não podem ser reproduzidos na etapa 8 e visualizar-se-á a seguinte mensagem: “*Não é possível reproduzir. Demasiadas notas por segundo.*” O ecrã volta à etapa 5.  
Também pode surgir a mensagem “*Não é possível guardar. Demasiadas notas por segundo.*”. O ecrã volta à etapa 5.  
Para resolver a situação, diminua o número de toques, substitua as notas curtas, cancele as tercinas, etc.

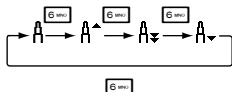
### Para especificar escala musical e pausa

Utilizando as teclas a seguir, especifique a escala musical e a pausa.

Dó	Ré	Mi	Fá	Sol	Lá	Si	Pausa
							

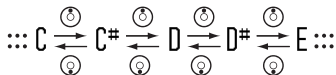
Quando prime as teclas acima uma vez, uma semínima é especificada no meio da escala (sem marca).

Quando prime a mesma tecla de forma repetida, a nota passará pelos registos de oitavas disponíveis.



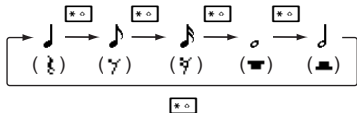
Quando prime  $\odot$  ou  $\ominus$  enquanto selecciona uma nota, a nota sobe ou baixa meio-tom.

Quando introduz pausa, introduz pausa de semínima.

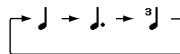


Para especificar tipos de notas e de pausas

Prima  $\star \circ$  ou  $\# \circ$  repetidamente.



Quando fizer uma nota com ponto ou uma tercina, prima  $\square \circ$  depois de seleccionar a nota alvo.



### Nota

- Não pode efectuar uma semicolcheia com ponto (pausa de semicolcheia) ou uma semibreve com ponto (pausa de semibreve).
- Para uma tercina são necessárias três notas contínuas.

Para especificar uma ligadura, prima  $\square \sim$  depois de seleccionar as notas alvo.

Um traço de sublinhado (  ) é visualizado a seguir à nota e a nota é ligada à seguinte.

Para introduzir a nota seguinte, prima  $\odot$  para deslocar o cursor para a direita. Em seguida, repita a operação descrita nas páginas anteriores.

Se o cursor estiver colocado a seguir à nota, pode repetir a nota que se situe imediatamente à esquerda do cursor quando premir  $\odot$  ou  $\ominus$ .

## Para definir o tom

O telefone pode tocar notas utilizando diferentes instrumentos.

Pode escolher entre 128 tons básicos (8 tipos de: Pianos, Sinos, Órgãos, Guitarras, Baixos, Cordas 1, Cordas 2, Metais, Reeds, Flautas/Tubos, Synth Leads, Synth Pads, Synth Effects, Etnias, Percussões, e Efeitos) e 61 tons mais longos (40 tipos de Tambores (FM) e 21 tipos de Tambores (WT)).

1. Prima [Opções] e seleccione “Definir tom” na etapa 7, na página 80.
2. Prima ou para seleccionar a categoria do tom.
3. Prima ou para seleccionar um tom.
4. Prima .

Pode então criar um toque de chamada original.

## Sugestão

- *Pode reproduzir o toque no tom seleccionado premindo [Opções] e seleccionando “Ouvir trecho actual” na etapa 4; em alternativa, pode reproduzir as notas no tom seleccionado seleccionando “Ouvir Tons”.*

## Para definir o volume do toque

O volume do toque pode ser definido para três níveis diferentes para cada melodia.

Quando adquire este telefone, o volume do toque está definido para “Elevado”.

1. Prima [Opções] e seleccione “Definir volume” na etapa 7, na página 80.
2. Seleccione o volume do toque.  
Agora pode criar um toque de chamada original.

## Editar toques de chamada originais (M 3-5-2)

“Aplicações” → “Editor de toques” → “Meus Toques”

1. Selecciono o toque de chamada original que pretendo editar.
2. Prima [Opções] e selecciono “Editar toque”.
3. Introduzo o título.
4. Selecciono um tempo e o número de vozes.
5. Edito os dados.
6. Quando terminar de editar, prima [Opções] e selecciono “Guardar”.
7. Selecciono “A guardar”.
8. Selecciono “Substituir” ou “Novo”.

### Nota

- Se modificar o número de vozes na etapa 4, pode aparecer uma mensagem de confirmação. Quando prime [Sim], uma parte do toque pode ser apagada.

### Sugestão

- Pode apagar o toque depois ou antes do cursor premindo [Opções] e seleccionando “Apagar após cursor” ou “Apagar antes cursor”.

## Copiar e colar notas

Pode copiar e deslocar uma parte de um toque para outra posição.

Só é possível copiar ou deslocar partes de toques em toques de chamadas originais ou em toques passíveis de edição.

1. No ecrã Score, prima [Opções] e selecciono “Copiar” ou “Cortar”.
2. Desloque o cursor para a primeira nota a copiar ou a cortar e prima .
3. Desloque o cursor para a última nota para seleccionar a área e prima .
4. Prima [Opções] e selecciono “Colar”.
5. Desloque o cursor para o ponto onde pretende colar as notas e prima .

## Ajuda (M 3-6)

Pode ver a lista da Ajuda e utilizá-la para conhecer melhor as funções do telefone.

“Aplicações” → “Ajuda”

1. Prima ou .

## **Calendário (M 7)**

A função Calendário permite agendar facilmente compromissos associados à data e hora.

Estas entradas podem também ser enviadas através da tecnologia sem fios *Bluetooth* para um PC de modo a partilhar ao mesmo tempo.

### **Criar um novo item**

#### ***“Calendário”***

1. Seleccione o dia em que pretende adicionar um evento.
2. Prima [Opções] e seleccione “Adicionar Novo Registo”.
3. Introduza o assunto.
4. Introduza a localização.
5. Seleccione a categoria pretendida.
6. Introduza a data de início.
7. Introduza a hora de início.
8. Seleccione a duração pretendida.
9. Seleccione a opção de lembrete pretendida.

#### ***Nota***

- *A função de lembrete funciona mesmo que o telefone esteja desligado.*
- *O lembrete não toca se “Volume toque” (p. 94) estiver definido para “Silêncio”.*
- *Se seleccionar “Outros” na etapa 8, pode introduzir a data e a hora de fim pretendidas.*
- *Na etapa 9 se seleccionar “Outros”, pode introduzir a data e a hora pretendidas.*
- *No ecrã de introdução da data quando introduzir “Data de início” na etapa 6 ou escolher “Outros” nas etapas 8 e 9 e seguintes, prima [Opções] e seleccione “Consulte Calendário” para ser mais fácil localizar a data pretendida no calendário mensal que é apresentado.*

## Editar o toque do lembrete

### “Calendário”

1. Selecione o dia que inclui os itens agendados para os quais pretende editar o toque do lembrete.
2. Selecione o item pretendido.
3. Prima [Opções] e selecione “Editar”.
4. Selecione o campo referente ao lembrete e depois a opção pretendida.  
Se seleccionar “Sem lembrete”, desactiva o lembrete.
5. Selecione “Tipo de toque” e escolha entre “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.
6. Selecione o toque pretendido.  
Para obter informações sobre a selecção de um toque, consulte “Atribuir toque” na página 94.
7. Selecione “Vibração” e escolha entre “On”, “Off” ou “On & Assoc. Toque”.  
Para obter informações sobre a selecção da vibração, consulte “Vibração” na página 95.
8. Selecione “Duração” e introduza o tempo pretendido.
9. Prima [Aceitar].
10. Prima [Guardar].

## Enviar um item agendado

### “Calendário”

1. Selecione o dia, incluindo os itens agendados que pretende enviar.
2. Selecione o item que pretende enviar.
3. Prima [Opções] e selecione “Enviar”.
4. Selecione “Via Bluetooth”.

### Para comunicação “Via Bluetooth”

O telefone começa a procurar dispositivos que funcionem por tecnologia sem fios *Bluetooth* num espaço de 10 metros.

Depois de proceder à detecção, aparece uma lista dos dispositivos activados que lhe permite seleccionar o dispositivo desejado. Pode estabelecer a ligação e o item é enviado.

### Nota

- *Quando proceder ao emparelhamento será necessário introduzir o seu código da primeira vez que estabelecer contacto com um dispositivo que funcione por tecnologia sem fios Bluetooth excepto quando “Autenticação” (p. 92) estiver definida para “Off”.*

## Receber um item agendado

Quando o telefone recebe um registo agendado, aparece uma mensagem de confirmação.

### 1. Prima [Sim].

O item recebido é guardado no Calendário.

Prima [Não] para rejeitar.

## Sugestão

- Para obter informações sobre como estabelecer as definições sem fios Bluetooth, consulte “Conectividade” na página 90.


## Ver um evento

### “Calendário”

### 1. Selecciono o dia que pretende ver.

Aparece a lista de itens.

### 2. Selecciono o registo pretendido.

Prima  para mudar os registos do dia seleccionado no caso de estarem disponíveis.

## Para procurar por data

### 1. Na vista mensal ou diária, prima [Opções].

### 2. Selecciono “Ir para”.

### 3. Selecciono “Hoje” para visualizar o dia em que se encontra ou “Introduzir data” para introduzir a data pretendida.

## Para procurar por assunto

### 1. Na vista mensal ou vista diária, prima [Opções].

### 2. Selecciono “Procurar”.

### 3. Introduzo o texto pretendido.

## Para alterar o formato semanal

### 1. Na vista mensal, prima [Opções].

### 2. Selecciono “Formato semanal”.

### 3. Selecciono “Segunda-Domingo” ou “Domingo-Sábado”.

## Eliminar eventos

### 1. Na vista mensal ou vista diária, prima [Opções].

### 2. Selecciono “Apagar”.

### 3. Selecciono a opção pretendida.

- “Este registo” (apenas na vista diária):  
Permite apagar o item seleccionado.
- “Todo este dia”:  
Permite apagar todos os eventos do dia seleccionado.
- “Todo este mês”:  
Permite apagar todos os eventos do mês seleccionado.
- “Todos até mês passado”:  
Elimina todos os eventos antes deste mês.
- “Todos os eventos”:  
Permite apagar todos os eventos registados nesta aplicação.

## Contactos (M 8)

### Registo de chamadas (M 8-2)

O telefone grava as últimas 10 chamadas não atendidas, recebidas e números marcados.

#### Ver o registo de chamadas

“Contactos” → “Registo chamadas”

1. Prima ou para alternar os registos entre “Todas as chamadas”, “Números marcados”, “Chamadas perdidas” e “Chamadas recebidas”.  
A lista do registo de chamadas seleccionado é visualizada.
2. Selecciona o número de telefone que pretende ver.  
Se pretender ligar para esse número, prima .

#### Sugestão

- *Pode também verificar os registos de chamadas premindo em modo de posição de espera.*

### Enviar mensagens

1. Na lista dos registos de chamadas, selecciona o registo de chamada correspondente à pessoa para quem pretende enviar uma mensagem.
2. Prima [Opções] e selecciona “Criar mensagem”.
3. Selecciona “MMS”, “SMS” ou “Postais”.  
Para obter detalhes sobre como criar uma mensagem, consulte “Criar uma MMS nova” na página 47 ou “Criar e enviar uma SMS nova” na página 54.

#### Nota

- *O serviço Postais não está disponível em alguns fornecedores de serviços. Contacte o fornecedor do serviço, para obter mais informações.*

### Apagar um registo de chamadas

1. Na lista de registo de chamadas, selecciona o registo de chamada que pretende apagar.
2. Prima [Opções] e selecciona “Apagar”.



### **Lista de marcação rápida (M 8-3)**

Pode visualizar e efectuar outras operações relativamente aos números de telefone registados na Lista de marcação rápida.

*“Contactos” → “Lista marc rápida”*

Os nomes e os números de telefone guardados na Lista de marcação rápida são apresentados por ordem.

### **Meus números (M 8-4)**

Pode verificar os seus próprios números de telefone referentes a voz, dados e fax.

*“Contactos” → “Meus Números”*

1. Selecciona o número de telefone que pretende verificar entre “Voz”, “Dados” ou “Fax”.

#### **Nota**

- *Poderá não visualizar “Dados” ou “Fax”, consoante o cartão SIM.*

### **Duração de chamadas (M 8-5)**

Esta função permite-lhe verificar a duração das suas chamadas.

#### **Verificar a duração da última chamada e de todas as chamadas**

*“Contactos” → “Duração chamadas”*

1. Selecciona “Chamadas recebidas” ou “Números marcados”.  
É visualizada a duração da última chamada e de todas as chamadas.

### **Contador de dados (M 8-6)**

Pode confirmar o número de bytes por si utilizados na transmissão GPRS.

*“Contactos” → “Contador de dados”*

1. Selecciona “Últimos dados” ou “Todos os dados”.

#### **Colocar o contador de dados a zero**

*“Contactos” → “Contador de dados” → “Limpar contador”*

## Custo das chamadas (M 8-7)

Esta função permite-lhe verificar os custos das suas chamadas. Algumas redes não suportam a informação sobre o custo. Consulte o fornecedor de serviço para saber se este serviço está disponível.

### Verificar o custo da última chamada

“Contactos” → “Custo chamadas” → “Última chamada”

O custo da última chamada é apresentado.

### Verificar o custo total das chamadas

“Contactos” → “Custo chamadas” → “Todas as chamadas”

O custo de todas as chamadas é apresentado.

### Definir a tarifa

Defina a tarifa para calcular o custo da chamada e definir o custo máximo limite.

“Contactos” → “Custo chamadas” → “Unidades de custo” → “Definir unidades”

1. Introduza o código PIN2.
2. Introduza um custo por unidade.  
Para introduzir um ponto decimal, prima .
3. Introduza uma unidade monetária (até 3 caracteres).

### Definir o limite de custo

Esta função é útil se pretender certificar-se de que não excede um determinado limite de custo.

“Contactos” → “Custo chamadas” → “Custo máximo” → “Definir limite”

1. Introduza o código PIN2.
2. Introduza um valor.  
Para introduzir um ponto decimal, prima .

### Repor todos os custos das chamadas a zero

“Contactos” → “Custo chamadas” → “Limpar registos”

1. Introduza o código PIN2.

### Verificar o crédito restante

“Contactos” → “Custo chamadas” → “Crédito Restante”

## Definições (M 9)

### Conectividade (M 9-1)


Ao configurar as definições neste menu, pode ligar-se à tecnologia sem fios *Bluetooth*, que permite activar telefones ou PCs através desta ligação ou USB.

#### Utilizar a função de tecnologia sem fios Bluetooth (M 9-1-1)



Para activar ou desactivar

“Definições” → “Conectividade” → “Bluetooth” → “Ligar/desligar”

1. Seleccione “On” ou “Off”.

Seleccionando “On”, a definição sem fios *Bluetooth* é activada e surge “”.

#### Sugestão

- Pode activar ou desactivar a função sem fios *Bluetooth*, premindo  e  no modo de espera.

Para procurar os dispositivos a emparelhar


Para utilizar a função sem fios *Bluetooth*, tem de procurar outros dispositivos que funcionem por tecnologia sem fios *Bluetooth* para estabelecer contacto com o seu telefone.

Coloque o seu telefone a uma distância de 10 metros dos dispositivos antes de iniciar a procura.

“Definições” → “Conectividade” → “Bluetooth”

1. Seleccione “Procurar dispositivos”.  
O telefone começa a procurar dispositivos no espaço de 10 metros.
2. Seleccione o dispositivo pretendido para emparelhar.
3. Introduza o código do dispositivo.

#### Nota

- Se a função sem fios *Bluetooth* estiver desligada antes do início da procura, o telefone liga a função sem fios *Bluetooth* automaticamente e inicia a procura.
- Se desejar procurar novamente o dispositivo, volte a seleccionar “Procurar dispositivos” na etapa 1, para fazer aparecer a lista de dispositivos com todos os dispositivos que procurou. Se seleccionar “Novos dispositivos” na parte superior da lista e premir  retoma a nova procura e actualiza a lista.
- Para o emparelhamento pode apenas seleccionar um dispositivo. De modo a alterar o dispositivo emparelhado, consulte “Dispositivos mãos livres” na página 91.

## Dispositivos mãos livres

Pode activar, mudar o nome e eliminar um dispositivo mãos livres emparelhado presente na lista.

### Para activar um dispositivo

“Definições” → “Conectividade” → “Bluetooth” → “Auriculares”

1. Seleccione o dispositivo que pretende activar.

### Sugestão

- *Pode poupar bateria desligando a função sem fios Bluetooth quando não está a utilizá-la. Para informações sobre como desligar a função sem fios Bluetooth consulte “Para activar ou desactivar” na página 90 ou “Para desligar automaticamente” na página 92.*
- *Durante uma chamada, pode desviar chamadas de voz para o dispositivo emparelhado. Prima [Opções] e seleccione “Activar Bluetooth”. Se pretender desligar o dispositivo emparelhado, seleccione “Desactivar Bluetooth”.*

## Para mudar o nome de um dispositivo

“Definições” → “Conectividade” → “Bluetooth” → “Auriculares”

1. Seleccione o dispositivo cujo nome pretende alterar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Alterar o nome”.
3. Atribua um nome novo.

### Para apagar um nome de dispositivo

“Definições” → “Conectividade” → “Bluetooth” → “Auriculares”

1. Seleccione o dispositivo que pretende apagar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Apagar”.

## Dispositivos emparelhados

Pode mudar o nome e eliminar um dispositivo emparelhado presente na lista.

## Configurações para ligação por tecnologia sem fios Bluetooth

Com esta configuração pode mudar o nome do seu telefone, evitar que outros telefones reconheçam o seu telefone, desligar a função sem fios *Bluetooth* automaticamente para poupar bateria, etc.

### Para mudar o nome do seu telefone

Pode mudar o nome do seu telefone. O nome é mostrado em outros dispositivos quando o seu telefone é detectado.

**“Definições”** → **“Conectividade”** → **“Bluetooth”** → **“Definições Bluetooth”** → **“Nome do disposit.”**

1. Introduza o nome novo do dispositivo.

### Para definir o telefone para oculto ou visível

**“Definições”** → **“Conectividade”** → **“Bluetooth”** → **“Visibilidade”**

1. Selecione as definições de visibilidade pretendidas.  
“Visível para todos”: Permite que outros dispositivos reconheçam o seu telefone.  
“Oculto”: Oculta o seu telefone e não permite que outros dispositivos o reconheçam.

### Para desligar automaticamente

**“Definições”** → **“Conectividade”** → **“Bluetooth”** → **“Definições Bluetooth”** → **“Limite de tempo”**

1. Selecione a duração pretendida.  
O seu telefone desliga a função automaticamente após o tempo determinado.

## Para activar ou desactivar a Autenticação

Pode pedir ao remetente ou receptor dos dados OBEX que autentique o código (troca de código) antes do emparelhamento dos dispositivos.

**“Definições”** → **“Conectividade”** → **“Bluetooth”** → **“Definições Bluetooth”** → **“Autenticação”**

1. Selecione “On” ou “Off”.

### Nota

- Não é necessária a autenticação para os dispositivos emparelhados.
- Mesmo que selecione “Off”, pode autenticar o código se o remetente o pedir.

## Software de PC (M 9-1-2)

Ligando o telefone a um PC, pode transmitir imagens, sons, video clips, registos da Lista de Contactos e itens agendados. Siga o procedimento para seleccionar o método de ligação (Ligação sem fios *Bluetooth* ou USB). Para informações sobre como obter o software de ligação, consulte a página 114.

**“Definições”** → **“Conectividade”** → **“Software de PC”**

1. Selecione o tipo de ligação em “Cabo de dados” ou “Bluetooth”.

## Perfis (M 9-2)

A definição do som e da vibração pode ser personalizada para cada perfil de acordo com o ambiente em que se encontra.

Existem 6 perfis incluindo um perfil a definir pelo utilizador: Normal, Reunião, Exterior, Carro, Auricular e Silêncio.

### Activar um perfil


“Definições” → “Perfis”

1. Seleccione o perfil pretendido.

#### Nota

- *Quando se define um perfil, no ecrã de posição de espera visualiza-se o ícone correspondente, descrito na página 16.*

#### Sugestão

- Prima  e mantenha-a premida quando em posição de espera para alternar as definições de Perfis entre os modos Normal e Silêncio.

### Personalizar perfis

“Definições” → “Perfis”

1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Personalizar”.

3. Seleccione a definição que pretende personalizar e altere conforme pretendido.

Para obter detalhes sobre definições, consulte as páginas 94 a 98.

4. Prima [Guardar] quando tiver terminado.

### Repor as definições de perfil

“Definições” → “Perfis”

1. Seleccione o perfil que pretende repor.
2. Prima [Opções] e seleccione “Repor val. origem”.
3. Introduza o seu código do telefone.

O código predefinido é “0000”. Para detalhes sobre como alterar o código do telefone, consulte “Para alterar o código do telefone” na página 112.

## Volume do toque

Pode ajustar o volume do toque para um de seis níveis ou para crescente.

**“Definições” → “Perfis”**

1. Selecciono o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e selecciono “Personalizar”.
3. Selecciono “Volume toque”.

É visualizado o nível de volume actual.

4. Prima (ou ) para aumentar o volume do toque ou prima (ou ) para diminuir o volume do toque e prima .

Para seleccionar “Crescente”, prima (ou ) na etapa 5.

Para seleccionar “Silêncio”, prima (ou ) no nível 1.

## Atribuir toque

Pode seleccionar o toque de entre 23 toques, incluindo 5 padrões, 3 alertas, 10 efeitos sonoros e 5 melodias. Como toque predefinido também pode seleccionar um qualquer som existente em Toques guardados, à excepção de sons em formato AMR ou WAVE.

**“Definições” → “Perfis”**

1. Selecciono o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e selecciono “Personalizar”.
3. Selecciono “Atribuir toques”.
4. Selecciono “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.
5. Selecciono o toque que pretende utilizar.  
Para ouvir uma demonstração do toque em questão, prima . Para parar a reprodução, prima novamente.
6. Prima [Opções] e selecciono “Atribuir”.

### Nota

- Se eliminar um toque que utilize um toque guardado em Toques guardados, o toque predefinido é activado.


## Vibração

Quando a opção vibrador estiver activada, o telefone vibra sempre que receber uma chamada, independentemente das definições de volume e de toque.

### “Definições” → “Perfis”

1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Personalizar”.
3. Seleccione “Vibração”.
4. Seleccione “On”, “Off” ou “On & Assoc. Toque”.

### Sugestão

- *Quando na etapa 4 selecciona a opção “On & Assoc. Toque”, o vibrador é sincronizado com o toque seleccionado de forma a vibrar juntamente com o toque. Convém, no entanto, ter em conta que nem todos os toques suportam a opção “On & Assoc. Toque”. Caso seleccione um desses toques, apenas a opção “On” na etapa 4 possibilitará a função vibrador.*
- *Quando seleccionar “On” ou “On & Assoc. Toque” na etapa 4, “” é visualizado no ecrã de posição de espera.*

## Alertas

Pode personalizar perfis para alertas incluindo para tom de aviso, alerta de mensagem e alerta de bateria fraca.

## Tom de aviso

O seu telefone emite um tom de aviso quando ocorre um erro.

### “Definições” → “Perfis”

1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Personalizar”.
3. Seleccione “Alertas”.
4. Seleccione “Tom de aviso”.
5. Seleccione “Ligar/desligar”.
6. Seleccione “On” ou “Off”.
7. Seleccione “Volume” e escolha entre “Alto”, “Médio” ou “Baixo”.
8. Seleccione “Tipo de toque” e escolha entre “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.
9. Seleccione o toque pretendido.  
Para obter detalhes sobre como seleccionar um toque, consulte “Atribuir toque” na página 94.
10. Seleccione “Duração” e seleccione o tempo pretendido.



## Alerta de mensagens

Pode definir toques especiais para quando receber mensagens.

### *“Definições”* → *“Perfis”*

1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Personalizar”.
3. Seleccione “Alertas”.
4. Seleccione “Alerta mensagens”.
5. Escolha entre “MMS”, “SMS” ou “WAP”.
6. Seleccione “Volume” e escolha o volume pretendido.
7. Seleccione “Toques” e escolha entre “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.
8. Seleccione o toque pretendido.  
Para obter detalhes sobre como seleccionar um toque, consulte “Atribuir toque” na página 94.
9. Seleccione “Vibração” e seleccione “On”, “Off” ou “On & Assoc. Toque”.  
Para obter detalhes sobre a função de vibração, consulte “Vibração” na página 95.
10. Seleccione “Duração” e introduza o tempo pretendido.

## Alerta bateria

Ajuste o volume do alerta a utilizar quando a bateria ficar fraca.

### *“Definições”* → *“Perfis”*

1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Personalizar”.
3. Seleccione “Alertas”.
4. Seleccione “Alerta bateria”.
5. Seleccione entre “Alto”, “Baixo” ou “Silêncio”.

## Som das teclas

Quando o som das teclas está activado, ouve um tom de confirmação sempre que premir uma tecla.

### *“Definições”* → *“Perfis”*








1. Seleccione o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e seleccione “Personalizar”.
3. Seleccione “Som das teclas”.
4. Seleccione “Ligar/desligar”.
5. Seleccione “On” ou “Off”.
6. Seleccione “Volume” e escolha entre “Alto”, “Médio” ou “Baixo”.

7. Seleccionar “Tipo de toque” e escolha entre “Sons predefinidos”, “Meus Toques” ou “Tom pré-definido”. Quando seleccionar “Tom pré-definido” passe à etapa 9.
8. Seleccionar o tom pretendido.  
Para obter detalhes sobre como seleccionar um toque, consulte “Atribuir toque” na página 94.
9. Seleccionar “Duração” e seleccionar o tempo pretendido.

### **Volume das aplicações multimédia**

Pode ajustar o volume das funções Gravar vídeo, Gravador de voz, Editor de toques, Meus ítems, Browser ou MMS.

#### **“Definições” → “Perfis”**

1. Seleccionar o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e seleccionar “Personalizar”.
3. Seleccionar “Volume Multimédia”.  
É visualizado o nível de volume actual.
4. Prima  (ou ) para aumentar o volume ou prima  (ou ) para diminuir o volume e prima .  
Para seleccionar “Silêncio”, prima  (ou ) no nível 1.

### **Som ao ligar/ Som ao desligar**

O telefone pode ser configurado para emitir um som sempre que seja ligado ou desligado. Pode definir o volume, a duração e o toque a utilizar nessa função.

#### **“Definições” → “Perfis”**

1. Seleccionar o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e seleccionar “Personalizar”.
3. Seleccionar “Som ao ligar” ou “Som ao desligar”.
4. Seleccionar “Ligar/desligar”.
5. Seleccionar “On” ou “Off”.
6. Seleccionar “Volume” e escolha o volume pretendido.
7. Seleccionar “Toques” e escolha entre “Sons predefinidos” ou “Meus Toques”.
8. Seleccionar o toque pretendido.  
Para obter detalhes sobre como seleccionar um toque, consulte “Atribuir toque” na página 94.
9. Seleccionar “Duração” e introduza o tempo pretendido.


## Cancelar eco

Esta função cancela os ecos incomodativos, especialmente quando se utilizar o kit mãos livres para veículo.

### “Definições” → “Perfis”

1. Selecciono o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e selecciono “Personalizar”.
3. Selecciono “Cancelar eco”.
4. Selecciono “On” ou “Off”.

## Atender com qualquer tecla

Pode também atender uma chamada premindo uma qualquer tecla, excepto  ou [Ocupado]. Para mais informações, consulte a página 20.

### “Definições” → “Perfis”

1. Selecciono o perfil que pretende personalizar.
2. Prima [Opções] e selecciono “Personalizar”.
3. Selecciono “Atender qq tecla”.
4. Selecciono “On” ou “Off”.

## Resposta automática (só para o kit mãos livres para veículo)

A função resposta automática permite-lhe atender chamadas automaticamente ligando o kit mãos livres para Bluetooth ao telefone através da tecnologia sem fios *Bluetooth*.

Pode seleccionar o tempo que deseja que o telefone demore a atender.

### “Definições” → “Perfis”

1. Selecciono “Carro”.
2. Prima [Opções] e selecciono “Personalizar”.
3. Selecciono “Resposta automática”.
4. Selecciono a duração pretendida.  
Selecciono “Off” para a desactivar.

## Configurar o visor (M 9-3)

Pode alterar as definições do ecrã.

### Configurar o visor principal (M 9-3-1)


Para definir o Wallpaper

Para o ecrã de posição de espera são fornecidas 3 imagens.

Podem utilizar-se como Wallpaper fotografias tiradas com a câmara digital ou imagens descarregadas de um local WAP.

Para definir Minhas Imagens

“Definições” → “Visor” → “Visor principal” →  
“Wallpaper” → “Minhas Imagens”

1. Seleccione a fotografia/imagem pretendida.
2. Depois de visualizar a imagem/fotografia, prima .
3. Especifique a área que pretende visualizar utilizando as teclas de navegação.

#### Nota

- Algumas imagens não podem ser utilizadas devido aos respectivos tipos de imagem e de dados.
- Quando utilizar um ficheiro no formato de animação GIF, desactive a opção “Calendário Standby”.

Para ver o calendário mensal

Pode ver o calendário mensal no modo de espera.

“Definições” → “Visor” → “Visor principal” →  
“Calendário Standby”

1. Seleccione “Um mês” ou “Dois meses”.  
Selecione “Off” para o desactivar.

#### Nota

- Se seleccionar “Um mês” ou “Dois meses” e utilizar o ficheiro em formato GIF animado como wallpaper, a definição do wallpaper é reinicializada. Se utilizar o ficheiro em formato GIF animado, seleccione “Off”.

#### Sugestão

- O formato semanal do calendário mensal depende da definição de “Formato semanal” (p. 86).

Para atribuir as imagens

Pode visualizar imagens quando liga ou desliga o telefone, quando recebe uma chamada ou quando o alarme começa a funcionar.

Podem utilizar-se fotografias tiradas com uma câmara digital ou imagens descarregadas de um local WAP.


Para definir imagens incorporadas

**“Definições”** → **“Visor”** → **“Visor principal”** → **“Gráficos”**

1. Selecione a situação em que pretende definir a imagem.
2. Selecione “Default” quando seleccionar “Ligar” ou “Desligar”, na etapa 1.  
Selecione “Padrão 1”, “Padrão 2” ou “Padrão 3” quando seleccionar “Chamadas” ou “Alarme”, na etapa 1.

Para definir Minhas Imagens

**“Definições”** → **“Visor”** → **“Visor principal”** → **“Gráficos”**

1. Selecione a situação em que pretende definir a imagem.
2. Selecione “Minhas Imagens”.
3. Selecione a fotografia/imagem pretendida.
4. Depois de visualizar a imagem/fotografia, prima .
5. Especifique a área que pretende visualizar utilizando as teclas de navegação.

**Nota**

- *Algumas imagens não podem ser utilizadas devido aos respectivos tipos de imagem e de dados.*

Para definir a saudação

Pode definir a mensagem a ser visualizada quando liga o telefone.

**“Definições”** → **“Visor”** → **“Visor principal”** → **“Saudação”**

1. Selecione “Ligar/desligar”.
2. Selecione “On” ou “Off”.
3. Selecione “Editar mensagem” e introduza a mensagem.  
Nessa mensagem pode introduzir até, no máximo, 16 caracteres.  
Para detalhes sobre como introduzir caracteres, consulte “Introduzir caracteres” na página 25.

Para mostrar o relógio

Pode visualizar a data e/ou hora actuais no ecrã de posição de espera.

**“Definições”** → **“Visor”** → **“Visor principal”** → **“Mostrar relógio”**

1. Selecione entre “Hora”, “Data&Hora” ou “Off”.

Para definir a iluminação do visor

A iluminação do visor pode ser definida para se acender, ou se manter apagada, quando se utiliza o teclado ou quando se liga o carregador de ligação ao isqueiro, opcional, ao telefone.

Pode alterar o tempo que a iluminação do visor se mantém acesa, o que ajudará a poupar bateria.

**Sugestão**

- *Quando adquire este telefone, a iluminação do visor está definida para 15 segundos.*

Para seleccionar o tempo de espera da iluminação do visor

**“Definições”** → **“Visor”** → **“Visor principal”** → **“Iluminação visor”** → **“Tempo de espera”**

1. Selecciona a duração pretendida.  
Selecione “Off” para a desactivar.

Para ligar/desligar a iluminação do visor enquanto carrega com o carregador de ligação ao isqueiro

Com esta definição na posição On, a iluminação do visor do telefone liga-se se o Carregador de ligação ao isqueiro estiver ligado.

**“Definições”** → **“Visor”** → **“Visor principal”** → **“Iluminação visor”** → **“Carro”**

1. Selecciona “On” ou “Off”.

Para ajustar a luz da iluminação do visor

A luz do ecrã pode ser ajustada para um dos quatro níveis disponíveis.

**“Definições”** → **“Visor”** → **“Visor principal”** → **“Iluminação visor”** → **“Luz”**

1. Ajuste a luz premindo ☺ (Claro) ou ☹ (Escuro) de forma a obter a máxima nitidez.
2. Prima ☉.

Para definir a função Protecção visor

O ecrã deste telefone desliga-se automaticamente.

Pode definir o tempo que o ecrã permanece ligado até a protecção do visor entrar em funcionamento, função que ajuda a poupar bateria.

### **Sugestão**

- Quando adquire este telefone, a função Protecção visor está definida para entrar em funcionamento após 10 minutos de espera.

**“Definições”** → **“Visor”** → **“Visor principal”** → **“Protecção visor”**

1. Selecciona a duração pretendida.

### **Nota**

- A função Protecção visor não funciona enquanto estiver ao telefone, a utilizar a função WAP, ou a utilizar uma aplicação.
- Para cancelar a função Protecção visor: A função Protecção visor mantém-se em funcionamento até se premir uma tecla ou surgir um alerta. Premir uma tecla uma vez apenas cancela esta função. Para introduzir um dígito ou texto deve premir uma tecla uma segunda vez.

### **Configurar o visor exterior (M 9-3-2)**

Para seleccionar o tempo de espera da iluminação do visor

Pode seleccionar o tempo de espera da iluminação do visor exterior.




**“Definições”** → **“Visor”** → **“Visor exterior”** → **“Iluminação visor”**

1. Selecciona a duração pretendida.  
Selecione “Off” para o desactivar.

## Para ajustar o contraste

Pode ajustar o contraste do LCD do visor exterior entre 9 níveis.

**“Definições”** → **“Visor”** → **“Visor exterior”** → **“Contraste LCD”**

1. Regule o contraste premindo  (Alto) e  (Baixo) para obter a máxima nitidez.
2. Prima .

## Repor definições do visor (M 9-3-3)

Pode repor as definições do visor seleccionando as definições predefinidas.

**“Definições”** → **“Visor”** → **“Repor val. origem”**

1. Introduza o seu código do telefone.  
O código do telefone predefinido é “0000”. Para detalhes sobre como alterar o código do telefone, consulte “Para alterar o código do telefone” na página 112.

## Toques (M 9-4)

Pode utilizar este menu para verificar ou editar as definições actuais referentes a perfis.

## Definições de chamadas (M 9-5)

Defina diversos tipos de funções e de serviços.


### Desviar (M 9-5-1)

Este serviço é utilizado para desviar chamadas para o seu serviço de Voice Mail ou para outro número, consoante determinadas situações em que não possa atender uma chamada.


Para desviar chamadas

**“Definições”** → **“Def. de chamadas”** → **“Desviar”**

1. Selecciona uma das opções indicadas a seguir.
  - “Todas as chamadas”:  
Desvia todas as chamadas de voz sem tocar.
  - “Ocupado”:  
Desvia as chamadas quando está ocupado com uma chamada.
  - “Não atende”:  
Desvia as chamadas se não atender uma chamada num determinado período de tempo.
  - “Inacessível”:  
Desvia as chamadas quando o seu telefone estiver desligado ou numa zona sem rede.
2. Selecciona “On”.

3. Selecciono o registo da Lista de Contactos pretendido incluindo o número do telefone para onde pretende desviar as chamadas.  
Se o registo pretendido não existir, seleccione “Introduzir número” e introduza o número do telefone.
4. Prima .  
Se seleccionar “Não atende” na etapa 1:
5. Selecciono o período de tempo de entre 6 níveis (05 a 30 segundos).

#### **Nota**

- Quando o desvio é definido para “Todas as chamadas”,  surge no ecrã de posição de espera.

#### **Sugestão**

- Se seleccionar “Por tipo chamada”, na etapa 2, pode seleccionar várias opções de desvio.

Para verificar o estado da função de desvio

“Definições” → “Def. de chamadas” → “Desviar”

1. Selecciono a opção de desvio que pretende verificar.
2. Selecciono “Estado”.  
Pode então verificar o estado da opção de desvio seleccionada.

### **Chamada em espera (M 9-5-2)**

Se pretender atender outra chamada com uma chamada em curso, deve activar o serviço Chamada em espera.

“Definições” → “Def. de chamadas” → “Chamada em espera”

1. Selecciono “On” ou “Off”.

#### **Nota**

- O serviço Chamada em espera pode não estar disponível em todas as redes de telemóveis. Para obter mais informações, contacte o seu operador de rede.

### **Mostrar o próprio número de telefone (M 9-5-3)**

Esta opção permite-lhe definir se quer que o seu número seja apresentado quando efectua uma chamada, ou não.

“Definições” → “Def. de chamadas” → “Mostrar próprio n.º”

1. Selecciono “On” ou “Off”.

#### **Nota**

- Algumas redes não dispõem deste serviço. Consulte o seu fornecedor de serviço para saber se este serviço está disponível.



## Restrição de chamadas (M 9-5-4)

Esta função permite-lhe colocar restrições nas chamadas a receber e a efectuar. Para activar esta opção necessita de uma palavra-passe (password) própria, disponível através do seu fornecedor de serviços.

**“Definições”** → **“Def. de chamadas”** → **“Restrição de chamadas”**

**1.** Seleccione “Realiz. chamadas” ou “Chamadas”.

- Realiz. chamadas: Impede de efectuar chamadas.
- Chamadas: Impede de receber chamadas.

**2.** Seleccione uma das opções indicadas a seguir.

(Para “Realiz. chamadas”)

- Internacionais: Impede de realizar chamadas internacionais.
- Bar. a realiz. de cham.: Impede de realizar quaisquer chamadas, excepto chamadas de emergência.
- Apen. Loc. E nacional: Impede de realizar chamadas internacionais, excepto chamadas para o seu país.

(Para “Chamadas”)

- Bar. recepç. de cham.: Impede de receber quaisquer chamadas.

- Barrar se em roaming: Impede a recepção de todas as chamadas sempre que esteja fora da área não abrangida pelo seu operador de rede registado.

**3.** Seleccione uma das opções indicadas a seguir.

- “Todos os tipos”: Impede todos os serviços.
- “Voz”: Impede chamadas de voz.
- “Dados”: Impede chamadas de dados.
- “Fax”: Impede chamadas de fax.
- “Mensagens”: Impede todas as mensagens.
- “Tudo except. mens.”: Impede todos os serviços excepto mensagens.

**4.** Seleccione “On” ou “Off”.

**5.** Introduza a password de rede.

Para cancelar as definições

**“Definições”** → **“Def. de chamadas”** → **“Restrição de chamadas”**

**1.** Seleccione “Realiz. chamadas” ou “Chamadas”.

**2.** Seleccione “Cancelar todos”.

**3.** Introduza a password de rede.

## Nº de marcação fixa

Quando a função Nº marcação fixa estiver activada, só pode telefonar para números predefinidos.

### Nota

- *O N.º de marcação fixa não é disponibilizado por alguns fornecedores de serviços ou cartões SIM. Contacte o seu fornecedor de serviço para obter mais informações.*

Para activar a função Nº marcação fixa

**“Definições”** → **“Def. de chamadas”** → **“Restrição de chamadas”** → **“Nº marcação fixa”**

1. Introduza o código PIN2.
2. Selecione “Ligar/desligar”.
3. Selecione “On” ou “Off”.


Para acrescentar um nome novo

**“Definições”** → **“Def. de chamadas”** → **“Restrição de chamadas”** → **“Nº marcação fixa”**

1. Introduza o código PIN2.
2. Selecione “Editar lista de chamadas”.
3. Selecione “Adic. contacto”.
4. Adicione um nome e um número de telefone.  
Para mais informações sobre como adicionar um nome e um número de telefone, consulte “Adicionar contacto” na página 32.
5. Prima [Guardar].

## Alterar a password de rede

**“Definições”** → **“Def. de chamadas”** → **“Restrição de chamadas”** → **“Modificar palavra-passe”**

1. Introduza a password de rede antiga.
2. Introduza a password de rede nova.
3. Introduza de novo a password de rede nova.  
Se introduzir a password incorrecta, surgirá uma mensagem pedindo para introduzir a password novamente.
4. Prima .

## Remarcação automática (M 9-5-5)

Consulte “Remarcação automática” na página 20.

## Alarme a cada minuto (M 9-5-6)

A função Alarme minuto informa-o sobre o tempo de conversação soando um toque após cada minuto.

**“Definições”** → **“Def. de chamadas”** → **“Alarme minuto”**

1. Selecione “On” ou “Off”.

## Repor definições de chamadas (M 9-5-7)

As definições de chamadas podem ser colocadas nos valores predefinidos.

*“Definições” → “Def. de chamadas” → “Repor val. origem”*

1. Introduza o seu código do telefone.  
O código do telefone predefinido é “0000”. Para detalhes sobre como alterar o código do telefone, consulte “Para alterar o código do telefone” na página 112.

## Data&Hora (M 9-6)

Para que as diversas funções do seu telefone, relacionadas com a hora, funcionem de forma correcta, é necessário definir a hora e data correctas.

*“Definições” → “Data&Hora” → “Definir data/hora”*

1. Introduza o dia, o mês, o ano e a hora utilizando as teclas numéricas.

### Sugestão

- Quando introduzir a hora em formato de 12 horas, prima  para alternar entre am e pm. A ordem pela qual a data e a hora são visualizadas depende das definições de formato.

## Seleccionar o formato da hora

*“Definições” → “Data&Hora” → “Formato hora”*

1. Selecciona “am/pm” ou “24 horas”.

## Seleccionar o formato da data

*“Definições” → “Data&Hora” → “Formato data”*

1. Selecciona entre “D.M.A”, “M-D-A” ou “A/M/D”.

## Definir a hora de Inverno/Verão

*“Definições” → “Data&Hora” → “Hora Inv/Ver”*

1. Selecciona “On” ou “Off”.

## Definir o fuso horário

*“Definições” → “Data&Hora” → “Zona horária” → “Mudar zona”*

1. Prima  ou  para seleccionar a cidade em que encontra e que pretende definir.

## Personalizar o fuso horário

*“Definições” → “Data&Hora” → “Zona horária” → “Zona horária pp”*

1. Introduza as diferenças do fuso horário utilizando as teclas numéricas.  
Premir  alterna entre – e +.

## Alterar o idioma (M 9-7)

Pode alterar o idioma utilizado pelo telefone para apresentação de mensagens.

**“Definições”** → **“Idioma”**

1. Selecione o idioma pretendido.

### Sugestão

- *Pode também alterar o idioma de escrita no ecrã de introdução de texto (p. 26).*

### Nota

- *Se seleccionar “Automático” na etapa 1, o idioma predefinido no cartão SIM é seleccionado.*
- *Se o idioma predefinido no cartão SIM não for suportado, será seleccionado o idioma predefinido do telefone.*

## Rede (M 9-8)

### Definições de rede (M 9-8-1)

Para seleccionar uma rede automaticamente

Sempre que ligar o seu telefone, este tentará ligar à rede preferida.

Se o seu telefone não estiver ligado à rede, pode proceder conforme indicado a seguir, de imediato, para estabelecer ligação com a rede preferida.


**“Definições”** → **“Rede”** → **“Seleccionar rede”** → **“Automático”**


Para seleccionar a rede de forma manual  
**“Definições”** → **“Rede”** → **“Seleccionar rede”** → **“Manual”**

1. Selecione a rede pretendida.

Para adicionar um rede nova

**“Definições”** → **“Rede”** → **“Seleccionar rede”** → **“Adicionar rede”**

Se não existir qualquer entrada, prima  e passe à etapa 2.

Se existir uma entrada, prima  e proceda conforme indicado a seguir.

1. Selecione “Adicionar”.
2. Introduza o indicativo do país.
3. Introduza o código da rede.
4. Introduza um nome de rede novo.

Para alterar a posição de uma rede na lista de preferências

**“Definições”** → **“Rede”** → **“Selecionar rede”** → **“Def preferenciais”**

1. Selecione o nome da rede cuja posição na lista pretende alterar.
2. Selecione “Inserir” ou “Acrescentar fim”.

Para apagar uma rede da lista de preferências

**“Definições”** → **“Rede”** → **“Selecionar rede”** → **“Def preferenciais”**

1. Selecione o nome da rede que pretende apagar.
2. Selecione “Apagar”.

## **Definições WAP/MMS/Email**

### **Nota**

- Nas operações normais, não necessita de alterar as definições WAP/MMS.

Definições WAP (\*: Item a ser definido como obrigatório)

“Nome do perfil”\*: Nome do perfil WAP (nome único)

“Endereço IP”\*: Endereço IP para WAP

“Pag. inicial”: Página inicial

“Porto número”\*: Opção de segurança (1024-65535)

“Perguntar GPRS/CSD”:  
Perguntar GPRS/CSD (“Activar” ou “Desactivar”)

“Tipo de ligação”: Tipo de ligação do portador (“GPRS depois CSD”, “GPRS” ou “CSD”)

“Definições GPRS”:

“APN”\*: Nome do ponto de acesso

“Utilizador”: Utilizador

“Password”: Password

“Time out”: Time out (0-99999 segundos)

“Definições CSD”:

“Nº telefone”\*: Número do ponto de acesso

“Tipo de ligação”:  
Tipo de ligação (“RDIS” ou “Analogico”)

“Utilizador”: Utilizador

“Password”: Password

“Time out”: Time out (0-99999 segundos)

**Definições MMS (\*: Item a ser definido como obrigatório)**

“Nome do perfil”\*: Nome do perfil MMS (nome único)

“Endereço IP”\*: Endereço IP para MMS

“URL serv. mensag.”\*: Servidor de mensagens MMS

“Porto número”\*: Opção de segurança (1024-65535)

“Tipo de ligação”\*: Tipo de ligação do portador (“GPRS depois CSD”, “GPRS” ou “CSD”)

**“Definições GPRS”:**

“APN”\*: Nome do ponto de acesso

“Utilizador”\*: Utilizador

“Password”\*: Password

“Time out”\*: Time out (0-99999 segundos)

**“Definições CSD”:**

“Nº telefone”\*: Número do ponto de acesso

“Tipo de ligação”\*:  
Tipo de ligação (“RDIS” ou  
“Analogico”)

“Utilizador”\*: Utilizador

“Password”\*: Password

“Time out”\*: Time out (0-99999 segundos)

**Definições Email (\*: Item a ser definido como obrigatório)**

“Nome do perfil”\*: Nome do perfil de Email (nome único)

“Endereço de Email”\*: Endereço de Email

“Endereço de resposta”\*: Endereço de Email para o qual vai a mensagem se o envio falhar.

“Servidor POP”\*: Servidor para receber mensagens de email

“Nome Servidor”\*: Nome do servidor

“ID do utilizador”\*: ID do utilizador

“Password”\*: Password

“Porto número”\*: Opção de segurança (0-65535)

“Servidor SMTP”\*: Servidor para enviar mensagens de email

“Nome Servidor”\*: Nome do servidor

“ID do utilizador”\*: ID do utilizador

“Password”\*: Password

“Porto número”\*: Opção de segurança (0-65535)

“Autenticação”\*: Autenticação (Off, POP antes de SMTP, SMTP-Autenticação)

“DNS Primário”\*: DNS primário

“DNS Secundário”\*: DNS secundário

“Tipo de ligação”: Tipo de ligação do portador (“GPRS depois CSD”, “GPRS” ou “CSD”)

“Definições GPRS”:

“APN”\*: Nome do ponto de acesso

“Utilizador”: Nome do utilizador

“Password”: Password

“Time out”: Tempo de espera (0-99999 seg.)

“Definições CSD”:

“Nº telefone\*”: Nº de telefone

“Tipo de ligação”: Tipo de ligação (“RDIS” ou “Analogico”)

“Utilizador”: Nome do utilizador

“Password”: Password

“Time out”: Tempo de espera (0-99999 seg.)

Para activar o perfil WAP/MMS/Email

**“Definições” → “Rede”**

1. Escolha entre “Definições WAP”, “Definições MMS” ou “Definições Email”.
2. Selecciona o perfil pretendido.

Para editar o perfil WAP/MMS/Email

**“Definições” → “Rede”**

1. Escolha entre “Definições WAP”, “Definições MMS” ou “Definições Email”.
2. Selecciona o perfil pretendido.
3. Prima [Opções] e selecciona “Editar”.
4. Edite o item pretendido.

Para copiar o perfil WAP/MMS/Email

**“Definições” → “Rede”**

1. Escolha entre “Definições WAP”, “Definições MMS” ou “Definições Email”.
2. Selecciona o perfil pretendido.
3. Prima [Opções] e selecciona “Copiar”.
4. Edite o nome de perfil novo.

Para apagar o perfil WAP/MMS/Email

**“Definições” → “Rede”**

1. Escolha entre “Definições WAP”, “Definições MMS” ou “Definições Email”.
2. Selecciona o perfil pretendido.
3. Prima [Opções] e selecciona “Apagar”.

## Segurança (M 9-9)

### Activar/desactivar o código PIN (M 9-9-1)

Se a função relativa a código PIN estiver activada, sempre que ligar o telefone visualizará uma mensagem pedindo para introduzir o código PIN. O seu código PIN está armazenado no cartão SIM e ao comprar o cartão SIM deverá ter recebido esse código. Para mais informações contacte o seu fornecedor de serviço.

**“Definições”** → **“Segurança”** → **“PIN”**

1. Selecione “On” para activar o código PIN.  
Selecione “Off” para desactivar.
2. Introduza o seu código PIN.

#### Nota

- *Se introduzir o PIN errado três vezes na etapa 2, o cartão SIM ficará bloqueado. Para desbloquear, contacte o seu fornecedor de serviços/vendedor do cartão SIM.*

### Para alterar o código PIN

Esta opção permite-lhe alterar o código PIN armazenado no cartão SIM. Antes de alterar o código PIN, seleccione “On” na etapa 1 em “Activar/desactivar o código PIN”.

**“Definições”** → **“Segurança”** → **“PIN”** → **“Modificar PIN”**

1. Introduza o código PIN actual.
2. Introduza o código PIN novo.
3. Introduza novamente o código PIN novo.

### Alterar o código PIN2 (M 9-9-2)

O código PIN2 é utilizado para proteger determinadas funções no telefone, como por exemplo N° de marcação fixa e limites de custo de chamadas. Indica-se a seguir como alterar o PIN2.

**“Definições”** → **“Segurança”** → **“Modificar PIN 2”**

1. Introduza o código PIN2 actual.
2. Introduza o código PIN2 novo.
3. Introduza novamente o código PIN2 novo.



### **Bloquear o telefone (M 9-9-3)**

A função de bloqueio do telefone é uma característica adicional que evita a utilização não autorizada do telefone ou de determinadas funções.

*“Definições” → “Segurança” → “Bloqueio telef.”*

1. Selecione “On” ou “Off”.
2. Introduza o seu código do telefone.

#### **Para alterar o código do telefone**

Antes de alterar o código do telefone, selecione “On” na etapa 1 em “Bloquear o telefone”. O código predefinido é “0000”.

*“Definições” → “Segurança” → “Bloqueio telef.” → “Alterar código”*

1. Introduza o código do telefone antigo.
2. Introduza o código do telefone novo.
3. Introduza novamente o código do telefone novo.

### **Repor os valores de fábrica (M 9-0)**

Todas as definições podem ser colocadas nas definições predefinidas de fábrica.

*“Definições” → “Repor val. fábrica”*

1. Introduza o seu código do telefone.

## **Ligar o GX29 ao seu PC**

Pode usar as funções seguintes ligando o GX29 ao seu PC através de uma porta USB\* ou porta da tecnologia sem fios *Bluetooth*:

- Modem GSM/GPRS
- Handset Manager para o GX29
- \* É necessário um Cabo de dados USB opcional XN-1DC30 para ligação à porta USB.

### **Requisitos do sistema**

Sistema operativo:

Windows® 2000\*, Windows® XP\*\*

- \* Service Pack 4
- \*\* Service Pack 1a ou superior

Software suportado

Microsoft® Outlook/Outlook Express

Interface:

Porta USB ou porta de tecnologia sem fios *Bluetooth*

Unidade de CD-ROM

## **Modem GSM/GPRS**

Pode utilizar o GX29 como modem GSM/GPRS para aceder à Internet a partir do seu PC. Ligue o seu telefone ao seu PC através da tecnologia sem fios *Bluetooth* ou interface USB. Para mais informações, consulte “Instalação do software” na página 114.

### **Modem por cabo de dados USB**

Para utilizar a função de modem por Cabo de dados USB, utilize o cabo indicado acima (XN-1DC30) e consulte as instruções que acompanham o cabo.

### **Modem por ligação por Bluetooth**

Para utilizar a função modem através da interface de tecnologia sem fios *Bluetooth*, consulte “Utilizar a função de tecnologia sem fios Bluetooth” na página 90 e ligue a função modem.

Para obter mais informações sobre a assistência técnica ao software, consulte o seguinte local da Internet:

<http://www.sharp-mobile.com>

### **Nota**

- Não é possível efectuar a comunicação de modem enquanto comunica com o Gestor de Auscultador através da tecnologia sem fios *Bluetooth* ou interface USB.

## Handset Manager

Pode transmitir os seguintes itens entre o seu telefone e o seu PC e pode utilizar os registos da Lista de Contactos no seu PC.

- Ficheiros de Meus itens (imagens/toques/Video Clips)
- Registos da Lista de Contactos
- SMS
- Itens agendados

Para utilizar a função Handset Manager, consulte “Software de PC” na página 92 e defina o seu telefone para o modo de transferência de dados.

Para obter mais informações sobre a assistência técnica ao software, consulte o seguinte local da Internet:

<http://www.sharp-mobile.com>

## Instalação do software

1. Introduza o CD-ROM fornecido na unidade de CD-ROM.  
Aparece o ecrã GX29 CD-ROM.  
Se o ecrã GX29 CD-ROM não aparecer, clique duas vezes em [Launcher.exe] no CD-ROM.
2. Prima o botão desejado.  
A instalação é iniciada.
3. Siga as instruções que aparecem no ecrã para concluir a instalação.

## Nota

- *O telefone pode não reconhecer o Cabo de dados USB se esse cabo for ligado quando se estiver a utilizar uma aplicação (Câmara, Meus itens, etc.). Ligue o Cabo de dados USB com o telefone em posição de espera.*

### **Modem GSM/GPRS**

- *Recomenda-se que não efectue nem atenda chamadas quando estiver a utilizar o GX29 como modem GSM/GPRS. A operação pode ser interrompida.*

### **Handset Manager**

- *Pode não ser possível enviar do PC para o telefone alguns ficheiros de grandes dimensões.*
- *Se ligar o telefone a um PC, tem de seleccionar o método de ligação para Software de PC. (p. 92)*
- *As aplicação (Câmara, Os meus itens, etc.) não funcionam quando o telefone está ligado ao PC através da interface sem fios Bluetooth ou Cabo de dados USB.*

## Resolução de problemas

Problema	Solução
O telefone não liga.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Certifique-se de que a bateria está bem inserida e carregada.</li></ul>
O PIN ou PIN2 não é aceite.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Certifique-se de que introduziu o código correcto (4 a 8 dígitos).</li><li>• O seu cartão SIM/funções protegidas fica (m) bloqueado (as) após 3 tentativas mal sucedidas.</li><li>• Contacte o fornecedor do seu cartão SIM se não possuir o PIN correcto.</li></ul>
O cartão SIM fica bloqueado.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Introduza o PUK (8 dígitos) fornecido pelo seu fornecedor de serviço (se suportado).</li><li>• Se a tentativa for bem sucedida, introduza o PIN novo e verifique se o seu telefone está novamente a funcionar bem. Caso contrário contacte o seu fornecedor.</li></ul>
É difícil ler o visor.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ajuste a luz da iluminação do visor e regule o contraste do LCD do visor exterior.</li></ul>

Problema	Solução
As funções do telefone não funcionam depois de ligar o telefone.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Verifique o indicador da força do sinal, já que poderá estar numa área sem cobertura.</li><li>• Verifique se surge alguma mensagem de erro quando liga o telefone. Se isso acontecer, contacte o seu fornecedor.</li><li>• Verifique se o cartão SIM está bem introduzido.</li></ul>
Não se consegue fazer ou receber chamadas.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Se surgir a mensagem “Erro cartão SIM” quando do arranque, isso significa que não é possível utilizar o seu cartão SIM ou que o cartão SIM está danificado. Contacte o seu fornecedor ou fornecedor de serviço de rede.</li><li>• Verifique as definições de Barramento de chamadas, Marcação fixa e Reenvio de chamadas e certifique-se de que a bateria tem carga.</li><li>• Verifique se o seu telefone está a transmitir dados no momento usando a interface de tecnologia sem fios <i>Bluetooth</i> ou um cabo de dados USB.</li><li>• Se estiver a utilizar um cartão SIM pré-pago verifique o saldo existente.</li></ul>

Problema	Solução
Chamada com fraca qualidade.	<ul style="list-style-type: none"> <li>O local onde está no momento pode não permitir uma chamada com boa qualidade (ex.: num automóvel ou num comboio). Desloque-se para um local onde o sinal seja mais forte.</li> </ul>
Não se consegue aceder ao serviço de rede.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique se a sua conta foi registada e se o serviço está disponível.</li> </ul>
Não é possível enviar ou receber mensagens de texto.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Certifique-se de que o serviço de mensagens curtas (SMS) foi bem subscrito e de que a rede suporta este serviço; verifique se o número do centro de mensagens está bem configurado. Em caso negativo, contacte o seu fornecedor de serviço de rede.</li> </ul>
Não é possível estabelecer ligação ao fornecedor de serviço MMS.	<ul style="list-style-type: none"> <li>As definições e a configuração do serviço MMS podem estar incompletas ou erradas ou a rede pode não suportar este serviço. Verifique o número do ponto de acesso do seu fornecedor de serviço. Contacte o seu fornecedor de serviço para confirmar as definições correctas.</li> </ul>

Problema	Solução
Pouca memória disponível.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Apague quaisquer dados desnecessários.</li> </ul>
A chamada termina inesperadamente.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Objectos magnetizados, como por exemplo colares magnéticos, colocados perto de um telefone podem fazer com que a chamada termine inesperadamente. Mantenha o seu telefone afastado desse tipo de objectos.</li> </ul>
Não é possível visualizar quaisquer registos na Lista de Contactos.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Verifique se as definições de "Localização contactos" (Telefone ou SIM) e "Ver grupos" estão correctas.</li> </ul>
Falha na transmissão de fax.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Antes de transmitir dados de fax, configure o software do fax para utilizar o controlo do fluxo do software.</li> <li>Recomenda-se que utilize o cabo de dados opcional para a transmissão de dados de fax.</li> </ul>

Problema	Solução
Não é possível receber dados por protocolo OBEX.	<p>Não pode receber dados por protocolo OBEX nos casos seguintes:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Quando receber ou realizar chamadas ou quando tiver uma chamada em espera</li> <li>• Quando executar a aplicação Java™</li> <li>• Com o modo de comunicação WAP activado</li> <li>• Quando transmitir MMS</li> <li>• Quando transmitir mensagens de email</li> <li>• Quando procurar os dispositivos activados pela tecnologia sem fios <i>Bluetooth</i> e visualizar a lista de dispositivos (M 9-1-1)</li> <li>• Quando fizer a ligação aos dispositivos através do método de conexão seleccionado (M 9-1-2)</li> </ul>

## Precauções de segurança e Condições de utilização

O seu telefone respeita as normas internacionais desde que seja utilizado em condições normais e de acordo com as seguintes instruções.

### **CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO**

#### Ondas electromagnéticas

- Não ligue o seu telefone a bordo de um avião (já que o seu telefone pode interferir com os sistemas electrónicos do avião). A legislação actual proíbe este tipo de utilização e o utilizador que não a respeite pode ser punido legalmente.
- Não ligue o seu telefone num hospital, excepto em áreas designadas para o efeito.
- Relativamente à operação de desgaste da estrutura, este telefone foi testado e cumpre com as normas de exposição RF quando usado com um acessório que não possui metal e que coloca o auscultador a uma distância mínima de 15 mm da estrutura. A utilização de outros acessórios pode não garantir o cumprimento com as normas de exposição RF.
- A utilização do seu telefone pode afectar o desempenho de equipamento médico electrónico (pacemakers, aparelhos de correcção auditiva, bombas de insulina, etc.). Quando o telefone estiver ligado, não o coloque junto de equipamento médico ou em áreas em que se

utilize equipamento médico. Se possuir um aparelho de correcção auditiva ou um pacemaker, utilize o telefone do lado oposto ao lado em que esse dispositivo estiver instalado. O telefone deve ser mantido a, pelo menos, 15,24 cm de um pacemaker SEMPRE que esteja ligado.

- Não ligue o seu telefone perto de gás ou de substâncias inflamáveis.
- Cumpra as regras relativas à utilização de telemóveis em postos de abastecimento de combustível, instalações de produtos químicos e em todo e qualquer local em que exista risco de explosão.

### **Cuidados a ter com o seu telefone**

- Não permita que as crianças utilizem o seu telefone sem supervisão.
- Não abra nem tente reparar o seu telefone. O equipamento só pode ser reparado por pessoal técnico autorizado.
- Não deixe cair o seu telefone e não o sujeite a impactos de grandes dimensões. Dobrar o corpo do telefone e premir o visor ou as teclas com demasiada força pode causar danos no telefone.
- Não utilize solventes para limpar o telefone. Utilize apenas um pano seco e macio.
- Não coloque o seu telefone no bolso traseiro, uma vez que poderá parti-lo quando se sentar. O visor é de vidro e é bastante frágil.

- Evite tocar na tomada para ligação externa na parte inferior do telefone, uma vez que os delicados componentes podem ser danificados por electricidade estática.

### **Bateria**

- Utilize o seu telefone apenas com baterias, carregadores e acessórios recomendados pelo fabricante. O fabricante não aceita quaisquer responsabilidades por danos causados na sequência da utilização de outros carregadores, baterias ou acessórios.
- **A configuração de rede e a utilização do telefone afectam o tempo de conversação e de posição de espera.**  
A utilização de jogos ou da câmara contribui para que a carga da bateria se esgote mais rapidamente.
- **Quando surgir no visor a indicação de que deve carregar a bateria, carregue a bateria assim que seja possível.** Se continuar a utilizar o telefone ignorando o alerta, o telefone pode deixar de funcionar e todos os dados e definições que tenha guardado podem perder-se a qualquer momento.
- Antes de retirar a bateria do telefone, certifique-se de que o telefone está desligado.
- Depois de retirar a bateria usada, substitua-a por uma nova e carregue essa bateria o mais rapidamente possível.



- Não toque nos terminais da bateria. As baterias podem causar danos, lesões ou queimaduras se um material condutor tocar nos terminais que estejam à vista. Quando retirar a bateria do telefone, cubra-a com um material não condutor para manter e transportar a bateria de forma segura.
- A temperatura recomendada para a utilização e armazenamento de baterias é de aproximadamente 20 °C.
- O desempenho das baterias é particularmente reduzido a temperaturas baixas, especialmente a temperaturas inferiores a 0 °C e o telefone pode deixar de funcionar temporariamente, mesmo que a bateria tenha carga.
- A exposição do telefone a temperaturas extremas reduzirá a vida útil da bateria.
- A bateria pode ser carregada e descarregada centenas de vezes, mas a sua vida útil também chegará ao fim. Quando o tempo de autonomia (tempo de conversação e tempo de espera) se tornar visivelmente inferior ao normal, será altura de adquirir uma bateria nova.

#### ATENÇÃO

RISCO DE EXPLOÇÃO SE A BATERIA FOR SUBSTITUÍDA POR UMA BATERIA DE TIPO ERRADO, ELIMINE AS BATERIAS USADAS EM CONFORMIDADE COM AS INSTRUÇÕES

Consulte “Eliminação da bateria” na página 12.

### Cuidados a ter com a antena

- Não tape a parte de cima do telefone (p. 8 e p. 10, No. 19) com a mão quando o utilizar pois pode prejudicar o funcionamento da antena interna. A qualidade da chamada pode ser afectada e o tempo de conversação e de posição de espera pode tornar-se mais reduzido, uma vez que o telemóvel tem de funcionar com uma potência superior à efectivamente necessária.
- Para o seu telemóvel, utilize apenas a antena fornecida ou uma antena aprovada pela Sharp. A utilização de antenas não autorizadas ou alteradas pode danificar o telemóvel. Além disso, o telemóvel poderá passar a violar as respectivas normas e apresentar um menor desempenho ou exceder os limites dos níveis SAR.
- Para evitar a limitação do desempenho, não danifique a antena do telemóvel.
- Enquanto estiver a falar directamente para o microfone, segure o telemóvel de modo a que a antena fique a apontar para cima por cima do seu ombro.
- Para evitar interferências com operações que envolvam explosões, desligue o seu telemóvel em áreas de explosões ou em locais onde exista indicação para desligar rádios de duas vias.

### Funcionamento da câmara

- Estude os formatos dos ficheiros, a qualidade da imagem, etc. antecipadamente. As fotografias tiradas podem ser guardadas em formato JPEG.

- Tenha cuidado para não mexer a mão enquanto estiver a tirar fotografias.  
Se existir qualquer movimento do telefone enquanto tira a fotografia, a fotografia pode ficar tremida. Enquanto estiver a tirar uma fotografia, segure o telefone com firmeza para evitar que exista qualquer movimento do mesmo, ou utilize o temporizador.
- Limpe a tampa da lente antes de tirar uma fotografia. Impressões digitais, substâncias gordurosas, etc. existentes na tampa da lente poderão impedir uma boa focagem. Elimine quaisquer marcas desse género com um pano macio antes de tirar a fotografia.

### **Outros**

- À semelhança do que acontece com qualquer unidade de armazenamento electrónico, são várias as circunstâncias em que é possível perder ou danificar dados.
- Antes de ligar o telefone a um PC ou a uma unidade periférica, leia com atenção o manual de funcionamento do outro dispositivo.
- Se a bateria do telefone tiver estado separada do telefone durante algum tempo, ou se o telefone tiver sido reiniciado, é possível que o relógio e os dados do calendário tenham sido também reiniciados e colocados a zero. Numa situação dessas deverá acertar a data e a hora.
- Utilize apenas o Kit mãos livres pessoal especificado (opção). Algumas das funções do telefone podem não funcionar se utilizar um kit mãos livres não autorizado.

## **AMBIENTE**

- Mantenha o seu telefone afastado de calor extremo. Não o deixe no tablier de um automóvel nem perto de um aquecedor. Não o deixe em locais demasiado húmidos ou poeirentos.
- Como este produto não é à prova de água, não o utilize nem o guarde em locais onde exista a possibilidade de derrame de líquidos. Pingos de chuva, salpicos de água, sumo, café, vapor e transpiração, etc. também causarão avarias.

## **PRECAUÇÕES RELATIVAS À UTILIZAÇÃO EM VEÍCULOS**

- É da responsabilidade do utilizador verificar a legislação local em vigor relativamente à utilização de telemóveis em veículos. Preste total atenção à condução. Saia da faixa de rodagem, estacione o veículo e desligue o motor antes de fazer ou de atender uma chamada.
- A utilização do seu telefone pode interferir com os sistemas electrónicos do veículo, tais como ABS (sistema anti-bloqueio dos travões) ou airbags. Para se certificar de que não ocorrerão problemas desse género, consulte o seu concessionário ou o fabricante do automóvel antes de ligar o telefone.
- Confie a instalação de acessórios do veículo apenas a pessoal técnico de manutenção qualificado.

A Sharp e a Vodafone excluem qualquer responsabilidade por danos que possam resultar como consequência de uma utilização incorrecta ou utilização contrária às instruções aqui apresentadas.

## SAR

O telemóvel é um transmissor e receptor de rádio. Foi concebido para não exceder os limites da exposição às ondas electromagnéticas recomendadas pelas directivas internacionais. Estas directivas foram elaboradas pelo organismo científico independente ICNIRP e estabelecem margens de segurança destinadas a garantir a protecção de todas as pessoas independentemente da idade ou estado de saúde.

As directivas utilizam uma unidade de medida conhecida por SAR (Taxa de absorção específica). O limite SAR para telemóveis é de 2 watts por quilograma e o valor SAR mais alto deste telemóvel quando testado no ouvido foi de 0,535 watts por quilograma\*. Como os telemóveis oferecem uma gama variada de funções, podem ser utilizados noutras posições, por exemplo, no corpo, como descrito neste manual do utilizador\*\*. Nesse caso, o valor mais alto de SAR testado é de 1,114 watts por quilograma.

Como o valor SAR é medido utilizando a potência máxima de transmissão dos equipamentos o valor SAR real deste telemóvel durante o funcionamento está abaixo do valor indicado acima. Isto deve-se às alterações automáticas do nível de potência do telemóvel que garantem que é utilizada a potência mínima requerida para comunicação com a rede.

A Organização Mundial de Saúde declarou que esta informação científica não indica a necessidade de precauções especiais para utilização de telemóveis. Referem que se desejar reduzir a exposição pode fazê-lo limitando a duração das chamadas ou utilizando um equipamento 'mãos-livres' para afastar o telemóvel da cabeça e do corpo.

---

\* Os testes são efectuados de acordo com as directivas internacionais de teste.

\*\* Consulte a secção CONDIÇÕES DE UTILIZAÇÃO na página 118 para obter informações sobre a utilização junto ao corpo.

## INFORMAÇÃO SOBRE ELIMINAÇÃO DE PRODUTOS



Atenção: O seu produto está identificado com este símbolo.

Significa que os produtos eléctricos e electrónicos não devem ser misturados com o lixo doméstico comum. Existe um sistema de recolhas específico para estes produtos.

### A. Informações sobre a Eliminação de Produtos para os Utilizadores (particulares)

#### 1. Na União Europeia

Atenção: Se quiser eliminar este equipamento, não o deve fazer juntamente com o lixo doméstico comum!

O equipamento eléctrico e electrónico deve ser tratado separadamente e ao abrigo da legislação aplicável que obriga a um tratamento, recuperação e reciclagem adequados de equipamentos eléctricos e electrónicos usados.

Após a implementação desta legislação por parte dos Estados-membros, todos os cidadãos residentes na União Europeia poderão entregar o seu equipamento eléctrico e electrónico usado em estações de recolha específicas a título gratuito\*. Em alguns países\* o seu revendedor local também pode recolher o seu equipamento usado a título gratuito na compra de um novo equipamento.

\*) Contacte as entidades locais para mais informações. Se o seu equipamento eléctrico e electrónico usado funcionar a pilhas ou baterias, deverá eliminá-las em separado, conforme a legislação local, e antes de entregar o seu equipamento.

Ao eliminar este produto correctamente estará a contribuir para que o lixo seja submetido aos processos de tratamento, recuperação e reciclagem adequados. Desta forma é possível evitar os efeitos nocivos que o tratamento inadequado do lixo poderia provocar no ambiente e na saúde.

#### 2. Em outros Países fora da UE

Se quiser eliminar este produto, contacte as entidades locais e informe-se sobre o método correcto para proceder à sua eliminação.

Na Suíça: O equipamento eléctrico e electrónico é aceite, a título gratuito, em qualquer revendedor, mesmo que não tenha adquirido um novo produto. Poderá encontrar uma lista das estações de recolha destes equipamentos na página da Web [www.swicho.ch](http://www.swicho.ch) ou [www.sens.ch](http://www.sens.ch).

## **B. Informações sobre a Eliminação de Produtos para Utilizadores-Empresas**

### **1. Na União Europeia**

Se o produto for usado para fins comerciais e quiser eliminá-lo:

Contacte o seu revendedor SHARP que irá informá-lo sobre a melhor forma de eliminar o produto. Poderá ter de pagar as despesas resultantes da recolha e reciclagem do produto. Alguns produtos mais pequenos (e em pequenas quantidades) poderão ser recolhidos pelas estações locais.

Na Espanha: Contacte o sistema de recolhas público ou as entidades locais para mais informações sobre a recolha de produtos usados.

### **2. Em outros Países fora da UE**

Se quiser eliminar este produto, contacte as entidades locais e informe-se sobre o método correcto para proceder à sua eliminação.

## **PRECAUÇÕES PARA A UTILIZAÇÃO NOS ESTADOS UNIDOS DA AMÉRICA**

Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

### **Exposure to Radio Waves**

#### **THIS MODEL PHONE MEETS THE GOVERNMENT'S REQUIREMENTS FOR EXPOSURE TO RADIO WAVES.**

Your wireless phone is a radio transmitter and receiver. It is designed and manufactured not to exceed the emission limits for exposure to radio frequency (RF) energy set by the Federal Communications Commission of the U.S. Government. These limits are part of comprehensive guidelines and establish permitted levels of RF energy for the general population. The guidelines are based on standards that were developed by independent scientific organizations through periodic and thorough evaluation of scientific studies. The standards include a substantial safety margin designed to assure the safety of all persons, regardless of age and health.

The exposure standard for wireless mobile phones employs a unit of measurement known as the Specific Absorption Rate, or SAR. The SAR limit set by the FCC is 1.6W/kg.\* Tests for SAR are conducted using standard operating positions specified by the FCC with

the phone transmitting at its highest certified power level in all tested frequency bands. Although the SAR is determined at the highest certified power level, the actual SAR level of the phone while operating can be well below the maximum value. This is because the phone is designed to operate at multiple power levels so as to use only the power required to reach the network. In general, the closer you are to a wireless base station antenna, the lower the power output.

Before a phone model is available for sale to the public, it must be tested and certified to the FCC that it does not exceed the limit established by the government-adopted requirement for safe exposure. The tests are performed in positions and locations (e.g., at the ear and worn on the body) as required by the FCC for each model. The highest SAR value for this model phone when tested for use at the ear is 0.697 W/kg and when worn on the body, as described in this User Guide, is 0.612 W/kg. Body-worn Operation; This device was tested for typical body-worn operations with the back of the phone kept 1.5 cm from the body. To maintain compliance with FCC RF exposure requirements, use accessories that maintain a 1.5 cm separation distance between the user's body and the back of the phone. The use of belt-clips, holsters and similar accessories should not contain metallic components in its assembly.

The use of accessories that do not satisfy these requirements may not comply with FCC RF exposure requirements, and should be avoided. While there may be differences between the SAR levels of various phones and at various positions, they all meet the government requirement for safe exposure.

The FCC has granted an Equipment Authorization for this model phone with all reported SAR levels evaluated as in compliance with the FCC RF emission guidelines. SAR information on this model phone is on file with the FCC and can be found under the Display Grant section of <http://www.fcc.gov/oet/fccid> after searching on FCC ID APYHRO00046.

Additional information on Specific Absorption Rates (SAR) can be found on the Cellular Telecommunications & Internet Association (CTIA) web-site at <http://www.phonefacts.net>.

\* In the United States and Canada, the SAR limit for mobile phones used by the public is 1.6 watts/kg (W/kg) averaged over one gram of tissue. The standard incorporates a substantial margin of safety to give additional protection for the public and to account for any variations in measurements.

# Índice remissivo

## **A**

Acessórios 7  
Ajuda 83  
Alarmes 76  
Alterar o idioma 107  
Aplicações Java™ 72

## **B**

Bateria 11  
Bloquear o telefone 112  
Botão de toque direito 9  
Botão de toque esquerdo 9

## **C**

Calculadora 77  
Calendário 84  
Cartão SIM 11  
Chamadas de emergência 19  
Chamadas internacionais 19  
Código de telefone 112  
Código PIN 111  
Código PIN2 111  
Contador de dados 88  
Custo das chamadas 89

## **D**

Data&Hora 106

Definições de chamadas 102  
    Alarme a cada minuto 105  
    Chamada em espera 103  
    Desviar 102  
    Mostrar o próprio número 103  
    Remarcação automática 105  
    Repor definições de chamadas 106  
    Restrição de chamadas 104  
Definições de Rede 107  
Definições do visor 99  
    Contraste 102  
    Definir a função Protecção visor 101  
    Definir a iluminação do visor 100  
    Luz da iluminação do visor 101  
    Minhas Imagens 99  
    Repor definições do visor 102  
    Saudação 100  
    Tempo de espera da iluminação do visor 101  
    Visualizar o relógio 100  
    Wallpaper 99  
Difusão celular 58

Duração de chamadas 88

## **E**

Editor de toques 79  
Email 56  
    Configurar Email 57  
    Criar Email 56  
    Guardar o endereço de email de um remetente na Lista de Contactos 57  
    Ler Email 57  
Estado de memória 71

## **F**

Ficheiro de Video Clip 68  
Função sem fios Bluetooth 90  
Funções de Chamadas 19  
    Ajustar o volume do auscultador 21  
    Atender 20  
    Chamada em conferência 23  
    Chamadas em espera 22  
    Efectuar 19  
    Marcação rápida 19  
    Remarcar 20  
    Reter uma chamada 22  
    Silenciar 24

## **G**

Gravador de voz 78

Gravar vídeo 43

## **I**

Idioma de escrita 26

Indicadores no visor 15

## **L**

Ligação PC 113

Ligar e desligar o seu telefone 14

Lista de Contactos 31

Adicionar 32

Alterar a lista 31

Alterar a ordem de apresentação  
do nome 32

Atribuir um toque 36

Copiar 33

Editar 34

Eliminar registos 34

Encontrar nome 33

Enviar Registo 37

Estado de memória 36

Grupos 35

Marcar 34

Receber Registo 37

Seleccionar a memória onde  
guardar 31

Ver Grupos 34

Lista de marcação rápida 88

## **M**

Menu e atalho 28

Método de introdução 26

Meus Modelos 71

Meus números (Voz/Dados/Fax) 88

Meus Toques 66

Minhas Imagens 63

MMS 47

Activar ou desactivar a  
definição Apresentação de  
slides 48

Configurar MMS 51

Confirmar chegada do Relatório  
de entrega 50

Criar MMS 47

Descarregar MMS 50

Enviar um ficheiro de imagem  
num postal 52

Guardar o número de telefone ou  
o endereço de email de um  
remetente na Lista de  
Contactos 50

Inserir dados em anexo 49

Ler MMS 50

## **P**

Perfis 93

Activar Perfil 93

Alertas 95

Atender com qualquer tecla 98

Atribuir toque 94

Cancelar eco 98

Personalizar perfil 93

Repor definições de perfil 93

Som ao desligar 97

Som ao ligar 97

Som das teclas 96

Vibração 95

Volume das aplicações  
multimédia 97

Volume do toque 94

## **R**

Registo de chamadas 87

Repor os valores de fábrica 112

Resolução de problemas 116



## **S**

Screensavers 73

Segurança 111

    Activar/desactivar o código PIN  
    111

    Alterar o código PIN2 111

    Bloquear o telefone 112

SMS 53

    Configurar SMS 55

    Criar SMS 54

    Extrair números de telefone 54

    Ler SMS 54

Software de PC 92

## **T**

Tecla central 9, 15

Tecla Voice Mail 9

Teclas de navegação 9

Tirar fotografia 39

## **V**

Vodafone 76

Vodafone live! 59

Volume do auscultador 21